Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A TANÁCS (EU) 2015/104 RENDELETE

(2015. január 19.)

egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós hajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2015. évre történő meghatározásáról, a 43/2014/EU rendelet módosításáról és a 779/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről

(HL L 22., 2015.1.28., 1. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Tanács (EU) 2015/523 rendelete (2015. március 25.)	L 84	1	2015.3.28.

Helyesbítette:

►C1 Helyesbítés, HL L 67., 2015.3.12., 32. o. (2015/104)

▼B

A TANÁCS (EU) 2015/104 RENDELETE

(2015. január 19.)

egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós hajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2015. évre történő meghatározásáról, a 43/2014/EU rendelet módosításáról és a 779/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Szerződés 43. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Tanács, a Bizottság javaslata alapján, intézkedéseket fogad el a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan.

(2) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) előírja, hogy az állományvédelmi intézkedéseket a rendelkezésre álló tudományos műszaki és gazdasági szakvélemények, valamint többek között – amennyiben releváns – a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) és egyéb tanácsadó szervek által készített jelentések figyelembevételével, valamint a tanácsadó testületektől kapott szakvélemények figyelembevételével kell elfogadni.

(3) A Tanács feladata, hogy a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan intézkedéseket – többek között adott esetben bizonyos, azokkal funkcionálisan összefüggő feltételeket – fogadjon el. Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikke (4) bekezdésének megfelelően a halászati lehetőségeket a közös halászati politikának az említett rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott célkitűzéseivel összhangban kell kiosztani. Az említett rendelet 16. cikke (1) bekezdésének megfelelően a halászati lehetőségeket úgy kell kiosztani a tagállamok részére, hogy az egyes tagállamok által folytatott halászati tevékenységek viszonylagos stabilitása valamennyi halállomány, illetve halászat tekintetében biztosított legyen.

(4) A teljes kifogható mennyiségeket (TAC) ezért az 1380/2013/EU rendeletnek megfelelően a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények alapján, a biológiai és társadalmi-gazdasági vonatkozások figyelembevételével kell meghatározni, biztosítva ugyanakkor az egyes halászati ágazatokkal szembeni, egymáshoz viszonyítottan méltányos bánásmódot; ezenkívül figyelembe kell venni az érdekeltekkel folytatott konzultációk során – különösen a tanácsadó testületek ülésein – megfogalmazott véleményeket is.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

▼B

(5) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében említett kirakodási kötelezettség halászatonként kerül bevezetésre. Amennyiben az e rendelet hatálya alá tartozó térségben egy adott halászat a kirakodási kötelezettség hatálya alá kerül, az említett halászat valamennyi, fogási korlátozások hatálya alá tartozó célfajának az egyedeit ki kell rakodni. A kirakodási kötelezettség 2015. január 1-jétől alkalmazandó a kisméretű nyílt tengeri fajok (azaz a makréla, a hering, a fattyúmakréla, a kék puhatőkehal, a disznófejű hal, a szardella, az aranylazac, a szardínia és a spratt) halászatára, a nagyméretű nyílt tengeri fajok (azaz a kékúszójú tonhal, a kardhal, a germon, a nagyszemű tonhal, a kormos marlin és a fehér marlin) halászatára és az ipari célú halászatra (többek között a kapellán, a homoki angolna és a norvég tőkehal halászatára). Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy amikor egy adott halállomány tekintetében kirakodási kötelezettség kerül bevezetésre, a halászati lehetőségeket annak figyelembevételével kell meghatározni, hogy a halászati lehetőségek már nem a kirakodásokat, hanem a fogásokat tükrözik.

(6) A cápák és ráják alosztálya (cápák és rájaalakúak) esetében bizonyos teljes kifogható mennyiségek évekig nullában kerültek megállapításra, és ezt kiegészítette egy olyan kapcsolódó rendelkezés, amelynek értelmében a véletlenül kifogott egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. E különleges bánásmódot a szóban forgó állományok rossz védettségi helyzete indokolja, valamint az, hogy magas túlélési arányuk miatt a visszadobás esetükben nem növeli a halászati mortalitást; e fajok esetében tehát úgy tekinthető, hogy a visszadobás kedvező hatást gyakorol a védettségi helyzetre. 2015. január 1-jétől e fajok nyílt tengeri halászat során ejtett fogásait azonban ki kell rakodni, kivéve akkor, ha azok a kirakodási kötelezettségtől való, az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében előírt valamely eltérés hatálya alá tartoznak. Az említett rendelet 15. cikke (4) bekezdésének a) pontja azon fajok esetében tesz lehetővé ilyen eltérést, amelyekre halászati tilalom van érvényben, és amelyeket valamely, a közös halászati politika területén elfogadott uniós jogi aktus ilyenként határoz meg. Ezért az érintett területeken helyénvaló betiltani e fajok halászatát.

(7) A Vizcayai-öböl szardellaállományára vonatkozó teljes kifogható mennyiség az utóbbi években egy halászati lehetőségekre vonatkozó, egy adott év július 1-jétől a következő év június 30. napjáig alkalmazandó külön rendeletben került megállapításra. A HTMGB 2014-ben arra a következtetésre jutott, hogy a gazdálkodási időszak naptári évre (január–december) történő módosítása jelentősen mérsékli az ezen állományt fenyegető védelmi kockázatokat. A Spanyolországgal, Franciaországgal és a délnyugati vizekkel foglalkozó tanácsadó testülettel (SWWAC) folytatott konzultációt követően a felek kedvezően értékelték a HTMGB által javasolt módosítást. Ennek alapján e rendeletben helyénvaló hatályon kívül helyezni a 779/2014/EU tanácsi rendeletet ([1]) és 2015-re új teljes kifogható mennyiséget megállapítani a Vizcayai-öböl szardellaállományára.

([1]) A Tanács 779/2014/EU rendelete (2014. július 17.) a Vizcayai-öbölben élő szardellára vonatkozó halászati lehetőségeknek a 2014/15-ös halászati idény tekintetében történő meghatározásáról (HL L 212., 2014.7.18., 1. o.).

▼B

(8) Ezen túlmenően az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdése értelmében a többéves terv hatálya alá tartozó állományok esetében a teljes kifogható mennyiségeket a vonatkozó tervben szereplő szabályokkal összhangban kell meghatározni. Következésképpen a szürke tőkehal déli állományai, a norvég homár állományai, a La Manche csatorna nyugati részén élő közönséges nyelvhal, az Északi-tengerben élő sima lepényhal és a közönséges nyelvhal, a Skóciától nyugatra fekvő területeken előforduló hering, továbbá a Kattegatban, a Skóciától nyugatra fekvő területeken, az Ír-tengerben, az Északi-tengerben, a Skagerrakban és a La Manche csatorna keleti részén élő közönséges tőkehal, valamint az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben előforduló kékúszójú tonhal állományai tekintetében a teljes kifogható mennyiségeket a 2166/2005/EK tanácsi rendeletben ([1]), az 509/2007/EK tanácsi rendeletben ([2]), a 676/2007/EK tanácsi rendeletben ([3]), az 1300/2008/EK tanácsi rendeletben ([4]), az 1342/2008/EK tanácsi rendeletben ([5]) (tőkehal-gazdálkodási terv) és a 302/2009/EK tanácsi rendeletben ([6]) megállapított szabályok szerint kell meghatározni.

(9) Ami viszont a szürke tőkehal északi állományát (811/2004/EK tanácsi rendelet ([7])) és a Vizcayai-öböl nyelvhalállományát (388/2006/EK tanácsi rendelet ([8])) illeti, a vonatkozó helyreállítási és gazdálkodási tervekben előírt minimumcélokat sikerült megvalósítani, ezért helyénvaló követni a tudományos szakvélemény iránymutatását azért, hogy – esettől függően – elérhetők vagy szinten tarthatók legyenek a maximális fenntartható hozamnak megfelelő teljes kifogható mennyiségek.

(10) Azon állományok vonatkozásában, amelyekről nem áll rendelkezésre elegendő vagy megbízható adat az állományméret becsléséhez, a gazdálkodási intézkedések során és a teljes kifogható mennyiségek szintjeinek megállapításakor az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 8. pontjában meghatározott, a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítést kell követni, az állományspecifikus tényezők számításba vételével, ideértve különösen az állomány tendenciáiról rendelkezésre álló információkat és a vegyes halászattal kapcsolatos megfontolásokat is.

([1]) A Tanács 2166/2005/EK rendelete (2005. december 20.) a Kantábriai-tenger és az Ibériai-félsziget nyugati részének déli szürketőkehal- és norvéghomár-állományának helyreállítását célzó intézkedésekről, valamint a halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvásáról szóló 850/98/EK rendelet módosításáról (HL L 345., 2005.12.28., 5. o.).

([2]) A Tanács 509/2007/EK rendelete (2007. május 7.) a La Manche csatorna nyugati része nyelvhalállományának fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves terv létrehozásáról (HL L 122., 2007.5.11., 7. o.).

([3]) A Tanács 676/2007/EK rendelete (2007. június 11.) az Északi-tengerben élő sima lepényhal és közönséges nyelvhal halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról (HL L 157., 2007.6.19., 1. o.).

([4]) A Tanács 1300/2008/EK rendelete (2008. december 18.) a Skóciától nyugatra fekvő területen élő heringállományra és az állomány halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról (HL L 344., 2008.12.20., 6. o.).

([5]) A Tanács 1342/2008/EK rendelete (2008. december 18.) a tőkehalállományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó hosszú távú terv létrehozásáról, valamint a 423/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 348., 2008.12.24., 20. o.).

([6]) A Tanács 302/2009/EK rendelete (2009. április 6.) a kékúszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási tervről, a 43/2009/EK rendelet módosításáról és az 1559/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 96., 2009.4.15., 1. o.).

([7]) A Tanács 811/2004/EK rendelete (2004. április 21.) az északi szürketőkehal-állomány helyreállítására vonatkozó intézkedések megállapításáról (HL L 150., 2004.4.30., 1. o.).

([8]) A Tanács 388/2006/EK rendelete (2006. február 23.) a Biscay-öböl nyelvhal-állományának fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves terv létrehozásáról (HL L 65., 2006.3.7., 1. o.).

▼B

(11) A 847/96/EK tanácsi rendelet ([1]) kiegészítő feltételeket vezetett be a teljes kifogható mennyiségek éves kezelésére vonatkozóan, beleértve az elővigyázatossági szempontból kifogható állományokra vonatkozó 3. cikkben és az analitikai célokra kifogható állományokra vonatkozó 4. cikkben előírt rugalmassági rendelkezéseket is. Az említett rendelet 2. cikke értelmében a teljes kifogható mennyiségek rögzítésekor a Tanácsnak döntenie kell arról, hogy mely állományok esetében nem alkalmazandó a 3. és a 4. cikk, figyelembe véve különösen az állományok biológiai állapotát. Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése alapján a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó valamennyi fogás vonatkozásában nemrégiben bevezetésre került egy rugalmassági mechanizmus. Ezért annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a túlzott rugalmasság, amely gyengíti a közös halászati politikában meghatározott állományvédelmi intézkedések hatékonyságát, valamint az állományok biológiai állapotát érő káros hatások megelőzésére a 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke csak akkor alkalmazható a teljes kifogható mennyiségekre, ha a tagállamok nem alkalmazzák az egymást követő évek közötti rugalmasság 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésében előírt elvét.

(12) Az Unió és Norvégia közötti egyeztetések eredménye alapján az Unió engedélyezheti, hogy a IIIa. övezetben az uniós hajók a norvég garnéla halászatának tekintetében az Unió számára engedélyezett kvótát legfeljebb 10 %-kal túllépjék, feltéve, hogy az Unió rendelkezésére álló kvótát meghaladó mennyiségeket a 2015. évi kvótából levonják. Annak érdekében, hogy az összes uniós hajóra egyenlő feltételek vonatkozzanak, célszerű ilyen rugalmasságot biztosítani e halászati lehetőségek meghatározásában, annak lehetővé tétele révén, hogy az érintett tagállamok rugalmassági kvóta alkalmazását válasszák. Ezért a 43/2014/EU rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(13) Amennyiben egy adott állományra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget csak egyetlen tagállamnak osztanak ki, a Szerződés 2. cikkének (1) bekezdésével összhangban indokolt felhatalmazni az érintett tagállamot az említett teljes kifogható mennyiség szintjének meghatározására. Rendelkezéseket kell hozni annak biztosítására, hogy a szóban forgó teljes kifogható mennyiség meghatározásakor az érintett tagállam teljes mértékben a közös halászati politika alapelveinek és szabályainak megfelelően járjon el.

(14) A 2015. évre vonatkozó halászati erőkifejtés felső határértékeit a 2166/2005/EK rendelet 8. cikkével, az 509/2007/EK rendelet 5. cikkével, a 676/2007/EK rendelet 9. cikkével, az 1342/2008/EK rendelet 11. és 12. cikkével, valamint a 302/2009/EK rendelet 5. és 9. cikkével összhangban meg kell határozni, a 754/2009/EK tanácsi rendeletet ([2]) is figyelembe véve.

(15) Figyelembe véve a Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) által kibocsátott legutóbbi tudományos szakvéleményt és összhangban az északkelet-atlanti halászatról szóló egyezmény (NEAFC) keretében létrejött nemzetközi kötelezettségvállalásokkal, egyes mélytengeri fajok esetében korlátozni kell a halászati erőkifejtést.

([1]) A Tanács 847/96/EK rendelete (1996. május 6.) a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről (HL L 115., 1996.5.9., 3. o.).

([2]) A Tanács 754/2009/EK rendelete (2009. július 27.) egyes hajócsoportoknak az 1342/2008/EK rendelet III. fejezetében előírt erőkifejtési rendszerből történő kizárásáról (HL L 214., 2009.8.19., 16. o.).

▼B

(16) Bizonyos fajok, mint például egyes cápafajok védelme szempontjából még a korlátozott halászati tevékenység is komoly kockázatot jelenthet. Következésképpen az ilyen fajokra vonatkozó halászati lehetőségeket a halászatukra vonatkozó általános tilalom bevezetése révén teljes mértékben korlátozni kell.

(17) A vándorló, vadon élő állatfajok védelméről szóló egyezmény szerződő feleinek 2014. november 3–9-én Quitóban megtartott 11. konferenciáján 2015. február 8-i hatállyal több fajt felvettek a védett fajoknak az egyezmény I. és II. függelékében szereplő jegyzékeire. Helyénvaló ezért rendelkezéseket hozni ezen fajoknak a védelmére a valamennyi vízen halászatot folytató uniós hajók és az uniós vizeken halászatot folytató nem uniós hajók tekintetében.

(18) Az uniós hajók számára rendelkezésre álló, e rendeletben meghatározott halászati lehetőségek igénybevétele az 1224/2009/EK tanácsi rendelet ([1]) és különösen annak a fogások és a halászati erőkifejtés nyilvántartásáról, valamint a halászati lehetőségek kimerülésére vonatkozó adatok bejelentéséről szóló 33. és 34. cikke hatálya alá tartozik. Ezért meg kell határozni azokat a kódokat, amelyeket a tagállamoknak az e rendelet hatálya alá tartozó állományok kirakodásai tekintetében a Bizottság felé teljesítendő adatszolgáltatás során használniuk kell.

(19) Bizonyos teljes kifogható mennyiségek esetében a tagállamok számára lehetőséget kell biztosítani arra, hogy a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára kiegészítő kvótákat osszanak ki. Ezek a próbák az 1380/2013/EU rendeletben meghatározott kirakodási kötelezettség hatálya alá még nem tartozó halászati tevékenységek vonatkozásában egy fogási kvótarendszer, vagyis egy olyan rendszer tesztelésére irányulnak, amelynek keretében az összes fogást ki kell rakodni és a kvótákból le kell vonni annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a visszadobás gyakorlata és a visszadobott – egyébként felhasználható – halak elpocsékolása. A halak ellenőrizetlen visszadobása fenyegetést jelent a halak mint közjavak hosszú távú fenntarthatósága szempontjából, és ezáltal a közös halászati politika célkitűzéseire nézve is. Ezzel szemben a fogási kvótarendszerek eleve ösztönzést teremtenek a halászok számára ahhoz, hogy tevékenységük végzése során optimalizálják a fogási szelektivitást. A teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákkal szemben támasztott feltételeknek való megfelelés ellenőrzése céljából a tagállamoknak gondoskodniuk kell az összes halászati út részletes és pontos dokumentálásáról, valamint az ehhez szükséges megfelelő kapacitásról és eszközökről, mint például a megfigyelőkről, a zártláncú televízióról (CCTV) és más eszközökről is. Ennek keretében a tagállamoknak tiszteletben kell tartaniuk a hatékonyság és az arányosság elvét. A CCTV rendszerek használatát illetően be kell tartani a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([2]) követelményeit.

([1]) A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 95/46/EK irányelve (1995. október 24.) a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 281., 1995.11.23., 31. o.).

▼B

(20) Annak biztosítására, hogy a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbák keretében hatékonyan értékelhető legyen a fogási kvótarendszereknek az érintett állományok abszolút halászati mortalitásának megfékezésére vonatkozó potenciálja, elengedhetetlen, hogy a próbák során fogott valamennyi halat – beleértve a legkisebb kirakodási méret alatti halakat is – levonják a halászatban részt vevő hajó teljes kvótájából, valamint hogy a halászati műveleteket beszüntessék, amikor az adott hajó teljes mértékben felhasználta e kvótáját. Célszerű lehetővé tenni továbbá a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók és az ilyen próbákban részt nem vevő hajók közötti kvótaátadást, feltéve, hogy a próbákban részt nem vevő hajók által visszadobott halak mennyisége bizonyítható módon nem növekszik.

(21) Az ICES szakvéleménye alapján helyénvaló fenntartani a homoki angolnára vonatkozó egyedi gazdálkodási rendszert az ICES IIa és IIIa körzet, valamint az ICES IV alterület uniós vizein. Mivel az ICES tudományos szakvéleménye majd csak 2015 februárjára várható, e vélemény kibocsátásáig a teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat célszerű ideiglenesen nullában megállapítani.

(22) A halászati lehetőségek teljes körű felhasználásának biztosítása érdekében helyénvaló lehetővé tenni, hogy egyes olyan TAC területek között, amelyek ugyanazon biológiai állományra vonatkoznak, rugalmas rendszert alkalmazzanak.

(23) A Norvégiával ([1]) és a Feröer szigetekkel ([2]) fennálló halászati kapcsolatokra vonatkozó megállapodásokban, illetve jegyzőkönyvekben előírt eljárásokkal összhangban az Unió konzultációkat tartott a halászati jogokról az említett partnerekkel. A Grönlanddal ([3]) fennálló halászati kapcsolatokra vonatkozó megállapodásban és jegyzőkönyvben biztosított eljárással összhangban a vegyes bizottság megállapította az uniós hajók által a grönlandi vizeken 2015-ben kiaknázható halászati lehetőségeket. Ezért ezeket a halászati lehetőségeket e rendelet hatálya alá kell vonni.

(24) A 2014. évi éves ülésén a NEAFC védelmi intézkedést fogadott el az Irminger-tengerben élő vörösálsügér-állománnyal kapcsolatban, amelyben a 2015. évre valamennyi szerződő fél – beleértve az Uniót is – tekintetében meghatározta a teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat. Ezen túlmenően, 2015-ben folytatódnak az atlanti-skandináv hering tekintetében a 2015. évre vonatkozó halászati lehetőségekről azon parti államok között tartott egyeztetések, amelyek a NEAFC részes felei. Az azon parti államok között tartott egyeztetések eredményén alapuló felülvizsgálatig, amelyek a NEAFC részes felei, helyénvaló ezért az atlanti-skandináv hering tekintetében ideiglenes fogási korlátozásokat megállapítani, mégpedig a 2014. évre elfogadott uniós kvóta bizonyos százalékaként.

([1]) Halászati megállapodás az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság között (HL L 226., 1980.8.29., 48. o.).

([2]) Halászati megállapodás egyrészről az Európai Gazdasági Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között (HL L 226., 1980.8.29., 12. o.).

([3]) Halászati partnerségi megállapodás az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és Grönland helyi kormánya között (HL L 172., 2007.6.30., 4. o.) és jegyzőkönyv az említett megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról (HL L 293., 2012.10.23., 5. o.).

▼B

(25) A NEAFC a 2014. évi éves ülésén nem fogadott el olyan állományvédelmi intézkedést az ICES I. és II. alterület nemzetközi vizeiben élő vörösálsügér-állományra vonatkozóan, amely meghatározná a szerződő felek számára a teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat. A vörösálsügér-állományra vonatkozó halászati lehetőségeket illetően 2015-ben folytatódnak az egyeztetések. Mivel ennek az állománynak a halászata az év második felében aktuális, a fogási korlátozásokat 2015 során fogják megállapítani, figyelembe véve az azon parti államok közötti konzultációkat, amelyek a NEAFC részes felei.

(26) Az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) a 2014. évi éves ülésén elfogadta a kékúszójú tonhalra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek és kvóták növelését egy hároméves időszakra, valamint megerősítette, hogy az észak-atlanti kardhalállományra, a dél-atlanti kardhalállományra, a dél-atlanti germonállományra és az észak-atlanti germonállományra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek és kvóták a 2015–2016-os időszakban a jelenlegi szinten maradnak. Helyénvaló továbbá, hogy – a kékúszójútonhal-állomány esetében alkalmazott eljáráshoz hasonlóan – a hobbi- és sporthorgászat keretében az ICCAT szerinti összes más, az ID. mellékletben szereplő állományból kifogott halakra az említett szervezet által elfogadott fogási korlátozások is vonatkozzanak annak szavatolására, hogy az Unió ne lépje túl a számára megállapított kvótákat. Ezeket az intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(27) Az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság (CCAMLR) 2014. évi éves ülésén a tagok elfogadták mind a célfajokra, mind a járulékos fogásként kifogott fajokra vonatkozó fogási korlátozásokat, beleértve egy, a 88.2 alterületen folytatott egyes felderítő halászatokra vonatkozó járulékos fogási kvótát is a 2015. és a 2016. évre. A 2016. évre vonatkozó halászati lehetőségek meghatározásakor figyelembe kell venni e kvótának a 2015. év folyamán való kihasználtságát.

(28) A 2014. évi éves ülésén az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) nem módosította az érvényben lévő állományvédelmi és gazdálkodási intézkedéseket. Szükség van mindazonáltal az e rendelet VI. mellékletében foglalt kapacitáskorlátozások meghatározására, figyelembe véve Mayotte-nak mint legkülső régiónak a felvételét az 1380/2013/EU rendeletnek az 1385/2013/EU tanácsi rendelettel ([1]) módosított II. mellékletébe.

(29) A Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) harmadik éves ülésére 2015 februárjában kerül sor. Helyénvaló előírni, hogy az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen jelenleg érvényes intézkedések a szervezet éves ülésének megtartásáig ideiglenesen hatályban maradjanak. A chilei fattyúmakréla azonban nem halászható addig, amíg az említett éves ülés keretében meghatározásra nem kerül a vonatkozó teljes kifogható mennyiség.

([1]) A Tanács 1385/2013/EU rendelete (2013. december 17.) az 850/98/EK és az 1224/2009/EU tanácsi rendelet, valamint az 1069/2009/EK, a 1379/2013/EU és a 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet Mayotte Európai Unióval kapcsolatos jogállásának változása miatt szükségessé váló módosításáról (HL L 354., 2013.12.28., 86. o.).

▼B

(30) A 2014. évi éves ülésén az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság (IATTC) fenntartotta a sárgaúszójú tonhalra, a nagyszemű tonhalra és a bonitóra vonatkozó állományvédelmi intézkedéseket. Az IATTC továbbá a fehérfoltú cápák védelméről szóló határozatának az érvényességét is fenntartotta. Továbbra is biztosítani kell az említett intézkedéseknek az uniós jogban való végrehajtását.

(31) A 2014. évi éves ülésén a Délkelet-atlanti Halászati Szervezet (SEAFO) elfogadta a tízujjú nyálkásfejűhalra, az atlanti tükörhalra és a páncélosfejű sügérekre vonatkozó, az új kétéves teljes kifogható mennyiségekről szóló ajánlást, a chilei tengeri sügér és a mélytengeri vörös tarisznyarák esetében pedig a jelenlegi teljes kifogható mennyiségek maradtak hatályban. A halászati lehetőségek elosztásáról szóló, a SEAFO által elfogadott, jelenleg alkalmazandó intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(32) A Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC) a 9. éves ülésén állományvédelmi és gazdálkodási intézkedést fogadott el a rablócápaféléknek a kerítőhálóval történő halászati műveletekkel szembeni védelme érdekében. A WCPFC a 10. éves ülésén fogási korlátozásokat fogadott el a nagyszemű tonhalat halászó horogsoros hajókra vonatkozóan. A WCPFC a 11. éves ülésén, amelyre 2014-ben került sor, a halászati lehetőségeket illetően nem módosította a 2013-ban elfogadott intézkedéseit. Ezen intézkedések mindegyikét végre kell hajtani az uniós jogban.

(33) A Bering-tenger középső részén előforduló alaszkai tőkehalat érintő állománymegőrzésről és gazdálkodásról szóló egyezmény 2013. évi éves ülésén a részes felek nem módosították a halászati lehetőségekre vonatkozó intézkedéseket. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(34) Az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet (NAFO) 2014-ben megtartott 36. éves ülésén több halászati lehetőséget fogadott el 2015-re a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület 1–4. alterületén előforduló egyes halállományokra vonatkozóan. Ebben az összefüggésben a NAFO moratóriumot rendelt el a garnéla 3L körzetben folytatott halászatára, bizonyos járulékos fogások kezelése érdekében növelte a 3M körzetben folytatott vörösálsügér-halászatra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget, valamint újra engedélyezte a vörös lepényhal halászatát a 3NO körzetben.

(35) Az Unió számára halászati lehetőségeket létrehozó vagy korlátozó bizonyos nemzetközi intézkedéseket az illetékes regionális halászati gazdálkodási szervezet fogadja el az év végén, és azok e rendelet hatálybalépése előtt alkalmazandóvá válnak. Ennélfogva szükséges, hogy az említett intézkedéseket az uniós jogban végrehajtó rendelkezések visszaható hatállyal kerüljenek alkalmazásra. Mivel a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen a halászati idény december 1-jétől a következő év november 30-áig tart, és így a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területre vonatkozó egyes halászati lehetőségek, illetve tilalmak a 2014. december 1-jével kezdődő időszakra kerülnek meghatározásra, e rendelet megfelelő rendelkezéseit célszerű ettől az időponttól kezdődő hatállyal megállapítani. A visszaható hatályú alkalmazás nem sérti a jogos elvárások elvét, mivel a CCAMLR-tagoknak tilos engedély nélkül halászniuk a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen.

▼B

(36) A Venezuelai Bolivári Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló, az Unió által a Venezuelai Bolivári Köztársaságnak címzett nyilatkozatnak ([1]) megfelelően indokolt meghatározni az uniós vizeken a csattogóhalak tekintetében Venezuela számára rendelkezésre álló halászati lehetőségeket.

(37) Az egyes tagállamok arra vonatkozó engedélyének megadásával kapcsolatos egységes feltételek biztosítása érdekében, hogy halászatierőkifejtés-mennyiségeiket kilowattnapok szerinti rendszerben kezelhessék, a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni.

(38) E rendelet végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni egyrészt többletnapoknak a halászati tevékenység végleges beszüntetése esetén, illetve fokozott tudományos megfigyelési program idejére történő engedélyezése tekintetében, másrészt azon táblázatok formátumának a meghatározása tekintetében, amelyek a tengeren töltött napoknak az ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók közötti átadására vonatkozó adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgálnak. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ([2]) megfelelően kell gyakorolni.

(39) A halászati tevékenységek megszakításának elkerülése és az uniós halászok megélhetésének biztosítása érdekében ezt a rendeletet 2015. január 1-jétől kell alkalmazni, a halászatierőkifejtéskorlátozásokra vonatkozó rendelkezések kivételével, amelyeket 2015. február 1-jétől kell alkalmazni, valamint egyes régiókra vonatkozó bizonyos rendelkezések kivételével, amelyek tekintetében külön alkalmazási időpontot kell megállapítani. A sürgősségre tekintettel e rendeletnek a kihirdetését követően azonnal hatályba kell lépnie.

(40) A halászati lehetőségeket az alkalmazandó uniós joggal való teljes összhangban kell felhasználni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

(1) Ez a rendelet az uniós vizeken, valamint bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós hajók számára egyes nem uniós vizeken rendelkezésre álló halászati lehetőségeket határozza meg.

(2) Az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségek körébe a következők tartoznak:

([1]) HL L 6., 2012.1.10., 9. o.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

▼B

a) a 2015. évre és – amennyiben arról e rendelet rendelkezik – a 2016. évre szóló fogási korlátozások;

b) a 2015. február 1-jétől 2016. január 31-ig tartó időszakra vonatkozó halászatierőkifejtés-korlátozások, kivéve, ha a 9., a 29. és a 31. cikk más időszakokat állapít meg az erőkifejtési korlátozások vonatkozásában;

c) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos állományokra a 2014. december 1. és 2015. november 30. közötti időszakban alkalmazandó halászati lehetőségek;

d) az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos, a 32. cikkben meghatározott állományokra az említett rendelkezés szerinti 2015-ös és 2016-os időszakokban alkalmazandó halászati lehetőségek.

▼M1

2. cikk

Hatály

(1) Ez a rendelet az alábbi hajókra alkalmazandó:

a) uniós hajók;

b) az uniós vizeken tartózkodó harmadik országbeli hajók.

(2) A 11a. cikk alkalmazásában ez a rendelet a hobbihorgászatra is vonatkozik.

▼B

3. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

a) „uniós hajó”: az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 5. pontjában meghatározott uniós halászhajó;

b) „harmadik országbeli hajó”: az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 4. pontjában meghatározott halászhajó, amely harmadik ország lobogója alatt közlekedik, és amelyet harmadik országban lajstromoztak;

c) „uniós vizek”: az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 1. pontjában meghatározott uniós vizek;

d) „nemzetközi vizek”: az egyes államok felségterületén vagy joghatóságán kívüli vizek;

e) „állomány”: az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 14. pontjában meghatározott állomány;

f) a „teljes kifogható mennyiség” (TAC) a következőket jelenti:

i. az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében említett kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó halászati tevékenységek esetén az egyes állományokból évente halászható mennyiség;

ii. minden más halászatban az egyes állományokból évente kirakodható mennyiség;

g) „kvóta”: a teljes kifogható mennyiségnek az Unió, valamely tagállam vagy valamely harmadik ország részére kiosztott hányada;

▼B

h) „analitikai értékelés”: egy adott állomány alakulásának az állomány biológiai jellemzőin és kiaknázási mértékén alapuló mennyiségi értékelése, amely a tudományos vizsgálat szerint megfelelően jó minőségű ahhoz, hogy tudományos szakvéleményként szolgáljon a fogásokkal kapcsolatos jövőbeli lehetőségek mérlegelésénél;

i) „elővigyázatossági megközelítés a halászati gazdálkodásban”: az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 8. pontjában meghatározott elővigyázatossági megközelítés a halászati gazdálkodás vonatkozásában;

j) „szembőség”: a halászhálóknak az 517/2008/EK bizottsági rendeletnek ([1]) megfelelően megállapított szembősége;

k) „uniós halászhajóflotta-nyilvántartás”: a Bizottság által az 1380/2013/EU rendelet 24. cikkének (3) bekezdésével összhangban létrehozott nyilvántartás;

l) „halászati napló”: az 1224/2009/EK rendelet 14. cikkében említett napló;

▼M1

m) „hobbihorgászat”: a tengeri élő vízi erőforrások például szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú kiaknázására irányuló, nem kereskedelmi halászati tevékenység.

▼B

4. cikk

Halászati övezetek

E rendelet alkalmazásában a következő övezeti meghatározásokat kell alkalmazni:

a) „ICES-övezetek” (ICES, Nemzetközi Tengerkutatási Tanács): a 218/2009/EK rendelet ([2]) III. mellékletének meghatározása szerinti földrajzi területek;

b) „Skagerrak”: a nyugaton a Hanstholm világítótoronytól a Lindesnes világítótoronyig, délen a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

c) „Kattegat”: északon a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig, és délen Hasenøretől Gnibens Spidsig, Korshagétől Spodsbjergig és Gilbjerg Hovedtől Kullenig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

d) „az ICES VII alterület 16. funkcionális egysége”: a következő koordinátákat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

([1]) A Bizottság 517/2008/EK rendelete (2008. június 10.) a 850/98/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a halászhálók szembőségének meghatározására és fonalvastagságának vizsgálatára irányadó részletes végrehajtási szabályok megállapításáról (HL L 151., 2008.6.11., 5. o.).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 218/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 70. o.).

▼B

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 15° 00′,

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 11° 00′,

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 11° 00′,

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 13° 00′,

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 13° 00′,

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 15° 00′,

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 15° 00′,

e) „az ICES IXa körzet 26. funkcionális egysége”: a következő koordinátákat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′;

f) „az ICES IXa körzet 27. funkcionális egysége”: a következő koordinátákat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 8° 00′;

g) „Cádizi-öböl”: az ICES IXa körzetnek a nyugati hosszúság 7° 23′ 48″-től keletre eső része;

h) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság): a 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [1] II. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

i) „NAFO-övezetek” (NAFO, Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet): a 217/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [2] III. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

j) „a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SEAFO, Délkelet-atlanti Halászati Szervezet): az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben [3] meghatározott földrajzi terület;

---

[1] Az Európai Parlament és a Tanács 216/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 1. o.).

[2] Az Európai Parlament és a Tanács 217/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északnyugati részén halászatot folytató tagállamok fogási és tevékenységi statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 42. o.).

[3] A 2002/738/EK tanácsi határozattal megkötött egyezmény (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.).

▼B

k) „az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (ICCAT, az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság): az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezményben ([1]) meghatározott földrajzi terület;

l) „a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (CCAMLR – az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság): a 601/2004/EK rendelet ([2]) 2. cikkének a) pontjában meghatározott földrajzi terület;

m) „az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (IATTC, az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság): az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság megerősítéséről szóló egyezményben (a továbbiakban: Antiguai Egyezmény) ([3]) meghatározott földrajzi terület;

n) „az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (IOTC, Indiai-óceáni Tonhalbizottság): az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodásban ([4]) meghatározott földrajzi terület;

o) „az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SPRFMO, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet): az é. sz. 10°-tól délre, a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területtől északra, az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásban (SIOFA) ([5]) meghatározott, a SIOFA hatálya alá tartozó területektől keletre, és a dél-amerikai államok halászati joghatóságától nyugatra eső nyílt tengeri terület;

p) „a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (WCPFC, a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény): a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([6]) meghatározott földrajzi terület;

q) „a Bering-tenger nyílt tengeri része”: a Bering-tenger nyílt tengeri földrajzi területe, amely kívül esik a Bering-tenger partján fekvő államok parti tengerei szélességének méréséhez használt alapvonalaktól számított 200 tengeri mérföldes sávon;

r) „az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része”: a következő vonalakkal határolt terület

— ny. h. 150°,

— ny. h. 130°,

— d. sz. 4°,

— d. sz. 50°.

([1]) Az Unió ehhez a 86/238/EGK tanácsi határozattal (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.) csatlakozott.

([2]) A Tanács 601/2004/EK rendelete (2004. március 22.) az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó bizonyos ellenőrző intézkedések megállapításáról, valamint a 3943/90/EGK, a 66/98/EK és az 1721/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 97., 2004.4.1., 16. o.).

([3]) A 2006/539/EK tanácsi határozattal megkötött egyezmény (HL L 224., 2006.8.16., 22. o.).

([4]) Az Unió ehhez a 95/399/EK tanácsi határozattal (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.) csatlakozott.

([5]) A 2008/780/EK tanácsi határozattal megkötött megállapodás (HL L 268., 2008.10.9., 27. o.).

([6]) Az Unió ehhez a 2005/75/EK tanácsi határozattal (HL L 32., 2005.2.4., 1. o.) csatlakozott.

▼B

II. CÍM

AZ UNIÓS HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

5. cikk

A teljes kifogható mennyiségek és elosztásuk

(1) Az uniós vizeken, illetve a bizonyos, nem uniós vizeken tartózkodó uniós hajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségeket, azok tagállamok közötti elosztását és – adott esetben – a teljes kifogható mennyiségekhez funkcionálisan kapcsolódó feltételeket az I. melléklet határozza meg.

(2) Az uniós hajók számára engedélyezett a halászat a Feröer szigetek, Grönland, Izland és Norvégia halászati joghatósága alá tartozó vizeken, valamint a Jan Mayen körüli halászati övezetben az I. mellékletben megállapított teljes kifogható mennyiségek keretein belül, az e rendelet 19. cikkében és III. mellékletében, valamint az 1006/2008/EK rendeletben ([1]) és annak végrehajtási rendelkezéseiben meghatározott feltételre is figyelemmel.

(3) Az IA. mellékletben az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizeinek homokiangolna-állományára vonatkozóan megállapított különleges feltétel tekintetében a IID. mellékletben meghatározott gazdálkodási övezetek alkalmazandók.

6. cikk

A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségek

(1) Egyes halállományok vonatkozásában a teljes kifogható mennyiségeket az érintett tagállamok állapítják meg. Ezeket az állományokat az I. melléklet határozza meg.

(2) A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségeknek:

a) összhangban kell lenniük a közös halászati politikára vonatkozó elvekkel és szabályokkal, különösen az állományok fenntartható kiaknázásának elvével, valamint

b) az alábbiakat kell eredményezniük:

   i. amennyiben az analitikai értékelések rendelkezésre állnak, 2015-től a lehető legnagyobb valószínűséggel az állománynak a maximális fenntartható hozammal összhangban történő kiaknázása;

   ii. amennyiben az analitikai értékelések nem vagy csak hiányos formában állnak rendelkezésre, az állománynak a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel összhangban álló kiaknázása.

(3) Minden érintett tagállam 2015. március 15-ig benyújtja a Bizottságnak a következő információkat:

([1]) A Tanács 1006/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a közösségi halászhajók közösségi vizeken kívül folytatott halászati tevékenységeinek engedélyezéséről és a harmadik országok hajóinak közösségi vizekhez való hozzáféréséről, valamint a 2847/93/EGK és az 1624/94/EK rendelet módosításáról, továbbá a 3317/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286., 2008.10.29., 33. o.).

▼B

a) az elfogadott teljes kifogható mennyiségek;

b) az érintett tagállam által összegyűjtött és értékelt adatok, amelyeken az elfogadott teljes kifogható mennyiségek alapulnak;

c) annak részletes bemutatása, hogy az elfogadott teljes kifogható mennyiségek miként felelnek meg a (2) bekezdésnek.

▼M1

7. cikk

A fogások és járulékos fogások kirakodásának feltételei

(1) A fogási korlátozások hatálya alá tartozó fajok fogásaiból származó olyan halak, amelyeket az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott halászati tevékenységek során fogtak ki, az említett rendelet 15. cikkében megállapított kirakodási kötelezettség (a továbbiakban: kirakodási kötelezettség) hatálya alá tartoznak.

(2) A fogási korlátozás hatálya alá tartozó, kirakodási kötelezettség alá nem tartozó halászati tevékenység során kifogott halakat kizárólag akkor kell a fedélzeten tartani, illetve kirakodni, ha:

a) a fogásokat a kvótával rendelkező tagállam lobogója alatt közlekedő hajók ejtették, és ez a kvóta még nincs kimerítve; vagy

b) a fogások olyan uniós kvótából való részesedésnek felelnek meg, amelyet nem osztottak el kvótaként a tagállamok között, és a szóban forgó uniós kvóta még nincs kimerítve.

(3) Az e rendelet I. melléklete meghatározza a nem célfajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerinti, biztonságos biológiai határértékeken belüli állományait abból a célból, hogy esetükben el lehessen térni a fogásoknak az érintett kvótába való beleszámítására vonatkozó, ugyanabban a cikkben megállapított kötelezettségtől.

▼B

8. cikk

Halászatierőkifejtés-korlátozások

Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett időszakokban a halászati erőkifejtés tekintetében a következő intézkedések alkalmazandók:

a) a Kattegat területén, a Skagerrak területén, az ICES IIIa körzetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli részén, az ICES IV alterületen, az ICES VIa, VIIa és VIId körzetben, valamint az ICES IIa és Vb körzet uniós vizeiben előforduló egyes közönségestőkehal-, nyelvhal- és lepényhalállományokkal folytatott gazdálkodásra a IIA. melléklet alkalmazandó;

b) a Cádizi-öböl kivételével az ICES VIIIc és IXa körzetben előforduló szürke tőkehal és norvég homár állományainak helyreállítására a IIB. melléklet alkalmazandó;

c) az ICES VIIe körzetben előforduló nyelvhalállományokkal folytatott gazdálkodásra a IIC. melléklet alkalmazandó.

▼B

9. cikk

A mélytengeri halászatra vonatkozó fogási és erőkifejtési korlátozások

(1) A 2347/2002/EK rendelet ([1]) 3. cikkének (1) bekezdése, amelynek értelmében a mélytengeri fajokra halászó hajóknak mélytengeri halászati engedéllyel kell rendelkezniük, alkalmazandó a grönlandi laposhalra. A grönlandi laposhal fogására, fedélzeten való tárolására, átrakására és kirakodására az említett cikkben hivatkozott feltételek vonatkoznak.

(2) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy 2015-ben a kikötőn kívül töltött, kilowattnapban mért halászatierőkifejtés-szintek a 2347/2002/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdésében említett mélytengeri halászati engedéllyel rendelkező hajók esetében ne haladják meg az érintett tagállam hajói által 2003-ban olyan utak során végzett átlagos éves halászati erőkifejtés 65 %-át, amikor a hajók mélytengeri halászati engedéllyel rendelkeztek, vagy az említett rendelet I. és II. mellékletében felsorolt mélytengeri fajokat fogtak ki. Ez a bekezdés kizárólag azokra a halászati utakra alkalmazandó, amelyek során 100 kg-ot meghaladó tömegű, aranylazactól eltérő mélytengeri fajhoz tartozó zsákmányt fognak ki.

10. cikk

A halászati lehetőségek elosztására vonatkozó különös rendelkezések

(1) A halászati lehetőségeknek az e rendeletben meghatározott, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;

b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;

c) az 1006/2008/EK rendelet 10. cikkének (4) bekezdése alapján végrehajtott újraelosztások;

d) a 847/96/EK rendelet 3. cikke vagy az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint engedélyezett további kirakodások;

e) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével vagy az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésével összhangban visszatartott mennyiségek;

f) az 1224/2009/EK rendelet 105., 106. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások;

g) az e rendelet 19. cikke szerinti kvótaátadások és -cserék;

h) az e rendelet 14. cikke szerinti kiegészítő kvóták.

(2) Az e rendelet I. mellékletében foglalt eltérő rendelkezés hiányában a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági TAC hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és

([1]) A Tanács 2347/2002/EK rendelete (2002. december 16.) a mélytengeri állományok halászatára vonatkozó különleges hozzáférési követelmények és kapcsolódó feltételek megállapításáról (HL L 351., 2002.12.28., 6. o.).

▼B

(3) bekezdése, valamint 4. cikke pedig az analitikai TAC hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó a teljes kifogható mennyiségekre, ha a tagállamok az egymást követő évek közötti rugalmasság 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésében előírt elvét alkalmazzák.

11. cikk

Halászati tilalmi időszakok

(1) A Porcupine-pad térségében a 2015. május 1-jétől május 31-ig tartó időszakban tilos az alábbi fajok halászata vagy fedélzeten való tárolása: közönséges tőkehal, rombuszhalak, ördöghalfélék, foltos tőkehal, vékonybajszú tőkehal, szürke tőkehal, norvég homár, sima lepényhal, sávos tőkehal, fekete tőkehal, rájaalakúak, közönséges nyelvhal, norvég menyhal, kék menyhal, északi menyhal és tüskéscápa.

E bekezdés alkalmazásában a Porcupine-pad a következő koordinátákat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1.	é. sz. 52° 27′	ny. h. 12° 19′
2.	é. sz. 52° 40′	ny. h. 12° 30′
3.	é. sz. 52° 47′	ny. h. 12° 39,600′
4.	é. sz. 52° 47′	ny. h. 12° 56′
5.	é. sz. 52° 13,5′	ny. h. 13° 53,830′
6.	é. sz. 51° 22′	ny. h. 14° 24′
7.	é. sz. 51° 22′	ny. h. 14° 03′
8.	é. sz. 52° 10′	ny. h. 13° 25′
9.	é. sz. 52° 32′	ny. h. 13° 07,500′
10.	é. sz. 52° 43′	ny. h. 12° 55′
11.	é. sz. 52° 43′	ny. h. 12° 43′
12.	é. sz. 52° 38,800′	ny. h. 12° 37′
13.	é. sz. 52° 27′	ny. h. 12° 23′
14.	é. sz. 52° 27′	ny. h. 12° 19′

Az első albekezdéstől eltérve, a Porcupine-padon keresztül történő, az (1) bekezdésben említett fajok szállítását célzó áthaladást az 1224/2009/EK rendelet 50. cikkének (3), (4) és (5) bekezdésével összhangban lehetővé kell tenni.

(2) 2015. január 1. és március 31., valamint 2015. augusztus 1. és december 31. között tilos 16 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval, kerítőhálóval vagy hasonló vontatott hálóval homoki angolnákra irányuló kereskedelmi halászatot folytatni az ICES IIa és IIIa körzetben és az ICES IV alterületen.

Az első albekezdésben előírt tilalom azokra a harmadik országbeli hajókra is vonatkozik, amelyek engedéllyel rendelkeznek az ICES IV alterület uniós vizein folytatott homokiangolna-halászatra.

▼M1

11a. cikk

A farkassügér hobbihorgászata az Atlanti-óceán északkeleti térségében

Az ICES IVb, IVc, VIIa, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj és VIIk körzetben folytatott hobbihorgászat keretében naponta személyenként legfeljebb három farkassügér tartható meg.

▼B

12. cikk

Tilalmak

(1) Uniós hajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten való tárolása, átrakása és kirakodása:

a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES IIa, IIIa és VIId körzet uniós vizein és az ICES IV alterületen;

b) a fűrészesrája-félék családjába tartozó alábbi fajok valamennyi vízterületen:

i. késfogú fűrészesrája (*Anoxypristis cuspidata*);

ii. törpe fűrészesrája (*Pristis clavata*);

iii. nagy fűrészesrája (*Pristis pectinata*);

iv. közönséges fűrészhal (*Pristis pristis*);

v. zöld fűrészesrája (*Pristis zijsron*);

c) óriáscápa (*Cetorhinus maximus*) és fehér cápa (*Carcharodon carcharias*) valamennyi vízterületen;

d) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES IIa körzet, valamint az ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

e) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

f) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*) az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

g) búvárcápa (*Dalatias licha*), madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*), érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) és portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

h) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi vízterületen;

i) Alfréd-ördögrája (*Manta alfredi*) valamennyi vízterületen;

j) atlanti ördögrája (*Manta birostris*) valamennyi vízterületen;

k) az ördögráják alábbi fajai valamennyi vízterületen:

▼B

i. óriás ördögrája (*Mobula mobular*);

ii. guineai kis ördögrája (*Mobula rochebrunei*);

iii. tüskésfarkú ördögrája (*Mobula japanica*);

iv. simafarkú ördögrája (*Mobula thurstoni*);

v. törpe ördögrája (*Mobula eregoodootenkee*);

vi. Munk ördögrája (*Mobula munkiana*);

vii. chilei ördögrája (*Mobula tarapacana*);

viii. rövidúszójú ördögrája (*Mobula kuhlii*);

ix. kis ördögrája (*Mobula hypostoma*);

l) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES IIIa körzet uniós vizein;

m) norvég rája (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) az ICES VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh és VIIk körzet uniós vizein;

n) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES VI és X alterület uniós vizein és fehér rája (Raja alba) az ICES VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

o) hegedűrája-félék (*Rhinobatidae*) az ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X és XII alterület uniós vizein;

p) angyalrája (*Squatina squatina*) az uniós vizeken.

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül fogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

13. cikk

Adatküldés

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján a Bizottsághoz benyújtják a kihalászott állományok kirakodott mennyiségeire vonatkozó adatokat, az e rendelet I. mellékletében meghatározott állománykódokat használják.

II. FEJEZET

Kiegészítő kvóták a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára

14. cikk

Kiegészítő kvóták

(1) Egyes állományok tekintetében a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára kiegészítő kvótákat oszthatnak ki. Ezeket az állományokat az I. melléklet határozza meg.

(2) Az (1) bekezdésben említett kiegészítő kvóta nem lépheti túl az érintett tagállamnak kiosztott kvóta százalékában meghatározott, az I. mellékletben szereplő általános határértéket.

▼B

15. cikk

A kiegészítő kvóták odaítélési feltételei

(1) A 14. cikkben említett kiegészítő kvóták odaítélése az alábbi feltételek szerint történik:

a) a tagállamok gondoskodnak az összes halászati út részletes és pontos dokumentálásáról, valamint az ehhez szükséges megfelelő kapacitásról és eszközökről, mint például a megfigyelőkről, a zártláncú televízióról (CCTV) és más eszközökről is. Ennek keretében a tagállamok tiszteletben tartják a hatékonyság és az arányosság elvét;

b) a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő egyes hajók számára kiosztott kiegészítő kvóta mennyisége az alábbi értékek egyikét sem haladhatja meg:

i. a kiegészítő kvótában részesülő hajó típusa esetében az érintett tagállam becslése szerint várható, az állományt érintő visszadobások 75 %-a;

ii. a hajó részére a próbákban való részvétel előtti időszakban kiosztott egyéni kvóta 30 %-a;

c) a hajó által a kiegészítő kvótával érintett állományból ejtett valamennyi fogást, a 850/98/EK tanácsi rendelet ([1]) XII. mellékletében meghatározott legkisebb fogható méret alatti halakat is ideértve, le kell vonni a hajónak az e rendelet 14. cikke alapján odaítélt bármilyen kiegészítő kvótával növelt egyéni kvótájából;

d) amikor valamely hajó teljes mértékben felhasználta egy kiegészítő kvótával érintett adott állományra vonatkozó egyéni kvótáját, az adott hajónak be kell szüntetnie a teljes kifogható mennyiség hatálya alá tartozó érintett területen folytatott minden halászati tevékenységet;

e) azon állományok esetében, amelyekre vonatkozhat e cikk, a tagállamok engedélyezhetik az egyéni kvóta egészének vagy egy részének átadását a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt nem vevő egyes hajóktól az ilyen próbákban részt vevő hajók részére, amennyiben kimutatható, hogy a nem részt vevő hajókról történő visszadobások mértéke nem növekszik.

(2) Az (1) bekezdés b) pontjának i. alpontja ellenére a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajóknak kivételes esetben kioszthatnak olyan kiegészítő kvótát is, amely meghaladja a kiegészítő kvótában részesülő hajó típusa tekintetében becsült, az adott állományt érintő visszadobások 75 %-át, amennyiben:

a) az adott hajótípusra vonatkozó becslés szerint az állományt érintő visszadobások mértéke nem éri el a 10 %-ot;

b) az adott hajótípus felvétele fontos a 15. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban felhasznált ellenőrzési eszközökben rejlő potenciál értékelése szempontjából;

([1]) A Tanács 850/98/EK rendelete (1998. március 30.) a halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvásáról (HL L 125., 1998.4.27., 1. o.).

▼B

c) a próbákban részt vevő hajók esetében az állományt érintő, valamennyi hajó által végrehajtott visszadobások együttesen nem haladják meg a 75 %-os határértéket.

(3) A tagállamok a 14. cikkben említett kiegészítő kvóták kiosztása előtt benyújtják a Bizottságnak a következő információkat:

a) a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók listája;

b) az e hajók fedélzetén felszerelt elektronikus távellenőrzési berendezés jellemzői;

c) az e hajók által használt halászeszközök kapacitása, típusa és jellemzői;

d) a visszadobások becsült mértéke a próbákban részt vevő valamennyi hajótípus esetében;

e) a vonatkozó teljes kifogható mennyiség alapján a próbákban részt vevő hajók által az állományból 2014-ben kifogott mennyiség.

16. cikk

A személyes adatok feldolgozása

Amennyiben az e rendelet 15. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti felvételek a 95/46/EK irányelv értelmében vett személyesadat-feldolgozással járnak, az ilyen adatfeldolgozásra az említett irányelv alkalmazandó.

17. cikk

A kiegészítő kvóták visszavonása

Amennyiben egy tagállam azt észleli, hogy a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő valamely hajó nem teljesíti a 15. cikkben meghatározott feltételeket, a tagállam azonnal visszavonja az érintett hajó számára odaítélt kiegészítő kvótát, és a 2015-ös év hátralévő részére kizárja a hajót a szóban forgó próbákban való részvételből.

18. cikk

A visszadobás mértékére vonatkozó értékelések tudományos felülvizsgálata

A Bizottság – a 15. cikk (1) bekezdése b) pontjának i. alpontjában meghatározott követelmény végrehajtásának figyelemmel kísérése érdekében – kérheti bármely olyan tagállamtól, amelyik él az e fejezetben foglalt lehetőségekkel, hogy a hajótípusonkénti visszadobások mértékére vonatkozó értékelését ellenőrzés céljából benyújtsa valamely tudományos tanácsadó testületnek. Az ilyen visszadobásokat megerősítő értékelés hiányában az érintett tagállam megtesz minden szükséges intézkedést az említett követelmény teljesítésének biztosítására, és arról értesíti a Bizottságot.

▼B

III. FEJEZET

Harmadik országok vizeire vonatkozó halászati engedélyek

19. cikk

Halászati engedélyek

(1) A harmadik országok vizein halászó uniós hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát a III. melléklet határozza meg.

(2) Amennyiben az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján valamelyik tagállam az e rendelet III. mellékletében meghatározott halászati területek vonatkozásában kvótát ad át egy másik tagállamnak (kvótacsere), átadáskor a halászati engedélyeket is megfelelő módon át kell adni, és erről értesíteni kell a Bizottságot. Az egyes halászati területek vonatkozásában rendelkezésre álló halászati engedélyeknek az említett mellékletben meghatározott teljes számát azonban nem lehet túllépni.

IV. FEJEZET

Halászati lehetőségek a regionális halászati gazdálkodási szervezetek illetékessége alá tartozó vizeken

20. cikk

Kvótaátadás és -csere

(1) Amennyiben egy adott regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályai engedélyezik a regionális halászati gazdálkodási szervezet szerződő felei közötti kvótaátadást vagy -cserét, egy adott tagállam (a továbbiakban: az érintett tagállam) megvitathatja az érintett másik szerződő féllel a tervezett kvótaátadást vagy -cserét, és adott esetben felvázolhatja annak lehetséges paramétereit.

(2) Miután az érintett tagállam értesítette a Bizottságot, a Bizottság jóváhagyhatja a tervezett kvótaátadás vagy -csere vázlatát, amelyet a tagállam a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével megvitatott. A Bizottság ezt követően indokolatlan késedelem nélkül gondoskodik az adott kvótaátadásnak vagy -cserének a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével való kölcsönösen kötelező erejű elfogadásáról. Ezután a Bizottság a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről értesíti a regionális halászati gazdálkodási szervezet titkárságát, az adott szervezet szabályai szerint.

(3) A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A kvótaátadás vagy -csere keretében a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felétől kapott vagy annak átadott halászati lehetőségeket az érintett tagállamnak kiosztott kvótának vagy a számára kiosztott kvótát csökkentő mennyiségnek kell tekinteni, mégpedig attól az időponttól kezdődően, amikor a kvótaátadás vagy -csere a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével kötött megállapodás értelmében vagy – adott esetben – az érintett regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályainak megfelelően hatályba lép. A kvótaátadás vagy -csere nem módosíthatja a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek relatív stabilitásának elvével összhangban meghatározott érvényes elosztási kulcsot.

▼B

1. szakasz

Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület

21. cikk

A halászati, tenyésztési és hizlalási kapacitás korlátozása a kékúszójú tonhal vonatkozásában

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók számát a IV. melléklet 1. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(2) A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti kisüzemi halászatot folytató uniós hajók számát a IV. melléklet 2. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(3) Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára jogosult uniós hajók számát a IV. melléklet 3. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(4) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal halászatára, fedélzeten tárolására, átrakására, szállítására vagy kirakodására engedéllyel rendelkező halászhajók számát és bruttó űrtartalomban mért teljes kapacitását a IV. melléklet 4. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(5) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák számát a IV. melléklet 5. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(6) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójútonhal-tenyésztési kapacitást, a hizlalási kapacitást és a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális számát a IV. melléklet 6. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

22. cikk

Hobbi- és sporthorgászat

A tagállamoknak az ID. mellékletben kiosztott kvótáikból adott esetben külön kvótát kell előirányozniuk a hobbi- és sporthorgászat céljára.

23. cikk

Cápák

(1) Minden halászatban tilos nagyszemű rókacápát (*Alopias superciliosus*) – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tárolni, átrakni vagy kirakodni.

(2) Tilos az *Alopias* nembe tartozó rókacápafajok célzott halászata.

(3) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatban (a *Sphyrna tiburo* kivételével) tilos a *Sphyrnidae* családba tartozó pörölycápákat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tárolni, átrakni vagy kirakodni.

(4) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tárolni, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott fehérfoltú cápát (*Carcharhinus longimanus*).

▼B

(5) Tilos a fedélzeten tárolni bármilyen halászatban kifogott selyemcápát (*Carcharhinus falciformis*).

2. szakasz

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület

24. cikk

Tilalmak és fogási korlátozások

(1) Az V. melléklet A. részében meghatározott fajok célzott halászata tilos az ugyanott meghatározott övezetekben és időszakokban.

(2) A felderítő halászat tekintetében az V. melléklet B. részében meghatározott teljes kifogható mennyiségek és járulékos fogási korlátozások alkalmazandók az ugyanott feltüntetett alterületeken.

25. cikk

Felderítő halászat

(1) 2015-ben kizárólag azok a tagállamok vehetnek részt a *Dissostichus* spp. horogsoros felderítő halászatában a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint az 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzet nemzeti joghatóságon kívüli területein, amelyek tagjai a CCAMLR-bizottságnak. Amennyiben ilyen tagállam részt kíván venni a szóban forgó halászatban, a 601/2004/EK rendelet 7. és 7a. cikkének megfelelően legkésőbb 2015. június 1-jéig értesíti a CCAMLR titkárságát.

(2) A teljes fogási és járulékos fogási korlátozásokat a FAO 88.1 és 88.2 alterület, valamint az 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzet vonatkozásában, és ezek mindegyikének kisléptékű kutatási egységenkénti felosztását az V. melléklet B. része határozza meg. A halászatot bármely kisléptékű kutatási egység területén be kell szüntetni, ha a bejelentett fogás mértéke eléri a meghatározott teljes kifogható mennyiséget, és az említett kisléptékű kutatási egységben az idény hátralévő részére be kell tiltani a halászatot.

(3) A halászatot földrajzilag és a tengermélység-tartomány szempontjából a lehető legkiterjedtebb területen kell végezni, a halászati potenciál meghatározásához szükséges információk megszerzése és a fogások és halászati erőkifejtés túlzott koncentrációjának az elkerülése érdekében. Mindazonáltal a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint az 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a. körzetben tilos a halászat 550 méternél kisebb mélységben.

26. cikk

Krillhalászat a 2015/16-os halászati idényben

(1) A 2015/16-os halászati idényben kizárólag azok a tagállamok halászhatnak krillre (*Euphausia superba*) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen, amelyek tagjai a CCAMLR-bizottságnak. Amennyiben ilyen tagállam krillhalászatot kíván folytatni a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen, legkésőbb 2015. május 1-jéig értesíti a Bizottságot a krillhalászatban való részvételi szándékáról az e rendelet V. mellékletének C. része szerinti formanyomtatványon. A tagállamok által benyújtott információk alapján a Bizottság legkésőbb 2015. május 30-ig eljuttatja az értesítéseket a CCAMLR titkárságához.

▼B

(2) Az e cikk (1) bekezdésében említett értesítésnek tartalmaznia kell a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat valamennyi olyan halászhajó tekintetében, amely számára a tagállam engedélyezi a krillhalászatban való részvételt.

(3) A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területeken krillhalászatban részt venni szándékozó tagállamok kizárólag az engedéllyel rendelkező azon halászhajóikról küldenek értesítést, amelyek az értesítés időpontjában a lobogóik alatt közlekednek, vagy amelyek az értesítés időpontjában valamely más CCAMLR-tag lobogója alatt közlekednek, de a halászat idején várhatóan az adott tagállam lobogója alatt fognak közlekedni.

(4) A tagállamok jogosultak a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára is engedélyezni, amely nem szerepel a CCAMLR titkárságának az e cikk (1), (2) és (3) bekezdése szerint küldött értesítésben, amennyiben egy engedéllyel rendelkező hajó alapos működési okokból vagy *vis maior* következtében nem vehet részt a halászatban. Ilyen esetekben az érintett tagállam haladéktalanul tájékoztatja a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot, és megadja:

a) a helyettesítésre szánt hajó(k) részletes adatait, beleértve a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat is;

b) a helyettesítést indokló okok részletes leírását, valamint a vonatkozó bizonyítékokat és igazolásokat.

(5) A tagállamok olyan halászhajó számára, amely szerepel valamely, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan (IUU) halászatot folytató hajókról készített CCAMLR-jegyzékben, nem engedélyezhetik a krillhalászatban való részvételt.

3. szakasz

Az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

27. cikk

Az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen halászó hajók halászati kapacitásának korlátozása

(1) Az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen trópusi tonhalfélékre halászó uniós hajók maximális számát és azok bruttó űrtartalomban mért megfelelő kapacitását a VI. melléklet 1. pontja határozza meg.

(2) Az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen kardhalra (*Xiphias gladius*) és germonra (*Thunnus alalunga*) halászó uniós hajók maximális számát és azok bruttó űrtartalomban mért megfelelő kapacitását a VI. melléklet 2. pontja határozza meg.

(3) A tagállamok az (1) és (2) bekezdésben említett két halászati tevékenység egyikéhez kijelölt hajókat átcsoportosíthatják a másik halászati tevékenységhez, amennyiben bizonyítani tudják a Bizottság előtt, hogy ez a változtatás nem eredményezi az érintett halállományokra irányuló halászati erőkifejtés növekedését.

(4) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy amennyiben flottájuk kapacitásátcsoportosítására tesznek javaslatot, az átcsoportosítandó hajók szerepeljenek az IOTC hajólajstromában vagy egy másik regionális tonhalhalászati szervezet hajólajstromában. Továbbá nem csoportosíthatók át azok a hajók, amelyek szerepelnek a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók (IUU-hajók) valamely regionális halászati gazdálkodási szervezet által összeállított listáján.

▼B

(5) Az IOTC-nek benyújtott fejlesztési tervek végrehajtásának figyelembevétele érdekében a tagállamok a halászati kapacitásukat az (1) és (2) bekezdésben említett felső határértékeket meghaladóan csak az említett tervekben megszabott keretek között bővíthetik.

28. cikk

Cápák

(1) Minden halászatban tilos az *Alopiidae* családba tartozó rókacápák bármelyik faját – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tárolni, átrakni vagy kirakodni.

(2) Minden halászatban tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) egyedeit – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tárolni, átrakni vagy kirakodni; a tilalom nem vonatkozik a 24 méteres teljes hosszúságot el nem érő olyan hajókra, amelyek kizárólag a lobogójuk szerinti tagállam kizárólagos gazdasági övezetében végeznek halászati műveleteket és fogásaikat csak helyi fogyasztásra szánják.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett fajok véletlenül fogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

4. szakasz

Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

29. cikk

Nyíltvízi halászat – kapacitáskorlátozás

Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2007-ben, 2008-ban vagy 2009-ben aktív halászati tevékenységet folytató tagállamoknak a lobogójuk alatt közlekedő, 2015-ben nyílt tengeri állományokra halászó hajók bruttó űrtartalmának teljes szintjét az adott terület vonatkozásában uniós szinten összesen 78 600 BT-re kell korlátozniuk.

30. cikk

Nyíltvízi halászat – teljes kifogható mennyiségek

(1) Kizárólag az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2007-ben, 2008-ban vagy 2009-ben aktív halászati tevékenységet folytató, a 29. cikkben meghatározott tagállamok halászhatnak nyílt tengeri állományokra az adott területen az IJ. mellékletben meghatározott teljes kifogható mennyiségekkel összhangban.

(2) Az IJ. mellékletben megállapított halászati lehetőségek azzal a feltétellel használhatók fel, hogy a tagállamok legkésőbb a következő hónap ötödik napjáig, az SPRFMO titkárságának tájékoztatása céljából megküldik a Bizottságnak a hajómegfigyelési rendszerek (VMS) nyilvántartásait, a havi fogási jelentéseket és – amennyiben rendelkezésre állnak – a be- és kihajózási adatokat azon hajók vonatkozásában, amelyek az SPRFMO egyezmény hatálya alá tartozó területen aktív halászati tevékenységet folytatnak vagy átrakási műveletekben vesznek részt.

▼B

31. cikk

Fenékhalászat

Azok a tagállamok, amelyek hajói a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakban bizonyíthatóan fenékhalászati tevékenységet folytattak az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen, a fenékhalászat során ejtett fogásaikat, illetve alkalmazott erőkifejtésüket 2015-ben a szóban forgó terület azon részeire korlátozzák, ahol az említett időszakban fenékhalászatot végeztek, és tevékenységük intenzitása nem haladhatja meg a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakban ejtett fogások és alkalmazott erőkifejtés éves átlagát.

5. szakasz

Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

32. cikk

Erszényes kerítőhálós halászat

(1) A sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*), a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) és a bonitó (*Katsuwonus pelamis*) erszényes kerítőhálós hajóval folytatott halászata tilos:

a) 2015. július 29-től szeptember 28-ig vagy 2015. november 18-tól 2016. január 18-ig a következő vonalak által határolt területeken:

— az amerikai kontinens csendes-óceáni partvonala,

— ny. h. 150°,

— é. sz. 40°,

— d. sz. 40°;

b) 2015. szeptember 29-től október 29-ig a következő vonalak által határolt területeken:

— ny. h. 96°,

— ny. h. 110°,

— é. sz. 4°,

— d. sz. 3°.

(2) Az érintett tagállamok az (1) bekezdésben említett halászati tilalomra kiválasztott időszakról 2015. április 1-je előtt értesítik a Bizottságot. A kiválasztott időszakban az érintett tagállamok összes erszényes kerítőhálós hajója beszünteti az erszényes kerítőhálós halászatot az (1) bekezdésben meghatározott területeken.

(3) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tonhalhalászatot folytató erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tárolniuk, majd ezt követően ki kell rakodniuk vagy át kell rakniuk az összes kifogott sárgaúszójú tonhalat, nagyszemű tonhalat és bonitót.

(4) A (3) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan; vagy

▼B

b) a hajóút utolsó szakaszában már nincs elegendő élőhaltartálytér az adott fogásból származó összes tonhal elhelyezésére.

33. cikk

A fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) halászata, továbbá e területen tilos fehérfoltú cápát – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tárolni, átrakni, raktározni, eladásra felkínálni, eladni vagy kirakodni.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Az egyedeket a hajó üzemeltetőjének haladéktalanul vissza kell engednie a tengerbe, aki ezenkívül köteles:

a) rögzíteni a visszaengedések számát megjelölve az egyedek állapotát (élő vagy elpusztult);

b) bejelenteni az a) pontban meghatározott információkat az állampolgársága szerinti tagállamnak. Az előző évben gyűjtött információkat a tagállamok 2015. január 31. napjáig megküldik a Bizottságnak.

6. szakasz

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

34. cikk

A mélytengeri cápák halászatára vonatkozó tilalom

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az alábbi mélytengeri cápák célzott halászata:

— valódi rájafélék (*Rajidae*),

— tüskéscápa (*Squalus acanthias*),

— halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*),

— rövidfarkú lámpáscápa (*Etmopterus brachyurus*),

— nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*),

— sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*),

— fantomcápa (*Apristurus manis*),

— bársonyos tüskéscápa (*Scymnodon squamulosus*),

— a cápaalakúak (*Selachimorpha*) főrendjébe tartozó mélytengeri cápafajok.

7. szakasz

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

35. cikk

A nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a bonitóra és a Csendes-óceán déli részén élő germonra irányuló halászat feltételei

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri, az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közé eső részén a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), a sárgaúszójú tonhalra

▼B

(*Thunnus albacares*) és a bonitóra (å*Katsuwonus pelamis*) erszényes kerítőhálóval halászó hajók számára kiosztott halászati napok száma ne haladja meg a 403 napot. Ezekben a halászatokban tilos erszényes kerítőhálót kivetni olyan tonhaliskolára, amelyet rablócápaféle (*Rhincodon typus*) kísér, ha a példányt a kivetés előtt észlelik.

(2) Az uniós hajók nem halászhatnak a Csendes-óceán déli részén élő germonra (*Thunnus alalunga*) a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a horogsoros halászhajók által kifogott nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) mennyisége 2015-ben ne haladja meg a 2000 tonnát.

36. cikk

A halcsoportosulást előidéző eszközök használatával folytatott halászat elől elzárt terület

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén 2015. július 1-jén 00.00-től 2015. október 31-én 24.00-ig tilos a halcsoportosulást előidéző eszközöket használó erszényes kerítőhálós hajókkal folytatott halászati tevékenység végzése. Erszényes kerítőhálós hajók az említett időszakban kizárólag akkor folytathatnak halászati tevékenységet a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület említett részén, ha a fedélzetükön tartózkodó megfigyelő igazolja, hogy a hajó egyetlen alkalommal sem:

a) telepített vagy alkalmazott halcsoportosulást előidéző eszközöket vagy azokhoz kapcsolódó elektronikus eszközöket;

b) halászott halrajokra halcsoportosulást előidéző eszközök felhasználásával.

(2) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az (1) bekezdésben említett részén halászó erszényes kerítőhálós hajók a fedélzetükön tárolnak és kirakodnak vagy átraknak minden kifogott nagyszemű tonhalat, sárgaúszójú tonhalat és bonitót.

(3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hajóút utolsó szakaszában, ha nincs elegendő élőhaltartálytér valamennyi hal elhelyezésére;

b) a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan; vagy

c) ha a fagyasztóberendezés súlyosan meghibásodik.

37. cikk

Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része

(1) A 4. cikk r) pontjában meghatározott, az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a kizárólag a WCPFC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni a 35–38. cikkben előírt intézkedéseket.

▼B

(2) A 4. cikk r) pontjában meghatározott, az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a mind a WCPFC nyilvántartásában, mind az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók, valamint a kizárólag az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni a 32. cikk (1) bekezdésének a) pontjában, az ugyanazon cikk (2)–(4) bekezdésében és a 33. cikkben előírt intézkedéseket.

38. cikk

A kardhal halászatára engedéllyel rendelkező hajók számának korlátozása

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén a kardhal (*Xiphias gladius*) halászatára engedéllyel rendelkező uniós hajók maximális számát a VII. melléklet határozza meg.

39. cikk

A selyemcápa és a fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, tárolni vagy kirakodni a következő fajok egyedeit:

a) selyemcápa (*Carcharhinus falciformis*);

b) fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*).

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül fogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

8. szakasz

Bering-tenger

40. cikk

Halászati tilalom a Bering-tenger nyílt tengeri részén

A Bering-tenger nyílt tengeri részén tilos az alaszkai tőkehal (*Theragra chalcogramma*) halászata.

III. CÍM

HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI UNIÓS VIZEKEN

41. cikk

Teljes kifogható mennyiségek

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott teljes kifogható mennyiségek keretein belül és az e rendeletben és az 1006/2008/EK rendelet III. fejezetében előírt feltételek betartása esetén engedélyezett az uniós vizeken folytatott halászat.

▼B

42. cikk

Halászati engedélyek

Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát a VIII. melléklet határozza meg.

43. cikk

A fogások és járulékos fogások kirakodásának feltételei

A 42. cikkben meghatározott engedélyek alapján halászó harmadik országbeli hajók fogásaira és járulékos fogásaira a 7. cikkben meghatározott feltételek alkalmazandók.

4 4. cikk

Tilalmak

(1) Harmadik országbeli hajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten való tárolása, átrakása és kirakodása, amikor azok uniós vizekben fordulnak elő:

a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES IIa, IIIa és VIId körzet uniós vizein és az ICES IV alterületen;

b) a fűrészesrája-félék családjába tartozó alábbi fajok az uniós vizeken:

i. késfogú fűrészesrája (*Anoxypristis cuspidata*);

ii. törpe fűrészesrája (*Pristis clavata*);

iii. nagy fűrészesrája (*Pristis pectinata*);

iv. közönséges fűrészhal (*Pristis pristis*);

v. zöld fűrészesrája (*Pristis zijsron*);

c) óriáscápa (*Cetorhinus maximus*) és fehér cápa (*Carcharodon carcharias*) az uniós vizeken;

d) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. Dipturus flossada és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES IIa körzet, valamint az ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

e) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES IIa körzet és az ICES I, IV, V, VI, VII, VIII, XII és XIV alterület uniós vizein;

f) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*) az ICES IIa körzet és az ICES I, IV, V, VI, VII, VIII, XII és XIV alterület uniós vizein;

g) búvárcápa (*Dalatias licha*), madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*), érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) és portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES IIa körzet, valamint az ICES I, IV és XIV alterület uniós vizein;

h) heringcápa (*Lamna nasus*) az uniós vizeken;

i) Alfréd-ördögrája (*Manta alfredi*) az uniós vizeken;

j) atlanti ördögrája (*Manta birostris*) az uniós vizeken;

k) az ördögráják alábbi fajai az uniós vizeken:

▼B

i. óriás ördögrája (*Mobula mobular*);

ii. guineai kis ördögrája (*Mobula rochebrunei*);

iii. tüskésfarkú ördögrája (*Mobula japanica*);

iv. simafarkú ördögrája (*Mobula thurstoni*);

v. törpe ördögrája (*Mobula eregoodootenkee*);

vi. Munk ördögrája (*Mobula munkiana*);

vii. chilei ördögrája (*Mobula tarapacana*);

viii. rövidúszójú ördögrája (*Mobula kuhlii*);

ix. kis ördögrája (*Mobula hypostoma*);

l) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES IIIa körzet uniós vizein;

m) norvég rája (Raja (*Dipturus*) nidarosiensis) az ICES VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh és VIIk körzet uniós vizein;

n) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES VI, IX és X alterület uniós vizein és fehér rája (*Raja alba*) az ICES VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

o) hegedűrája-félék (*Rhinobatidae*) az ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X és XII alterület uniós vizein;

p) angyalrája (*Squatina squatina*) az uniós vizeken.

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

IV. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

45. cikk

Bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot az 1380/2013/EU rendelet által létrehozott, halászattal és akvakultúrával foglalkozó bizottság segíti. Az említett bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

46. cikk

A 43/2014/EU rendelet módosítása

A 43/2014/EU rendelet 18a. cikkének (1) bekezdése az alábbi ponttal egészül ki:

„o) norvég garnéla a IIIa övezetben.”

▼B

47. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 779/2014/EU tanácsi rendelet 2015. január 1-jétől kezdődően hatályát veszti.

48. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

A 8. cikket azonban 2015. február 1-jétől kell alkalmazni.

A 12. cikk b), i) és k) pontját, valamint a 44. cikk b), i) és k) pontját 2015. február 8-tól kell alkalmazni.

A 46. cikket 2014. január 1-jétől kell alkalmazni.

►C1 A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területre vonatkozó halászati lehetőségekről szóló, a 24., a 25. és a 26. cikkben, valamint ◄ az IE. és az V. mellékletben megállapított rendelkezések a bennük meghatározott időpontoktól alkalmazandók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

A MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

I. MELLÉKLET:	A teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó területeken tartózkodó uniós hajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek fajok és területek szerinti bontásban
IA. MELLÉKLET:	A Skagerrak, a Kattegat, az ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV alterület, a CECAF uniós vizei és Francia Guyana vizei
IB. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északkeleti része és Grönland, az ICES I, II, V, XII és XIV alterület, valamint a NAFO 1 övezet grönlandi vizei
IC. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északnyugati része – a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
ID. MELLÉKLET:	Nagy távolságra vándorló halfajok – valamennyi terület
IE. MELLÉKLET:	Antarktisz – a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IF. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán délkeleti része – a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IG. MELLÉKLET:	Déli kékúszójú tonhal – valamennyi terület
IH. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IJ. MELLÉKLET:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IIA. MELLÉKLET:	A közönséges tőkehal, a sima lepényhal és a közönséges nyelvhal egyes állományaival való gazdálkodás keretében az ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId körzetben, az ICES IV alterületen, valamint a IIa és Vb körzet uniós vizein tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése
IIB. MELLÉKLET:	Egyes déli szürketőkehal- és egyes norvéghomár-állományok helyreállítása keretében a Cádizi-öböl kivételével az ICES VIIIc és IXa körzetben tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése
IIC. MELLÉKLET:	A La Manche csatorna nyugati részének nyelvhalállományaival való gazdálkodás keretében az ICES VIIe körzetben tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése
IID. MELLÉKLET	Az ICES IIa és IIIa körzetben és az ICES IV alterületen lévő homokiangolna-gazdálkodási területek
III. MELLÉKLET:	A harmadik országok vizein halászó uniós hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális száma
IV. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
V. MELLÉKLET:	A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VI. MELLÉKLET:	Az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VII. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VIII. MELLÉKLET:	Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók halászati engedélyeire vonatkozó mennyiségi korlátozások

▼B

I. MELLÉKLET

A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HAJÓKRA VONATKOZÓ TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI BONTÁSBAN

Az IA., IB., IC., ID., IE., IF., IG. és IJ. mellékletben szereplő táblázatok állományonként (eltérő rendelkezés hiányában élőtömegtonnában) meghatározzák a teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat, valamint – adott esetben – a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó feltételeket.

Az e mellékletben meghatározott összes halászati lehetőségre az 1224/2009/EK rendeletben és különösen annak 33. és 34. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak.

Eltérő rendelkezés hiányában a halászati övezetekre vonatkozó utalást ICES-övezetekre való utalásként kell értelmezni. A halállományokra minden terület tekintetében a fajok latin nevének betűrendjében történik utalás. Szabályozási szempontból a fajok latin neve az irányadó, a közönséges nevek csak a hivatkozás megkönnyítésére szolgálnak.

A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok latin nevének és közönséges nevének megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Amblyraja radiata	RJR	Csillagrája
Ammodytes spp.	SAN	Homoki angolnák
Argentina silus	ARU	Aranylazac
Beryx spp.	ALF	Nyálkásfejű halak
Brosme brosme	USK	Norvég menyhal
Caproidae	BOR	Disznófejűhal-félék
Centrophorus squamosus	GUQ	Érdes tüskéscápa
Centroscymnus coelolepis	CYO	Portugál cápa
Chaceon spp.	GER	Mélytengeri vörös tarisznyarákok
Chaenocephalus aceratus	SSI	Scotia-tengeri jéghal
Champsocephalus gunnari	ANI	Csíkos jéghal
Channichthys rhinoceratus	LIC	Egyszarvú jéghal
Chionoecetes spp.	PCR	Jeges-tengeri pókok
Clupea harengus	HER	Hering
Coryphaenoides rupestris	RNG	Gránátoshal
Dalatias licha	SCK	Búvárcápa
Deania calcea	DCA	Madárcsőrű tüskéscápa

▼M1

Dicentrarchus labrax	BSS	Farkassügér

▼B

Dipturus batis (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*)	RJB	Sima rája (mindkét faja)
Dissostichus eleginoides	TOP	Chilei tengeri sügér
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktiszi fogashal
Dissostichus spp.	TOT	Fogashalak
Engraulis encrasicolus	ANE	Szardella

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Etmopterus princeps	ETR	Nagy lámpáscápa
Etmopterus pusillus	ETP	Sima lámpáscápa
Euphausia superba	KRI	Krill
Gadus morhua	COD	Közönséges tőkehal
Galeorhinus galeus	GAG	Közönséges kutyacápa
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Vörös lepényhal
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Púpos tőkehal
Hippoglossoides platessoides	PLA	Érdes laposhal
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Óriás laposhal
Hoplostethus atlanticus	ORY	Atlanti tükörhal
Illex illecebrosus	SQI	Sebes kalmár
Lamna nasus	POR	Heringcápa
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Ausztráliai szürke tőkehal
Lepidorhombus spp.	LEZ	Rombuszhalak
Leucoraja naevus	RJN	Kakukkrája
Limanda ferruginea	YEL	Sárgafarkú lepényhal
Limanda limanda	DAB	Közönséges lepényhal
Lophiidae	ANF	Ördöghalfélék
Macrourus spp.	GRV	Gránátoshalak
Makaira nigricans	BUM	Kormos marlin
Mallotus villosus	CAP	Kapelán
Manta birostris	RMB	Atlanti ördögrája
Martialia hyadesi	SQS	Tintahal
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Foltos tőkehal
Merlangius merlangus	WHG	Vékonybajszú tőkehal
Merluccius merluccius	HKE	Szürke tőkehal
Micromesistius poutassou	WHB	Kék puhatőkehal
Microstomus kitt	LEM	Kisfejű lepényhal
Molva dypterygia	BLI	Kék menyhal
Molva molva	LIN	Északi menyhal
Nephrops norvegicus	NEP	Norvég homár
Notothenia rossii	NOR	Márványos sügér
Pandalus borealis	PRA	Norvég garnéla
Paralomis spp.	PAI	Tarisznyarákok
Penaeus spp.	PEN	Ostoros garnélák
Platichthys flesus	FLE	Érdes lepényhal
Pleuronectes platessa	PLE	Sima lepényhal
Pleuronectiformes	FLX	Lepényhal-alakúak

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Pollachius pollachius	POL	Sávos tőkehal
Pollachius virens	POK	Fekete tőkehal
Psetta maxima	TUR	Nagy rombuszhal
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Dél-georgiai jéghal
Pseudopentaceros spp	EDW	Páncélosfejű sügérek
Raja alba	RJA	Fehér rája
Raja brachyura	RJH	Kurtafarkú rája
Raja circularis	RJI	Sápadt rája
Raja clavata	RJC	Tüskés rája
Raja fullonica	RJF	Érdes rája
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Norvég rája
Raja microocellata	RJE	Csíkos rája
Raja montagui	RJM	Foltos rája
Raja undulata	RJU	Cifra rája
Rajiformes	SRX	Rájaalakúak
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Grönlandi laposhal
Scomber scombrus	MAC	Makréla
Scophthalmus rhombus	BLL	Sima rombuszhal
Sebastes spp.	RED	Vörös álsügérek
Solea solea	SOL	Közönséges nyelvhal
Solea spp.	SOO	Nyelvhalak
Sprattus sprattus	SPR	Spratt
Squalus acanthias	DGS	Tüskéscápa
Tetrapturus albidus	WHM	Fehér marlin
Thunnus maccoyii	SBF	Déli kékúszójú tonhal
Thunnus obesus	BET	Nagyszemű tonhal
Thunnus thynnus	BFT	Kékúszójú tonhal
Trachurus murphyi	CJM	Chilei fattyúmakréla
Trachurus spp.	JAX	Fattyúmakrélák
Trisopterus esmarkii	NOP	Norvég tőkehal
Urophycis tenuis	HKW	Fehér villás tőkehal
Xiphias gladius	SWO	Kardhal

A következő, kizárólag magyarázatként szolgáló táblázat a fajok közönséges nevének és latin nevének megfelelését tartalmazza:

Antarktiszi fogashal	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Aranylazac	ARU	*Argentina silus*
Atlanti ördögrája	RMB	*Manta birostris*
Atlanti tükörhal	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Ausztráliai szürke tőkehal	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Búvárcápa	SCK	*Dalatias licha*

▼B

Chilei fattyúmakréla	CJM	*Trachurus murphyi*
Chilei tengeri sügér	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Cifra rája	RJU	*Raja undulata*
Csíkos jéghal	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Csíkos rája	RJE	*Raja microocellata*
Csillagrája	RJR	*Amblyraja radiata*
Dél-georgiai jéghal	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Déli kékúszójú tonhal	SBF	*Thunnus maccoyii*
Disznófejűhal-félék	BOR	*Caproidae*
Egyszarvú jéghal	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Érdes laposhal	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Érdes lepényhal	FLE	*Platichthys flesus*
Érdes rája	RJF	*Raja fullonica*
Érdes tüskéscápa	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Északi menyhal	LIN	*Molva molva*
Fattyúmakrélák	JAX	*Trachurus* spp.
Fehér marlin	WHM	*Tetrapturus albidus*
Fehér rája	RJA	*Raja alba*
Fehér villás tőkehal	HKW	*Urophycis tenuis*
Fekete tőkehal	POK	*Pollachius virens*
Fogashalak	TOT	*Dissostichus* spp.
Foltos rája	RJM	*Raja montagui*
Foltos tőkehal	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Gránátoshal	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Gránátoshalak	GRV	*Macrourus* spp.
Grönlandi laposhal	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Hering	HER	*Clupea harengus*
Heringcápa	POR	*Lamna nasus*
Homoki angolnák	SAN	*Ammodytes* spp.
Jeges-tengeri pókok	PCR	*Chionoecetes* spp.
Kakukkrája	RJN	*Leucoraja naevus*
Kapelán	CAP	*Mallotus villosus*
Kardhal	SWO	*Xiphias gladius*
Kék menyhal	BLI	*Molva dypterygia*
Kék puhatőkehal	WHB	*Micromesistius poutassou*
Kékúszójú tonhal	BFT	*Thunnus thynnus*
Kisfejű lepényhal	LEM	*Microstomus kitt*
Kormos marlin	BUM	*Makaira nigricans*
Közönséges kutyacápa	GAG	*Galeorhinus galeus*

▼B

Közönséges lepényhal	DAB	*Limanda limanda*
Közönséges nyelvhal	SOL	*Solea solea*
Közönséges tőkehal	COD	*Gadus morhua*
Krill	KRI	*Euphausia superba*
Kurtafarkú rája	RJH	*Raja brachyura*
Lepényhal-alakúak	FLX	*Pleuronectiformes*
Madárcsőrű tüskéscápa	DCA	*Deania calcea*
Makréla	MAC	*Scomber scombrus*
Márványos sügér	NOR	*Notothenia rossii*
Mélytengeri vörös tarisznyarákok	GER	*Chaceon* spp.
Nagy lámpáscápa	ETR	*Etmopterus princeps*
Nagy rombuszhal	TUR	*Psetta maxima*
Nagyszemű tonhal	BET	*Thunnus obesus*
Norvég garnéla	PRA	*Pandalus borealis*
Norvég homár	NEP	*Nephrops norvegicus*
Norvég menyhal	USK	*Brosme brosme*
Norvég rája	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Norvég tőkehal	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Nyálkásfejű halak	ALF	*Beryx* spp.
Nyelvhalak	SOO	*Solea* spp.
Páncélosfejű sügérek	EDW	*Pseudopentaceros* spp.
Ördöghalfélék	ANF	*Lophiidae*
Óriás laposhal	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Ostoros garnélák	PEN	*Penaeus* spp.
Portugál cápa	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Púpos tőkehal	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Rájaalakúak	SRX	*Rajiformes*
Rombuszhalak	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Sápadt rája	RJI	*Raja circularis*

▼M1

Farkassügér	BSS	*Dicentrarchus labrax*

▼B

Sárgafarkú lepényhal	YEL	*Limanda ferruginea*
Sávos tőkehal	POL	*Pollachius pollachius*
Scotia-tengeri jéghal	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Sebes kalmár	SQI	*Illex illecebrosus*
Sima lámpáscápa	ETP	*Etmopterus pusillus*
Sima lepényhal	PLE	*Pleuronectes platessa*
Sima rája (mindkét faja)	RJB	*Dipturus batis* (*Dipturus* cf. *flossada* és *Dipturus* cf. *intermedia*)

▼B

Sima rombuszhal	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Spratt	SPR	*Sprattus sprattus*
Szardella	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Szürke tőkehal	HKE	*Merluccius merluccius*
Tarisznyarákok	PAI	*Paralomis* spp.
Tintahal	SQS	*Martialia hyadesi*
Tüskés rája	RJC	*Raja clavata*
Tüskéscápa	DGS	*Squalus acanthias*
Vékonybajszú tőkehal	WHG	*Merlangius merlangus*
Vörös álsügérek	RED	*Sebastes* spp.
Vörös lepényhal	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*

▼B

IA. MELLÉKLET

A SKAGERRAK, A KATTEGAT, AZ ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ÉS XIV ALTERÜLET, A CECAF UNIÓS VIZEI ÉS FRANCIA GUYANA VIZEI

▼M1

Faj:	Homoki angolna *Ammodytes* spp.	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (SAN/04-N.)
Dánia	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Homoki angolna *Ammodytes* spp.	**Övezet:**	A IIa, IIIa és IV övezet uniós vizei (1)
Dánia	336 964 (2)		
Egyesült Királyság	7 366 (2)		
Németország	515 (2)		
Svédország	12 374 (2)		
Unió	357 219		
TAC	357 219		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Kivéve az egyesült királysági alapvonalaktól számított hat tengeri mérföldön belüli vizeket Shetlandnél, a Fair-szigetnél és Foulánál.
(2) A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a közönséges lepényhal és a vékonybajszú tőkehal fogásait be lehet számítani a kvóta 2 %-áig (OT1/*2A3A4), feltéve, hogy a homoki angolnákra vonatkozó kvóta összesen legfeljebb 9 %-át teszik ki e fogások és az említett fajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése értelmében elszámolt járulékos fogásai.

Különleges feltétel:

a fent említett kvóták határértékein belül, az alábbiakat meg nem haladó mennyiségek foghatók a következő homokiangolna-gazdálkodási területeken, a IID. mellékletben meghatározottak szerint:

Övezet: A homokiangolna-gazdálkodási területek uniós vizei

	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Dánia	125 459	27 355	179 227	4 717	0	206	0
Egyesült Királyság	2 742	598	3 918	103	0	5	0
Németország	192	42	274	7	0	0	0
Svédország	4 607	1 005	6 581	173	0	8	0
Unió	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0
Összesen	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0

▼B

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	**Övezet:**	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/1/2.)
Németország	24		
Franciaország	8		
Hollandia	19		
Egyesült Királyság	39		
Unió	90		
TAC	90		Analitikai TAC

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	**Övezet:**	A III és IV övezet uniós vizei (ARU/34-C)
Dánia	911		
Németország	9		
Franciaország	7		
Írország	7		
Hollandia	43		
Svédország	35		
Egyesült Királyság	16		
Unió	1 028		
TAC	1 028		Analitikai TAC

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	**Övezet:**	Az V, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/567.)
Németország	329		
Franciaország	7		
Írország	305		
Hollandia	3 434		
Egyesült Királyság	241		
Unió	4 316		
TAC	4 316		Analitikai TAC

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	Az I, II és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/1214EI)
Németország	6 (1)		
Franciaország	6 (1)		
Egyesült Királyság	6 (1)		
Egyéb	3 (1)		
Unió	21 (1)		
TAC	21		Analitikai TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (USK/3A/BCD)
Dánia	15		
Svédország	7		
Németország	7		
Unió	29		
TAC	29		Analitikai TAC

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	A IV övezet uniós vizei (USK/04-C.)
Dánia	64		
Németország	19		
Franciaország	44		
Svédország	6		
Egyesült Királyság	96		
Egyéb	6 (1)		
Unió	235		
TAC	235		Analitikai TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	Az V, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/567EI.)
Németország	13		
Spanyolország	46		
Franciaország	548		
Írország	53		
Egyesült Királyság	264		
Egyéb	13 (1)		
Unió	937		
Norvégia	2 923 (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 860		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.
(2) A IIa, IV, Vb, VI és VII övezet uniós vizein (USK/*24X7C) halászható.
(3) Különleges feltétel: Ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az Vb, VI és VII övezetben. Ez a mérték azonban túllépheto az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának összmennyisége az Vb, VI és VII övezetben nem haladhatja meg a következő tonnaszámot (OTH/*5B67-): 3 000
(4) Az északi menyhallal együtt. Az Vb, VI és VII övezetben Norvégia következő kvótái horogsorokkal halászhatók le.
Északi menyhal (LIN/*5B67-) 5 500
Norvég menyhal (USK/*5B67-) 2 923
(5) Norvégia norvégmenyhal- és északimenyhal-kvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig (tonnában): 2 000

▼B

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0		
Dánia	165		
Németország	1		
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	4		
Unió	170		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Disznófejűhal-félék *Caproidae*	**Övezet:**	A VI, VII és VIII övezet uniós és nemzetközi vizei (BOR/678-)
Dánia	13 079		
Írország	36 830		
Egyesült Királyság	3 387		
Unió	53 296		
TAC	53 296	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Hering [1] *Clupea harengus*	**Övezet:**	IIIa (HER/03A.)
Dánia	18 034 [2]		
Németország	289 [2]		
Svédország	18 865 [2]		
Unió	37 188 [2]		
Norvégia	5 816		
Feröer szigetek	600 [3]		
TAC	43 604	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

[1] 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.
[2] Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 50 %-a halászható a IV övezet uniós vizein (HER/*04-C.).
[3] Csak a Skagerrakban (HER/*03AN.) halászható.

▼B

Faj:	Hering (1) *Clupea harengus*	**Övezet:**	A IV övezetnek az é. sz. 53°30′-től északra fekvő uniós és norvég vizei (HER/4AB.)
Dánia	74 079		
Németország	46 703		
Franciaország	22 488		
Hollandia	57 104		
Svédország	4 531		
Egyesült Királyság	62 292		
Unió	267 197		
Norvégia	129 145 (2)		
TAC	445 329		

Analitikai TAC
E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

(1) 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű hálókkal ejtett heringfogások. A tagállamoknak jelentést kell tenniük külön a IVa övezetben (HER/04A.) és külön a IVb övezetben (HER/04B.) ejtett heringfogásaikról.

(2) Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből. Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a IVa és IVb övezet uniós vizein (HER/*4AB-C).
50 000

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/*04N-) (1)
Unió	50 000

(1) 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű hálókkal ejtett heringfogások. A tagállamoknak jelentést kell tenniük külön a IVa övezetben (HER/*4AN.) és külön a IVb övezetben (HER/*4BN.) ejtett heringfogásaikról.

Faj:	Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/04-N.)
Svédország	1 093 ([1])		
Unió	1 093		
TAC	445 329		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított

▼B

Faj:	Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Övezet:**	IIIa (HER/03A-BC)
Dánia	5 692		
Németország	51		
Svédország	916		
Unió	6 659		
TAC	6 659		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan

Faj:	Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Övezet:**	IV és VIId övezet, valamint a IIa övezet uniós vizei (HER/2A47DX)
Belgium	78		
Dánia	15 072		
Németország	78		
Franciaország	78		
Hollandia	78		
Svédország	74		
Egyesült Királyság	286		
Unió	15 744		
TAC	15 744		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

Faj:	Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Övezet:**	IVc, VIId ([2]) (HER/4CXB7D)
Belgium	9 057 ([3])		
Dánia	1 049 ([3])		
Németország	661 ([3])		
Franciaország	12 068 ([3])		
Hollandia	21 478 ([3])		
Egyesült Királyság	4 673 ([3])		
Unió	48 986		
TAC	445 329		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű hálókkal ejtett heringfogásokra vonatkozóan.
([2]) A blackwateri állomány kivételével a Temze-torkolat tengeri részében, a Landguard-foktól (é. sz. 51° 56′, k. h. 1° 19,1′) dél felé az é. sz. 51° 33′-ig, majd onnan nyugat felé az Egyesült Királyság partvonalának egy pontjáig húzódó loxodromával határolt övezetben található heringállományra vonatkozik.
([3]) Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a IVb övezetben (HER/*04B.).

▼B

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	Az Vb, VIb és VIaN övezet uniós és nemzetközi vizei (1) (HER/5B6ANB)
Németország	2 536 (2)		
Franciaország	480 (2)		
Írország	3 427 (2)		
Hollandia	2 536 (2)		
Egyesült Királyság	13 711 (2)		
Unió	22 690 (2)		
TAC	22 690	Analitikai TAC	

(1) Az ICES VIa övezet azon részében élő heringállományra vonatkozik, amely a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől keletre, az é. sz. 55°-nál húzódó szélességi körtől északra, vagy a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől nyugatra és az é. sz. 56°-nál húzódó szélességi körtől északra található, kivéve a Clyde területét.
(2) Az ezen TAC hatálya alá tartozó ICES övezeteknek az é. sz. 56° és az é. sz. 57°30′ közötti részében tilos a heringhalászat, kivéve az Egyesült Királyság parti vizeinek alapvonalától számított hat tengeri mérföldes sávon belül.

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VIaS (1), VIIb és VIIc (HER/6AS7BC)
Írország	0		
Hollandia	0		
Unió	0		
TAC	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A VIa övezetnek az é. sz. 56° 00′-től délre és a ny. h. 07° 00′-től nyugatra található részén előforduló heringállományra vonatkozik.

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VI Clyde (1) (HER/06ACL.)
Egyesült Királyság	Megállapítandó (2)		
Unió	Megállapítandó (3)		
TAC	Megállapítandó (3)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A Clyde területén található állomány – a következő pontokat összekötő vonaltól északkeletre eső tengeri terület heringállományára vonatkozik:
— Mull of Kintyre (é. sz. 55° 17,9′, ny. h. 05° 47,8′);
— a következő koordinátákkal rendelkező pont: é. sz. 55° 04′ és a ny. h. 05° 23′, valamint
— Corsewall-fok (é. sz. 55° 00,5′, ny. h. 05° 09,4′).
(2) E rendelet 6. cikke alkalmazandó.
(3) A (2) lábjegyzetnek megfelelően meghatározott mennyiséggel megegyező mennyiségben került megállapításra.

▼B

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VIIa ([1]) (HER/07A/MM)
Írország	1 264		
Egyesült Királyság	3 590		
Unió	4 854		
TAC	4 854	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.	

([1]) Ezen övezet területe a következő vonalak által határolt területtel csökken:
— északról az é. sz. 52° 30′,
— délről az é. sz. 52° 00′,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VIIe és VIIf (HER/7EF.)
Franciaország	465		
Egyesült Királyság	465		
Unió	930		
TAC	930	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VIIg ([1]), VIIh ([1]), VIIj ([1]) és VIIk ([1]) (HER/7G-K.)
Németország	174		
Franciaország	66		
Írország	13 527		
Hollandia	966		
Egyesült Királyság	19		
Unió	15 652		
TAC	15 652	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.	

([1]) Ezen övezet területe a következő vonalak által határolt területtel növekszik:
— északról az é. sz. 52° 30′,
— délről az é. sz. 52° 00′,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

▼B

Faj:	Szardella *Engraulis encrasicolus*	**Övezet:**	VIII (ANE/08.)
Spanyolország	22 500		
Franciaország	2 500		
Unió	25 000		
TAC	25 000		Analitikai TAC

Faj:	Szardella *Engraulis encrasicolus*	**Övezet:**	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	4 618		
Portugália	5 038		
Unió	9 656		
TAC	9 656		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgium	10 (1)		
Dánia	3 336 (1)		
Németország	84 (1)		
Hollandia	21 (1)		
Svédország	584 (1)		
Unió	4 035		
TAC	4 171		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 12 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	Kattegat (COD/03AS.)
Dánia	62 (1)		
Németország	1 (1)		
Svédország	37 (1)		
Unió	100 (1)		
TAC	100 (1)		Analitikai TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	IV; a IIa övezet uniós vizei; a IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)

Belgium	862 (1)
Dánia	4 956 (1)
Németország	3 142 (1)
Franciaország	1 065 (1)
Hollandia	2 800 (1)
Svédország	33 (1)
Egyesült Királyság	11 369 (1)
Unió	24 227
Norvégia	4 962 (2)
TAC	29 189

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 12 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.
(2) Az uniós vizeken halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

	a IV övezet norvég vizei (COD/*04N-)
Unió	21 057

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (COD/04-N.)

Svédország	382 (1)
Unió	382
TAC	Nem releváns

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) A foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIb; az Vb övezetnek a ny. h. 12°00′-től nyugatra eső uniós és nemzetközi vizei, valamint a XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (COD/5W6-14)
Belgium	0		
Németország	1		
Franciaország	12		
Írország	16		
Egyesült Királyság	45		
Unió	74		
TAC	74		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIa; az Vb övezetnek a ny. h. 12° 00′-től keletre eső uniós és nemzetközi vizei (COD/5BE6A)
Belgium	0		
Németország	0		
Franciaország	0		
Írország	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	0 ([1])		Analitikai TAC

([1]) A közönséges tőkehalnak az e TAC hatálya alá tartozó területen ejtett járulékos fogása abban az esetben rakodható ki, ha mennyisége nem haladja meg a halászati utanként a fedélzeten tárolt összfogás élőtömegének 1,5 %-át. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIIa (COD/07A.)
Belgium	2		
Franciaország	7		
Írország	120		
Hollandia	1		
Egyesült Királyság	52		
Unió	182		
TAC	182		Analitikai TAC

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (COD/7XAD34)
Belgium	218		
Franciaország	3 568		
Írország	901		
Hollandia	1		
Egyesült Királyság	384		
Unió	5 072		
TAC	5 072		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIId (COD/07D.)
Belgium	73 ([1])		
Franciaország	1 428 ([1])		
Hollandia	43 ([1])		
Egyesült Királyság	157 ([1])		
Unió	1 701		
TAC	1 071		Analitikai TAC

([1]) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 12 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; (LEZ/2AC4-C)
Belgium	6		
Dánia	5		
Németország	5		
Franciaország	34		
Hollandia	27		
Egyesült Királyság	2 006		
Unió	2 083		
TAC	2 083		Analitikai TAC

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; VI; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (LEZ/56-14)
Spanyolország	469		
Franciaország	1 830		
Írország	535		
Egyesült Királyság	1 295		
Unió	4 129		
TAC	4 129		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

▼M1

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	VII (LEZ/07.)
Belgium	470 (1) (3)		
Spanyolország	5 216 (1) (2)		
Franciaország	6 329 (1) (2)		
Írország	2 878 (1) (3)		
Egyesült Királyság	2 492 (1) (3)		
Unió	17 385		
TAC	17 385		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

(1) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 1 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.
(2) E kvóta 5 %-a halászható a VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezetben (LEZ/*8ABDE).
(3) E kvóta 5 %-a halászható a VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezetben (LEZ/*8ABDE) a nyelvhal célzott halászata során ejtett járulékos fogások esetében.

▼B

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanyolország	950		
Franciaország	766		
Unió	716		
TAC	716		Analitikai TAC

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (LEZ/8C3411)
Spanyolország	1 271		
Franciaország	64		
Portugália	42		
Unió	1 377		
TAC	1 377		Analitikai TAC

Faj:	Közönséges lepényhal és érdes lepényhal *Limanda limanda* és *Platichthys flesus*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; (DAB/2AC4-C) közönséges lepényhal; (FLE/2AC4-C) érdes lepényhal
Belgium	503		
Dánia	1 888		
Németország	2 832		
Franciaország	196		
Hollandia	11 421		
Svédország	6		
Egyesült Királyság	1 588		
Unió	18 434		
TAC	18 434		Elővigyázatossági TAC

▼B

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; (ANF/2AC4-C)
Belgium	332 (1)		
Dánia	732 (1)		
Németország	357 (1)		
Franciaország	68 (1)		
Hollandia	251 (1)		
Svédország	9 (1)		
Egyesült Királyság	7 641 (1)		
Unió	9 390 (1)		
TAC	9 390		Analitikai TAC

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 10 %-a halászható a következő övezetekben: VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (ANF/*56-14).

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	45		
Dánia	1 152		
Németország	18		
Hollandia	16		
Egyesült Királyság	269		
Unió	1 500		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (ANF/56-14)
Belgium	191		
Németország	218		
Spanyolország	204		
Franciaország	2 350		
Írország	531		
Hollandia	184		
Egyesült Királyság	1 635		
Unió	5 313		
TAC	5 313		Elővigyázatossági TAC

▼B

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	VII (ANF/07.)
Belgium	3 097 (1) (2)		
Németország	345 (1) (2)		
Spanyolország	1 231 (1) (2)		
Franciaország	19 875 (1) (2)		
Írország	2 540 (1) (2)		
Hollandia	401 (1) (2)		
Egyesült Királyság	6 027 (1) (2)		
Unió	33 516 (1)		
TAC	33 516 (1)	Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.	

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 10 %-a halászható a VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezetben (ANF/*8ABDE).
(2) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 1 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spanyolország	1 368		
Franciaország	7 612		
Unió	8 980		
TAC	8 980	Analitikai TAC	

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANF/8C3411)
Spanyolország	2 490		
Franciaország	2		
Portugália	495		
Unió	2 987		
TAC	2 987	Analitikai TAC	

▼B

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (HAD/3A/BCD)
Belgium	12		
Dánia	2 018		
Németország	128		
Hollandia	2		
Svédország	239		
Unió	2 399		
TAC	2 504		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	IV; a IIa övezet uniós vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	252		
Dánia	1 732		
Németország	1 103		
Franciaország	1 921		
Hollandia	189		
Svédország	174		
Egyesült Királyság	28 576		
Unió	33 947		
Norvégia	6 764		
TAC	40 711		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	a IV övezet norvég vizei (HAD/*04N-)
Unió	25 252

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HAD/04-N.)
Svédország	707 ([1])		
Unió	707		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) A közönséges tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

▼B

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	A VIb, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/6B1214)
Belgium	6		
Németország	7		
Franciaország	285		
Írország	203		
Egyesült Királyság	2 079		
Unió	2 580		
TAC	2 580		Analitikai TAC

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	Az Vb és VIa övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Belgium	5		
Németország	6		
Franciaország	250		
Írország	743		
Egyesült Királyság	3 532		
Unió	4 536		
TAC	4 536		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	VIIb–k, VIII, IX és X övezet; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (HAD/7X7A34)
Belgium	93 ([1])		
Franciaország	5 561 ([1])		
Írország	1 854 ([1])		
Egyesült Királyság	834 ([1])		
Unió	8 342 ([1])		
TAC	8 342		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

([1]) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 5 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	VIIa (HAD/07A.)
Belgium	19		
Franciaország	85		
Írország	511		
Egyesült Királyság	566		
Unió	1 181		
TAC	1 181		Analitikai TAC

▼B

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	IIIa (WHG/03A.)
Dánia	929		
Hollandia	3		
Svédország	99		
Unió	1 031		
TAC	1 050	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	IV; a IIa övezet uniós vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	280		
Dánia	1 209		
Németország	314		
Franciaország	1 817		
Hollandia	699		
Svédország	2		
Egyesült Királyság	8 739		
Unió	13 060		
Norvégia	618 ([1])		
TAC	13 678	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Az uniós vizeken halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	a IV övezet norvég vizei (WHG/*04N-)
Unió	8 848

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (WHG/56-14)
Németország	2		
Franciaország	32		
Írország	79		
Egyesült Királyság	150		
Unió	263		
TAC	263	Analitikai TAC	

▼B

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	VIIa (WHG/07A.)
Belgium	0		
Franciaország	3		
Írország	46		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	31		
Unió	80		
TAC	80		Analitikai TAC

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj és VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgium	172		
Franciaország	10 565		
Írország	5 029		
Hollandia	86		
Egyesült Királyság	1 890		
Unió	17 742		
TAC	17 742		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	VIII (WHG/08.)
Spanyolország	1 270		
Franciaország	1 905		
Unió	3 175		
TAC	3 175		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (WHG/9/3411)
Portugália	Megállapítandó ([1])		
Unió	Megállapítandó ([2])		
TAC	Megállapítandó ([2])		Elővigyázatossági TAC

([1]) E rendelet 6. cikke alkalmazandó.
([2]) Az (1) lábjegyzetnek megfelelően meghatározott mennyiséggel megegyező mennyiségben került megállapításra.

▼B

Faj:	Vékonybajszú tőkehal és sávos tőkehal *Merlangius merlangus* és *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (WHG/04-N.) vékonybajszú tőkehal; (POL/04-N.) sávos tőkehal

Svédország	190 (1)	
Unió	190	
TAC	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (HKE/3A/BCD)

Dánia	2 523 (2)	
Svédország	215 (2)	
Unió	2 738	
TAC	2 738 (1)	Analitikai TAC

(1) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó teljes TAC-on belül: 90 849
(2) Ez a kvóta átvihető a IIa és IV övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; (HKE/2AC4-C)

Belgium	45	
Dánia	1 845	
Németország	212	
Franciaország	408	
Hollandia	106	
Egyesült Királyság	574	
Unió	3 190	
TAC	3 190 (1)	Analitikai TAC

(1) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó teljes TAC-on belül: 90 849

▼B

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	VI és VII; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (HKE/571214)

Belgium	468 (1) (3)
Spanyolország	15 017 (3)
Franciaország	23 192 (1) (3)
Írország	2 810 (3)
Hollandia	302 (1) (3)
Egyesült Királyság	9 155 (1) (3)
Unió	50 944
TAC	50 944 (2)

Analitikai TAC
E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

(1) Ez a kvóta átvihető a IIa és IV övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.
(2) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó teljes TAC-on belül: 90 849
(3) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 1 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgium	61
Spanyolország	2 422
Franciaország	2 422
Írország	303
Hollandia	30
Egyesült Királyság	1 363
Unió	6 602

▼B

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgium	15 (1)		
Spanyolország	10 454		
Franciaország	23 478		
Hollandia	30 (1)		
Unió	33 977		
TAC	33 977 (2)		Analitikai TAC

(1) Ez a kvóta átvihető a IV övezetre, illetve a IIa övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.
(2) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó teljes TAC-on belül: 90 849

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	VI és VII; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (HKE/*57-14)
Belgium	3
Spanyolország	3 028
Franciaország	5 451
Hollandia	9
Unió	8 491

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (HKE/8C3411)
Spanyolország	8 848		
Franciaország	849		
Portugália	4 129		
Unió	13 826		
TAC	13 826		Analitikai TAC

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	A II és IV övezet norvég vizei (WHB/24-N.)
Dánia	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

▼M1

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	Az I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	30 106 (1) (3)		
Németország	11 706 (1) (3)		
Spanyolország	25 524 (1) (2) (3)		
Franciaország	20 952 (1) (3)		
Írország	23 313 (1) (3)		
Hollandia	36 711 (1) (3)		
Portugália	2 371 (1) (2) (3)		
Svédország	7 447 (1) (3)		
Egyesült Királyság	39 065 (1) (3)		
Unió	197 195 (1) (3)		
Norvégia	102 605		
Feröer szigetek	15 000		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb a következő százalékos aránya fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben (WHB/*NZJM1): 0 %
(2) Ez a kvóta átvihető a VIIIc, IX és X övezetre, valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.
(3) Különleges feltétel: az Unió számára adott 35 000 tonnás kifogható összmennyiségen belül a tagállamok a kvótáik alábbi százalékarányáig halászhatnak a Feröer szigeteki vizeken (WHB/*05-F.): 17,7 %

▼B

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	25 830		
Portugália	6 457		
Unió	32 287 (1)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb a következő százalékos aránya fogható ki a norvég kizárólagos gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben (WHB/*NZJM2): 0 %

▼M1

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	A II, IVa, V, VI (az é. sz. 56° 30′-től északra) és VII (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizei (WHB/24A567)
Norvégia	0 (1) (2)		
Feröer szigetek	25 000 (3) (4)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

(1) Beleszámítandó a part menti államok megállapodása szerint meghatározott norvég fogási határértékekbe.
(2) Különleges feltétel: A IV övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/*04A-C): 0
Ez a IV övezetre vonatkozó fogási korlátozás Norvégia hozzáférési kvótájának a következő százalékos arányát teszi ki: 0 %
(3) Beleszámítandó a Feröer szigeteki fogási határértékekbe.
(4) Különleges feltétel: A VIb övezetben (WHB/*06B-C) is halászható. A IVa övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/*04A-C): 6 250

▼B

Faj:	Kisfejű lepényhal és vörös lepényhal *Microstomus kitt* és *Glyptocephalus cynoglossus*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; (LEM/2AC4-C) kisfejű lepényhal; (WIT/2AC4-C) vörös lepényhal
Belgium	346		
Dánia	953		
Németország	122		
Franciaország	261		
Hollandia	794		
Svédország	11		
Egyesült Királyság	3 904		
Unió	6 391		
TAC	6 391		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Kék menyhal *Molva dypterygia*	**Övezet:**	Az Vb, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/5B67-)
Németország	50		
Észtország	8		
Spanyolország	157		
Franciaország	3 586		
Írország	14		
Litvánia	3		
Lengyelország	2		
Egyesült Királyság	912		
Egyéb	14 ([1])		
Unió	4 746		
Norvégia	150 ([2])		
Feröer szigetek	150 ([3])		
TAC	5 046		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.
([2]) A IIa, IV, Vb, VI és VII övezet uniós vizein (BLI/*24X7C) halászható.
([3]) A gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába. A VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén és a VIb övezetben halászható. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

Faj:	Kék menyhal *Molva dypterygia*	**Övezet:**	A XII övezet nemzetközi vizei (BLI/12INT-)
Észtország	1 ([1])		
Spanyolország	533 ([1])		
Franciaország	13 ([1])		
Litvánia	5 ([1])		
Egyesült Királyság	5 ([1])		
Egyéb	1 ([1])		
Unió	558 ([1])		
TAC	558 ([1])		Elővigyázatossági TAC

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Kék menyhal *Molva dypterygia*	**Övezet:**	A II és IV övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/24-)
Dánia	4		
Németország	4		
Írország	4		
Franciaország	23		
Egyesült Királyság	14		
Egyéb	4 (1)		
Unió	53		
TAC	53		Elővigyázatossági TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Kék menyhal *Molva dypterygia*	**Övezet:**	A III övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/03-)
Dánia	3		
Németország	2		
Svédország	3		
Unió	8		
TAC	8		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/1/2.)
Dánia	8		
Németország	8		
Franciaország	8		
Egyesült Királyság	8		
Egyéb	4 (1)		
Unió	36		
TAC	36		Analitikai TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	IIIa; a IIIb, IIIc és IIId alkörzet uniós vizei (LIN/3A/BCD)
Belgium	6 (1)		
Dánia	50		
Németország	6 (1)		
Svédország	19		
Egyesült Királyság	6 (1)		
Unió	87		
TAC	87		Analitikai TAC

(1) Ezt a kvótát kizárólag a IIIa uniós vizein és a IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizein lehet felhasználni.

▼B

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	A IV övezet uniós vizei (LIN/04-C.)
Belgium	16		
Dánia	243		
Németország	150		
Franciaország	135		
Hollandia	5		
Svédország	10		
Egyesült Királyság	1 869		
Unió	2 428		
TAC	2 428		Analitikai TAC

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/05EI.)
Belgium	9		
Dánia	6		
Németország	6		
Franciaország	6		
Egyesült Királyság	6		
Unió	33		
TAC	33		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	A VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/6X14.)
Belgium	32		
Dánia	6		
Németország	115		
Spanyolország	2 332		
Franciaország	2 487		
Írország	623		
Portugália	6		
Egyesült Királyság	2 863		
Unió	8 464		
Norvégia	5 500 ([1]) ([2]) ([3])		
Feröer szigetek	200 ([4]) ([5])		
TAC	14 164		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

([1]) Különleges feltétel: Ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az Vb, VI és VII övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának összmennyisége az Vb, VI és VII övezetben nem haladhatja meg a következő tonnaszámot (OTH/*6X14.): 3 000

([2]) A norvég menyhallal együtt. Az Vb, VI és VII övezetben Norvégia kvótái horogsorokkal halászhatók le a következő mennyiségek szerint:
Északi menyhal (LIN/*5B67-) 5 500
Norvég menyhal (USK/*5B67-) 2 923

([3]) Norvégia északimenyhal- és norvégmenyhalkvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig (tonnában): 2 000

([4]) A norvég menyhallal együtt. A VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra található vizein és a VIb övezetben halászható.

([5]) Különleges feltétel: Ebből hajónként más fajok 20 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett a VIa és VIb övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok vonatkozásában a VIa és VIb övezetben ejtett járulékos fogások összmennyisége nem haladhatja meg a következő, tonnában kifejezett értéket (OTH/*6AB.): 75

▼B

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (LIN/04-N.)
Belgium	7		
Dánia	835		
Németország	23		
Franciaország	9		
Hollandia	1		
Egyesült Királyság	75		
Unió	950		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (NEP/3A/BCD)
Dánia	3 909		
Németország	11		
Svédország	1 398		
Unió	5 318		
TAC	5 318		Analitikai TAC

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; (NEP/2AC4-C)
Belgium	933		
Dánia	933		
Németország	14		
Franciaország	27		
Hollandia	480		
Egyesült Királyság	15 456		
Unió	17 843		
TAC	17 843		Analitikai TAC

▼B

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (NEP/04-N.)
Dánia	947		
Németország	0		
Egyesült Királyság	53		
Unió	1 000		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei (NEP/5BC6.)
Spanyolország	29		
Franciaország	115		
Írország	192		
Egyesült Királyság	13 854		
Unió	14 190		
TAC	14 190		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	VII (NEP/07.)
Spanyolország	1 297		
Franciaország	5 257		
Írország	7 973		
Egyesült Királyság	7 092		
Unió	21 619		
TAC	21 619		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

	az ICES VII alterület 16. funkcionális egysége (NEP/*07U16):
Spanyolország	558
Franciaország	349
Írország	671
Egyesült Királyság	272
Unió	1 850

▼B

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	234		
Franciaország	3 665		
Unió	3 899		
TAC	3 899		Analitikai TAC

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	VIIIc (NEP/08C.)
Spanyolország	58		
Franciaország	2		
Unió	60		
TAC	60		Analitikai TAC

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (NEP/9/3411)
Spanyolország	64 (1)		
Portugália	190 (1)		
Unió	254 (1)		
TAC	254		Analitikai TAC

(1) Amelyből legfeljebb 6 %-ot lehet az ICES IXa. alterületének 26. és 27. funkcionális egységéből (NEP/*9U267) venni.

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	IIIa (PRA/03A.)
Dánia	2 648		
Svédország	1 426		
Unió	4 074		
TAC	7 630		Analitikai TAC

▼M1

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei (PRA/2AC4-C)
Dánia	1 818		
Hollandia	17		
Svédország	73		
Egyesült Királyság	538		
Unió	2 446		
TAC	2 446		Analitikai TAC

▼B

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/04-N.)
Dánia	357		
Svédország	123 (1)		
Unió	480		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

Faj:	Ostoros garnélák *Penaeus* spp.	**Övezet:**	Francia Guyana vizei (PEN/FGU.)
Franciaország	Megállapítandó (1) (2)		
Unió	Megállapítandó (2) (3)		
TAC	Megállapítandó (2) (3)		Elővigyázatossági TAC

(1) E rendelet 6. cikke alkalmazandó.
(2) A 30 méternél sekélyebb vizekben tilos a Penaeus subtilis és a Penaeus brasiliensis fajba tartozó garnélák halászata.
(3) A (2) lábjegyzetnek megfelelően meghatározott mennyiséggel megegyező mennyiségben került megállapításra.

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgium	60		
Dánia	7 830		
Németország	40		
Hollandia	1 506		
Svédország	419		
Unió	9 855		
TAC	10 056		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼B

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánia	2 337		
Németország	26		
Svédország	263		
Unió	2 626		
TAC	2 626		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	IV; a IIa övezet uniós vizei; a IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	7 365		
Dánia	23 938		
Németország	6 905		
Franciaország	1 381		
Hollandia	46 035		
Egyesült Királyság	34 066		
Unió	119 690		
Norvégia	8 686		
TAC	128 376		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	a IV övezet norvég vizei (PLE/*04N-)
Unió	49 114

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (PLE/56-14)
Franciaország	9		
Írország	261		
Egyesült Királyság	388		
Unió	658		
TAC	658		Elővigyázatossági TAC

▼B

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIIa (PLE/07A.)
Belgium	28		
Franciaország	12		
Írország	768		
Hollandia	9		
Egyesült Királyság	281		
Unió	1 098		
TAC	1 098		Analitikai TAC

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIIb és VIIc (PLE/7BC.)
Franciaország	11		
Írország	63		
Unió	74		
TAC	74		Elővigyázatossági TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIId és VIIe (PLE/7DE.)
Belgium	783 ([1])		
Franciaország	2 611 ([1])		
Egyesült Királyság	1 393 ([1])		
Unió	4 787		
TAC	4 787		Analitikai TAC

([1]) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 1 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIIf és VIIg (PLE/7FG.)
Belgium	69		
Franciaország	125		
Írország	202		
Egyesült Királyság	65		
Unió	461		
TAC	461		Analitikai TAC

▼B

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIIh, VIIj és VIIk (PLE/7HJK.)
Belgium	8		
Franciaország	17		
Írország	59		
Hollandia	34		
Egyesült Királyság	17		
Unió	135		
TAC	135		Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (PLE/8/3411)
Spanyolország	66		
Franciaország	263		
Portugália	66		
Unió	395		
TAC	395		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (POL/56-14)
Spanyolország	6		
Franciaország	190		
Írország	56		
Egyesült Királyság	145		
Unió	397		
TAC	397		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	VII (POL/07.)
Belgium	420 ([1])		
Spanyolország	25 ([1])		
Franciaország	9 667 ([1])		
Írország	1 030 ([1])		
Egyesült Királyság	2 353 ([1])		
Unió	13 495 ([1])		
TAC	13 495		Elővigyázatossági TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

([1]) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 2 %-a halászható a következő övezetekben: VIIIa, VIIIb, VIIId, és VIIIe (POL/*8ABDE.).

▼B

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (POL/8ABDE.)
Spanyolország	252		
Franciaország	1 230		
Unió	1 482		
TAC	1 482		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	VIIIc (POL/08C.)
Spanyolország	208		
Franciaország	23		
Unió	231		
TAC	231		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (POL/9/3411)
Spanyolország	273 (1)		
Portugália	9 (1)		
Unió	282 (1)		
TAC	282		Elővigyázatossági TAC

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIIIc övezet uniós vizein (POL/*08C.).

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	IIIa és IV; a IIa, IIIb, IIIc és az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (POK/2A34.)
Belgium	23		
Dánia	2 711		
Németország	6 847		
Franciaország	16 112		
Hollandia	68		
Svédország	373		
Egyesült Királyság	5 249		
Unió	31 383		
Norvégia	34 623 (1)		
TAC	66 006		Analitikai TAC

(1) Kizárólag a IV övezet uniós vizein és a IIIa övezetben halászható (POK/*3A4-C). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

▼B

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	VI; az Vb, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (POK/56-14)
Németország	269		
Franciaország	2 668		
Írország	389		
Egyesült Királyság	3 022		
Unió	6 348		
Norvégia	500 ([1])		
TAC	6 848	Analitikai TAC	

([1]) Az é. sz. 56° 30′-től északra halászható (POK/*5614N).

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (POK/04-N.)
Svédország	880 ([1])		
Unió	880		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal és a vékonybajuszú tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	VII, VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (POK/7/3411)
Belgium	6		
Franciaország	1 245		
Írország	1 491		
Egyesült Királyság	434		
Unió	3 176		
TAC	3 176	Elővigyázatossági TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Nagy rombuszhal és sima rombuszhal *Psetta maxima* és *Scopthalmus rhombus*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; (TUR/2AC4-C) nagy rombuszhal; (BLL/2AC4-C) sima rombuszhal
Belgium	340		
Dánia	727		
Németország	186		
Franciaország	88		
Hollandia	2 579		
Svédország	5		
Egyesült Királyság	717		
Unió	4 642		
TAC	4 642		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei (SRX/2AC4-C)
Belgium	211 (1) (2)		
Dánia	8 (1) (2)		
Németország	10 (1) (2)		
Franciaország	33 (1) (2)		
Hollandia	180 (1) (2)		
Egyesült Királyság	814 (1) (2)		
Unió	1 256 (1)		
TAC	1 256		Elővigyázatossági TAC

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), valamint a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Járulékos fogási kvóta. Ezek a fajok halászati utanként a fedélzeten tárolt fogás élőtömegben kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. Ez a feltétel csak a 15 méternél nagyobb teljes hosszúságú hajókra vonatkozik. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	A IIIa övezet uniós vizei (SRX/03A-C.)
Dánia	37 (1)		
Svédország	10 (1)		
Unió	47 (1)		
TAC	47		Elővigyázatossági TAC

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

▼M1

Faj:	Valódi rájafélék *Rajiformes*	**Övezet:**	A VIa, VIb és VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizei (SRX/67AKXD)
Belgium	725 (1) (2) (3)		
Észtország	4 (1) (2) (3)		
Franciaország	3 255 (1) (2) (3)		
Németország	10 (1) (2) (3)		
Írország	1 048 (1) (2) (3)		
Litvánia	17 (1) (2) (3)		
Hollandia	3 (1) (2) (3)		
Portugália	18 (1) (2) (3)		
Spanyolország	876 (1) (2) (3)		
Egyesült Királyság	2 076 (1) (2) (3)		
Unió	8 032 (1) (2) (3)		
TAC	8 032 (2)		

Elővigyázatossági TAC
E rendelet 11. cikke alkalmazandó.

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) és az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. A cifra rája járulékos fogásai kirakodhatók a VIIe övezetben, feltéve, hogy halászati utanként a fogások élősúlya nem haladja meg a 20 kg-ot, és a fogások az alábbi táblázatban foglalt kvóták keretein belül maradnak. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra. A fenti rendelkezések nem érintik az e rendelet 12. és 44. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJU/67AKXD). Az említett kvóták határértékein belül a cifra rájának legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségei tarthatók meg:

Faj:	Cifra raja *Raja undulata*	**Övezet:**	A VIIe övezet uniós vizei (RJU/67AKXD)
Belgium	9		
Észtország	0		
Franciaország	41		
Németország	0		
Írország	13		
Litvánia	0		
Hollandia	0		
Portugália	0		
Spanyolország	11		
Egyesült Királyság	26		
Unió	100		
TAC	100		

(3) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIId övezet uniós vizein (SRX/*07D.), az e rendelet 12. és 44. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmak sérelme nélkül. A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/*07D.), az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) és a cifra rája (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) fogásait külön kell bejelenteni.

▼M1

Faj:	Valódi rájafélék *Rajiformes*	**Övezet:**	A VIId övezet uniós vizei (SRX/07D.)
Belgium	72 (1) (2) (3)		
Franciaország	602 (1) (2) (3)		
Hollandia	4 (1) (2) (3)		
Egyesült Királyság	120 (1) (2) (3)		
Unió	798 (1) (2) (3)		
TAC	798 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/07D.), a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) és a cifra rája (*Raja undulata*) (RJU/07D.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. A cifra rája járulékos fogásai kirakodhatók az e TAC hatálya alá tartozó területeken, feltéve, hogy halászati utanként a fogások élősúlya nem haladja meg a 20 kg-ot, és a fogások az alábbi táblázatban foglalt kvóták keretein belül maradnak. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra. A fenti rendelkezések nem érintik az e rendelet 12. és 44. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJU/07D.). Az említett kvóták határértékein belül a cifra rájának legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségei tarthatók meg:

Faj:	Cifra raja *Raja undulata*	**Övezet:**	A VIId övezet uniós vizei (RJU/07D.)
Belgium	1		
Franciaország	8		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	2		
Unió	11		
TAC	11		

(3) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIId övezet uniós vizein (SRX/*07D.), az e rendelet 12. és 44. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmak sérelme nélkül. A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/*07D.), az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) és a cifra rája (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) fogásait külön kell bejelenteni.

▼M1

Faj:	Valódi rájafélék *Rajiformes*	**Övezet:**	A VIII és IX övezet uniós vizei (SRX/89-C.)
Belgium	7 (1) (2)		
Franciaország	1 298 (1) (2)		
Portugália	1 051 (1) (2)		
Spanyolország	1 057 (1) (2)		
Egyesült Királyság	7 (1) (2)		
Unió	3 420 (1) (2)		
TAC	3 420 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) és a cifra rája (*Raja undulata*) (RJU/89-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. A cifra rája járulékos fogásai kirakodhatók a VIII övezetben, feltéve, hogy halászati utanként a fogások élősúlya nem haladja meg a 20 kg-ot, és a fogások az alábbi táblázatban foglalt kvóták keretein belül maradnak. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra. A fenti rendelkezések nem érintik az e rendelet 12. és 44. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJU/89-C.). Az említett kvóták határértékein belül a cifra rájának legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségei tarthatók meg:

Faj:	Cifra raja *Raja undulata*	**Övezet:**	A VIII övezet uniós vizei (RJU/89-C.)
Belgium	0		
Franciaország	9		
Portugália	8		
Spanyolország	8		
Egyesült Királyság	0		
Unió	25		
TAC	25		

▼B

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; az Vb és VI övezet uniós és nemzetközi vizei (GHL/2A-C46)
Dánia	17		
Németország	30		
Észtország	17		
Spanyolország	17		
Franciaország	278		
Írország	17		
Litvánia	17		
Lengyelország	17		
Egyesült Királyság	1 090		
Unió	1 500		
Norvégia	1 000 (1)		
TAC	2 500	Analitikai TAC	

(1) A IIa és VI övezet uniós vizein halászható. A VI övezetben az említett mennyiség csak horogsorral halászható (GHL/*2A6-C).

▼B

Faj:	Makréla *Scomber scombrus*	**Övezet:**	IIIa és IV; a IIa, IIIb, IIIc és az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (MAC/2A34.)

Belgium	658 (2) (4)
Dánia	22 709 (2) (4)
Németország	686 (2) (4)
Franciaország	2 073 (2) (4)
Hollandia	2 088 (2) (4)
Svédország	6 191 (1) (2) (4)
Egyesült Királyság	1 933 (2) (4)
Unió	36 338 (1) (2) (4)
Norvégia	218 398 (3)
TAC	Nem releváns

Analitikai TAC
E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

(1) Különleges feltétel: Beleértve az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizeken (MAC/*04N-) halászható következő mennyiséget (tonna): 312
A norvég vizeken e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba.

(2) A IVa övezet norvég vizein is halászható (MAC/*4AN.).

(3) Le kell vonni a TAC (hozzáférési kvóta) Norvégiára eső részéből. Ez a mennyiség magában foglalja az Északi-tengerre vonatkozó TAC Norvégiát megillető részét: 63 324
A kvóta szerinti mennyiség kizárólag a IVa övezetben halászható (MAC/*04A.) a következő mennyiség (tonna) kivételével, amely a IIIa övezetben fogható ki (MAC/*03A.): 3 000

(4) A fent említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban szereplő mennyiségeket lehet kifogni a két következő övezetben:

	a IIa övezet norvég vizein (MAC/*02AN)	a Feröer szigeteki vizeken (MAC/*FRO1)
Belgium	89	91
Dánia	3 060	3 131
Németország	92	95
Franciaország	279	286
Hollandia	281	288
Svédország	834	854
Egyesült Királyság	260	267
Unió	4 895	5 012

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa, IVb és IVc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	a VI övezet, a IIa övezet nemzetközi vizei 2015. január 1-jétől február 15-ig, valamint 2015. szeptember 1-jétől december 31-ig (MAC/*2A6.)
Dánia	0	4 130	0	0	13 625
Franciaország	0	490	0	0	0
Hollandia	0	490	0	0	0
Svédország	0	0	390	10	3 528
Egyesült Királyság	0	490	0	0	0
Norvégia	3 000	0	0	0	0

▼**M1**

Faj:	Makréla *Scomber scombrus*	**Övezet:**	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)

Németország	26 766
Spanyolország	28
Észtország	223
Franciaország	17 846
Írország	89 220
Lettország	164
Litvánia	164
Hollandia	39 033
Lengyelország	1 885
Egyesült Királyság	245 363
Unió	420 692
Norvégia	18 852 ([1]) ([2])
Feröer szigetek	39 824 ([3])
TAC	Nem releváns

Analitikai TAC
E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

([1]) A IIa övezetben, a VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén, valamint a IVa, VIId, VIIe, VIIf és VIIh övezetben halászható (MAC/*AX7H).

([2]) A hozzáférési kvóta keretében Norvégia a következő, tonnában kifejezett kiegészítő mennyiséget halászhatja az é. sz. 56° 30′-től északra, amely mennyiség beleszámít a Norvégiára vonatkozó fogási határértékbe (MAC/*N5630): 43 680

([3]) Ezt a mennyiséget le kell vonni a Feröer szigetekre vonatkozó fogási határértékből (hozzáférési kvóta). Kizárólag a VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső területein halászható (MAC/*6AN56). Január 1-jétől február 15-ig és október 1-jétől december 31-ig azonban ez a kvóta halászható a IIa övezetben és a IVa övezetnek az é. sz. 59°-tól északra eső területein (uniós vizek) (MAC/*24N59).

Különleges feltétel:

az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben és időszakokban:

	a IIa övezet uniós vizei, a IVa övezet uniós és norvég vizei. A 2015. január 1-jétőlfebruár 15-ig és 2015. szeptember 1-jétőldecember 31-ig terjedő időszakban (MAC/*4A-EN)	a IIa övezet norvég vizei (MAC/*2AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO2)
Németország	16 154	2 176	2 228
Franciaország	10 770	1 449	1 485
Írország	53 847	7 254	7 426
Hollandia	23 557	3 172	3 249
Egyesült Királyság	148 087	19 952	20 424
Unió	252 415	34 003	34 812

▼B

Faj:	Makréla *Scomber scombrus*	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	39 674 (1)		
Franciaország	263 (1)		
Portugália	8 201 (1)		
Unió	48 138		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

(1) Különleges feltétel: A más tagállamokkal elcserélhető mennyiségek a VIIIa, VIIIb és VIIId övezetben (MAC/*8ABD.) foghatók. A VIIIa, VIIIb és VIIId övezetben fogható, Spanyolország, Portugália vagy Franciaország által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladhatják meg a felajánló tagállam kvótáinak 25 %-át.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Spanyolország	3 332
Franciaország	22
Portugália	689

Faj:	Makréla *Scomber scombrus*	**Övezet:**	A IIa és IVa övezet norvég vizei (MAC/2A4A-N)
Dánia	16 521 (1)		
Unió	16 521 (1)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

(1) A IIa övezetben (MAC/*02A.) és a IVa övezetben (MAC/*4A.) ejtett fogásokat külön kell bejelenteni.

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (SOL/3A/BCD)
Dánia	172		
Németország	10 (1)		
Hollandia	17 (1)		
Svédország	6		
Unió	205		
TAC	205		Analitikai TAC

(1) A kvótát kizárólag a IIIa övezet uniós vizein, valamint az ICES 22–32 alkörzetben lehet felhasználni.

▼B

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei (SOL/24-C.)
Belgium	991		
Dánia	453		
Németország	793		
Franciaország	198		
Hollandia	8 945		
Egyesült Királyság	510		
Unió	11 890		
Norvégia	10 [1]		
TAC	11 900	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.	

[1] Kizárólag a IV övezet uniós vizein halászható (SOL/*04-C.).

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (SOL/56-14)
Írország	46		
Egyesült Királyság	11		
Unió	57		
TAC	57	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIa (SOL/07A.)
Belgium	22		
Franciaország	0		
Írország	38		
Hollandia	7		
Egyesült Királyság	23		
Unió	90		
TAC	90	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIb és VIIc (SOL/7BC.)
Franciaország	6		
Írország	36		
Unió	42		
TAC	42	Elővigyázatossági TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIId (SOL/07D.)
Belgium	938		
Franciaország	1 875		
Egyesült Királyság	670		
Unió	3 483		
TAC	3 483		Analitikai TAC

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIe (SOL/07E.)
Belgium	30 (1)		
Franciaország	320 (1)		
Egyesült Királyság	501 (1)		
Unió	851		
TAC	851		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.

(1) E kvótán túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a teljes körűen dokumentált halászatra vonatkozó próbákban részt vevő hajók számára további kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 5 %-áig, az e rendelet II. címének II. fejezetében megállapított feltételeknek megfelelően.

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIf és VIIg (SOL/7FG.)
Belgium	532		
Franciaország	53		
Írország	27		
Egyesült Királyság	239		
Unió	851		
TAC	851		Analitikai TAC

▼B

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIh, VIIj és VIIk (SOL/7HJK.)
Belgium	32		
Franciaország	64		
Írország	171		
Hollandia	51		
Egyesült Királyság	64		
Unió	382		
TAC	382	Analitikai TAC E rendelet 11. cikke alkalmazandó.	

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIIa és VIIIb (SOL/8AB.)
Belgium	47		
Spanyolország	9		
Franciaország	3 483		
Hollandia	261		
Unió	3 800		
TAC	3 800	Analitikai TAC	

Faj:	Nyelvhalak *Solea* spp.	**Övezet:**	VIIIc, VIIId, VIIIe, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (SOO/8CDE34)
Spanyolország	403		
Portugália	669		
Unió	1 072		
TAC	1 072	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	**Övezet:**	IIIa (SPR/03A.)
Dánia	22 300 ([1])		
Németország	47 ([1])		
Svédország	8 437 ([1])		
Unió	30 784		
TAC	33 280	Elővigyázatossági TAC	

([1]) A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a vékonybajszú tőkehal fogásait be lehet számítani a kvóta (OTH/*03A.) 5 %-áig, feltéve, hogy a sprattra vonatkozó kvóta összesen legfeljebb 9 %-át teszik ki e fogások és az említett fajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése értelmében elszámolt járulékos fogásai..

▼B

Faj:	Spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	2 506 (2)		
Dánia	198 375 (2)		
Németország	2 506 (2)		
Franciaország	2 506 (2)		
Hollandia	2 506 (2)		
Svédország	1 330 (1) (2)		
Egyesült Királyság	8 271 (2)		
Unió	218 000		
Norvégia	9 000		
TAC	227 000	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó.	

(1) A homoki angolnával együtt.
(2) A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a közönséges lepényhal és a vékonybajszú tőkehal fogásait be lehet számítani a kvóta (OTH/*2AC4C) 2 %-áig, feltéve, hogy a sprattra vonatkozó kvóta összesen legfeljebb 9 %-át teszik ki e fogások és az említett fajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése értelmében elszámolt járulékos fogásai..

Faj:	Spratt *Sprattus sprattus*	**Övezet:**	VIId és VIIe (SPR/7DE.)
Belgium	26		
Dánia	1 674		
Németország	26		
Franciaország	361		
Hollandia	361		
Egyesült Királyság	2 702		
Unió	5 150		
TAC	5 150	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Tüskéscápa *Squalus acanthias*	**Övezet:**	A IIIa övezet uniós vizei (DGS/03A-C.)
Dánia	0 (1)		
Svédország	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Tilos a tüskéscápa célzott halászata az e TAC hatálya alá tartozó övezetben. A kirakodási kötelezettség hatálya alá még nem tartozó halászatokban véletlenül fogott egyedeket meg kell óvni az esetleges sérülésektől és haladéktalanul szabadon kell engedni.

▼B

Faj:	Tüskéscápa *Squalus acanthias*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei (DGS/2AC4-C)
Belgium	0 (1)		
Dánia	0 (1)		
Németország	0 (1)		
Franciaország	0 (1)		
Hollandia	0 (1)		
Egyesült Királyság	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Ez a TAC a tüskéscápára és a közönséges kutyacápára (*Galeorhinus galeus*) alkalmazandó. Ezeket a fajokat tilos célzottan halászni az e TAC hatálya alá tartozó övezetekben. A kirakodási kötelezettség hatálya alá még nem tartozó halászatokban véletlenül fogott egyedeket meg kell óvni az esetleges sérülésektől és haladéktalanul szabadon kell engedni. A korábbi rendelkezések nem érintik az e rendelet 12. és 44. cikkében szereplő, az azokban meghatározott területekre vonatkozó tilalmakat.

Faj:	Tüskéscápa *Squalus acanthias*	**Övezet:**	Az I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Belgium	0 (1)		
Németország	0 (1)		
Spanyolország	0 (1)		
Franciaország	0 (1)		
Írország	0 (1)		
Hollandia	0 (1)		
Portugália	0 (1)		
Egyesült Királyság	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 11. cikke alkalmazandó.	

(1) Ez a TAC a tüskéscápára és a közönséges kutyacápára (*Galeorhinus galeus*) alkalmazandó. Ezeket a fajokat tilos célzottan halászni az e TAC hatálya alá tartozó övezetekben. A kirakodási kötelezettség hatálya alá még nem tartozó halászatokban véletlenül fogott egyedeket meg kell óvni az esetleges sérülésektől és haladéktalanul szabadon kell engedni. A korábbi rendelkezések nem érintik az e rendelet 12. és 44. cikkében szereplő, az azokban meghatározott területekre vonatkozó tilalmakat.

▼B

Faj:	Fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.	**Övezet:**	A IVb, IVc és VIId övezet uniós vizei (JAX/4BC7D)
Belgium	13 (3)		
Dánia	5 519 (3)		
Németország	487 (1) (3)		
Spanyolország	102 (3)		
Franciaország	458 (1) (3)		
Írország	347 (3)		
Hollandia	3 323 (1) (3)		
Portugália	12 (3)		
Svédország	75 (3)		
Egyesült Királyság	1 314 (1) (3)		
Unió	11 650		
Norvégia	3 550 (2)		
TAC	15 200		Elővigyázatossági TAC

(1) Különleges feltétel: A VIId övezetben halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható bele a következő övezetekre vonatkozó kvótába: a IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezet uniós vizei; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (JAX/*2A-14).
(2) A IVa övezet uniós vizein halászható, de a VIId övezet uniós vizein nem halászható (JAX/*04-C.).
(3) A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal fogásait be lehet számítani a kvóta (OTH/*4BC7D) 5 %-áig, feltéve, hogy fattyúmakrélára vonatkozó kvóta összesen legfeljebb 9 %-át teszik ki e fogások és az említett fajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése értelmében elszámolt járulékos fogásai..

Faj:	Fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.	**Övezet:**	A IIa és IVa övezet uniós vizei; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (JAX/2A-14)
Dánia	8 320 (1) (3)		
Németország	6 492 (1) (2) (3)		
Spanyolország	8 855 (3) (5)		
Franciaország	3 341 (1) (2) (3) (5)		
Írország	21 621 (1) (3)		
Hollandia	26 046 (1) (2) (3)		
Portugália	853 (3) (5)		
Svédország	675 (1) (3)		
Egyesült Királyság	7 829 (1) (2) (3)		
Unió	84 032		
Feröer szigetek	1 700 (4)		
TAC	85 732		Analitikai TAC

(1) Különleges feltétel: A IIa vagy a IVa övezet uniós vizein 2015. június 30. előtt halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható be a IVb, IVc és VIId övezet uniós vizeire vonatkozó kvóta (JAX/*4BC7D) keretében halászott mennyiségbe.
(2) Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a VIId övezetben (JAX/*07D.). E különleges feltétel mellett és a (3) lábjegyzettel összhangban a a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön kell bejelenteni a következő kódszámmal: (OTH/*07D).).
(3) A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal fogásait be lehet számítani a kvóta (OTH/*2A-14) 5 %-áig, feltéve, hogy fattyúmakrélára vonatkozó kvóta összesen legfeljebb 9 %-át teszik ki e fogások és az említett fajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése értelmében elszámolt járulékos fogásai..
(4) Kizárólag a IVa, VIa (kizárólag az é. sz. 56° 30′-től északra), VIIe, VIIf és VIIh övezetben.
(5) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 50 %-a halászható a VIIIc övezetben (JAX/*08C2). E különleges feltétel mellett és a (3) lábjegyzettel összhangban a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön kell bejelenteni a következő kódszámmal: (OTH/*08C2).

▼B

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	VIIIc (JAX/08C.)
Spanyolország	12 159 (1) (2)		
Franciaország	211 (1)		
Portugália	1 202 (1) (2)		
Unió	13 572		
TAC	13 572		Analitikai TAC

(1) Ennek a 850/98/EK rendelet (1) 19. cikkében foglalt rendelkezések ellenére legfeljebb 5 %-a lehet 12–15 cm méretű fattyúmakréla. E mennyiség ellenőrzése tekintetében a fogások tömegére vonatkozó konverziós tényező: 1,20. E rendelkezések nem vonatkoznak a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.
(1) *A Tanács 1998. március 30-i 850/98/EK rendelete a halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvásáról (HL L 125., 1998.4.27., 1. o.).*
(2) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a IX övezetben (JAX/*09.).

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	IX (JAX/09.)
Spanyolország	15 394 (1) (2)		
Portugália	44 106 (1) (2)		
Unió	59 500		
TAC	59 500		Analitikai TAC

(1) Ennek a 850/98/EK rendelet 19. cikkében foglalt rendelkezések ellenére legfeljebb 5 %-a lehet 12–15 cm méretű fattyúmakréla. E mennyiség ellenőrzése tekintetében a fogások tömegére vonatkozó konverziós tényező: 1,20. E rendelkezések nem vonatkoznak a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.
(2) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIIIc övezetben (JAX/*08C).

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	X; a CECAF uniós vizei (1) (JAX/X34PRT)
Portugália	Megállapítandó (2) (3)		
Unió	Megállapítandó (4)		
TAC	Megállapítandó (4)		Elővigyázatossági TAC

(1) Az Azori-szigetekkel szomszédos vizek.
(2) Ennek a 850/98/EK rendelet 19. cikkében foglalt rendelkezések ellenére legfeljebb 5 %-a lehet 12–14 cm méretű fattyúmakréla. E mennyiség ellenőrzése tekintetében a fogások tömegére vonatkozó konverziós tényező: 1,20. E rendelkezések nem vonatkoznak a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.
(3) E rendelet 6. cikke alkalmazandó.
(4) A (3) lábjegyzetnek megfelelően meghatározott mennyiséggel megegyező mennyiségben került megállapításra.

▼B

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	A CECAF uniós vizei (1) (JAX/341PRT)

Portugália	Megállapítandó (2) (3)	
Unió	Megállapítandó (4)	
TAC	Megállapítandó (4)	Elővigyázatossági TAC

(1) A Madeirával szomszédos vizek.
(2) Ennek a 850/98/EK rendelet 19. cikkében foglalt rendelkezések ellenére legfeljebb 5 %-a lehet 12–14 cm méretű fattyúmakréla. E mennyiség ellenőrzése tekintetében a fogások tömegére vonatkozó konverziós tényező: 1,20. E rendelkezések nem vonatkoznak a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.
(3) E rendelet 6. cikke alkalmazandó.
(4) A (3) lábjegyzetnek megfelelően meghatározott mennyiséggel megegyező mennyiségben került megállapításra.

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	A CECAF uniós vizei (1) (JAX/341SPN)

Spanyolország	Megállapítandó (2)	
Unió	Megállapítandó (3)	
TAC	Megállapítandó (3)	Elővigyázatossági TAC

(1) A Kanári-szigetekkel szomszédos vizek.
(2) E rendelet 6. cikke alkalmazandó.
(3) A (2) lábjegyzetnek megfelelően meghatározott mennyiséggel megegyező mennyiségben került megállapításra.

Faj:	Norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások *Trisopterus esmarkii*	**Övezet:**	IIIa; a IIa és IV övezet uniós vizei (NOP/2A3A4.)

Dánia	127 882 (1)	
Németország	24 (1) (2)	
Hollandia	94 (1) (2)	
Unió	128 000 (1)	
Norvégia	15 000	
Feröer szigetek	7 000 (3)	
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a vékonybajszú tőkehal fogásait be lehet számítani a kvóta (OT2/*2A3A4) 5 %-áig, feltéve, hogy a norvég tőkehalra vonatkozó kvóta összesen legfeljebb 9 %-át teszik ki e fogások és az említett fajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése értelmében elszámolt járulékos fogásai.
(2) A kvóta kizárólag az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizein halászható.
(3) Válogató rácsot kell használni. Beleértendő az elkerülhetetlen járulékos fogások maximum 15 %-a (NOP/*2A3A4), amelyet bele kell számítani e kvótába.
(4) Az uniós kvóta csak 2015. január 1-je és október 31-e között halászható.

▼B

Faj:	Norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások *Trisopterus esmarkii*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (NOP/04-N.)
Dánia	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Ipari halak	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (I/F/04-N.)
Svédország	800 ([1]) ([2])		
Unió	800		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

([1]) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.
([2]) Különleges feltétel: Ebből legfeljebb a következő mennyiség lehet fattyúmakréla (JAX/*04-N.): 400

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	Az Vb, VI és VII övezet uniós vizei (OTH/5B67-C)
Unió	Nem releváns		
Norvégia	140 ([1])		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

([1]) Csak horogsorral halászható.

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	40		
Dánia	3 625		
Németország	409		
Franciaország	168		
Hollandia	290		
Svédország	Nem releváns ([1])		
Egyesült Királyság	2 719		
Unió	7 250 ([2])		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

([1]) A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.
([2]) A külön nem említett halászatokkal együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.

▼B

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	A IIa, IV és VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra) övezet uniós vizei (OTH/2A46AN)
Unió	Nem releváns		
Norvégia	4 000 (1) (2)		
Feröer szigetek	150 (3)		
TAC	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC	

(1) A IIa és IV övezetre korlátozva (OTH/*2A4-C).
(2) A külön nem említett halászatokkal együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.
(3) A IV övezetben és a VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra található vizein halászható (OTH/*46AN).

▼B

IB. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKKELETI RÉSZE ÉS GRÖNLAND, AZ ICES I, II, V, XII ÉS XIV ALTERÜLET, VALAMINT A NAFO 1 ÖVEZET GRÖNLANDI VIZEI

Faj:	Jeges-tengeri pókok *Chionoecetes* spp.	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (PCR/N1GRN.)
Írország	16 (1)		
Spanyolország	109 (1)		
Unió	125 (1)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Január 1. és március 31. között tilos a halászat a NAFO 1 alterület grönlandi vizeinek az é. sz. 64° 15′-től északra eső részén.

▼M1

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Belgium	6 (1)		
Dánia	6 314 (1)		
Németország	1 105 (1)		
Spanyolország	21 (1)		
Franciaország	272 (1)		
Írország	1 634 (1)		
Hollandia	2 259 (1)		
Lengyelország	319 (1)		
Portugália	21 (1)		
Finnország	98 (1)		
Svédország	2 339 (1)		
Egyesült Királyság	4 036 (1)		
Unió	18 424 (1)		
Feröer szigetek	9 000 (2) (3)		
TAC	Nem került megállapításra		Analitikai TAC

(1) A fogások Bizottságnak történő bejelentésekor a következő területeken halászott mennyiségeket is jelenteni kell: a NEAFC szabályozási területe és uniós vizek.
(2) Az é. sz. 62°-tól északra található uniós vizeken halászható.
(3) Beleszámítandó a Feröer szigeteki fogási határértékekbe.

Különleges feltétel:

az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:
az é. sz. 62°-tól északra található norvég vizek és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)
0

	II, Vb az é. sz. 62°-tól északra (Feröer-szigeteki vizek) (HER/*2A 5B-F)
Belgium	3
Dánia	3 084
Németország	540
Spanyolország	10
Franciaország	133
Írország	798
Hollandia	1 104
Lengyelország	156
Portugália	10
Finnország	48
Svédország	1 143
Egyesült Királyság	1 971

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	2 480		
Görögország	307		
Spanyolország	2 766		
Írország	307		
Franciaország	2 276		
Portugália	2 766		
Egyesült Királyság	9 622		
Unió	20 524		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei és a XIV övezet grönlandi vizei (COD/N1GL14)
Németország	1 636 ([1])		
Egyesült Királyság	364 ([1])		
Unió	2 000 ([1])		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A járulékos fogások kivételével e kvótákra az alábbi feltételek vonatkoznak:
1. 2015. április 1. és május 31. között nem halászhatók.
2. Kizárólag a NAFO 1F és az ICES XIV övezet grönlandi vizein halászhatók, az alábbi négy terület közül legalább kettőn:

Jelentéstételi kód	Földrajzi határok
COD/GRL1	A grönlandi halászati területnek az é. sz. 63° 45′-től északra, az é.sz. 67° 00′ -tól délre és a ny. h. 35° 15′-től keletre eső része.
COD/GRL2	A grönlandi halászati területnek az a része, amely a ny. h. 44° 00′-től keletre az é. sz. 62° 30′ és az é. sz. 63° 45′ között található, valamint az a része, amely az é. sz. 63° 45′-től északra a ny. h. 44° 00′ és a ny. h. 35° 15′ között található.
COD/GRL3	A grönlandi halászati területnek az a része, amely az é. sz. 59° 00′-től délre és a ny. h. 42° 00′-től keletre található, valamint az a része, amely a ny. h. 44° 00′-től keletre az é. sz. 59° 00′ és az é. sz. 62° 30′ között található.
COD/GRL4	A grönlandi halászati területnek az a része, amely a ny. h. 44° 00′-től nyugatra az é. sz. 60° 45′ és az é. sz. 59° 00′ között található, valamint az a része, amely az é. sz. 59° 00′-től délre és a ny. h. 42° 00′-től nyugatra található.

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	I és IIb (COD/1/2B.)
Németország	6 656 (3)		
Spanyolország	13 283 (3)		
Franciaország	3 154 (3)		
Lengyelország	2 728 (3)		
Portugália	2 660 (3)		
Egyesült Királyság	4 446 (3)		
Más tagállamok	250 (1) (3)		
Unió	33 176 (2)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország, Portugália és az Egyesült Királyság kivételével.
(2) A Spitzbergák és a Medve-sziget térségében az Unió rendelkezésére álló tőkehalállomány-részesedésnek és a kapcsolódó járulékos foltostőkehal-fogásoknak az elosztása semmilyen módon nem sérti az 1920. évi párizsi szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.
(3) A járulékos foltostőkehal-fogások fogásonként legfeljebb 14 %-ot tehetnek ki. A járulékos foltostőkehal-fogásokat nem kell beleszámítani a közönséges tőkehalra vonatkozó kvótába.

Faj:	Közönséges tőkehal és foltos tőkehal *Gadus morhua* és *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (COD/05B-F.) közönséges tőkehal; (HAD/05B-F.) foltos tőkehal
Németország	19		
Franciaország	114		
Egyesült Királyság	817		
Unió	950		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Óriás laposhal *Hippoglossus hippoglossus*	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (HAL/514GRN)
Portugália	125		
Unió	125		
Norvégia	75 (1)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Kizárólag horogsorral halászható (HAL/*514GN).

▼B

Faj:	Óriás laposhal *Hippoglossus hippoglossus*	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (HAL/N1GRN.)
Unió	125		
Norvégia	75 (1)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Kizárólag horogsorral halászható (HAL/*N1GRN).

Faj:	Gránátoshalak *Macrourus* spp.	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (GRV/514GRN)
Unió	120 (1)		
TAC	Nem releváns (2)		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Különleges feltétel: Tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.

(2) A következő, tonnában kifejezett teljes mennyiséget Norvégiának osztották ki, amely mennyiség ebben a TAC-övezetben vagy a NAFO 1 övezet grönlandi vizein halászható (GRV/514N1G). Különleges feltétel e mennyiség tekintetében: Tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.
60

Faj:	Gránátoshalak *Macrourus* spp.	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GRV/N1GRN.)
Unió	120 (1)		
TAC	Nem releváns (2)		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Különleges feltétel: Tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.

(2) A következő, tonnában kifejezett teljes mennyiséget Norvégiának osztották ki, amely mennyiség ebben a TAC-övezetben vagy az V és XIV övezet grönlandi vizein halászható (GRV/514N1G). Különleges feltétel e mennyiség tekintetében: Tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.
60

▼B

Faj:	Kapelán *Mallotus villosus*	**Övezet:**	IIb (CAP/02B.)
Unió	0		
TAC	0	Analitikai TAC	

Faj:	Kapelán *Mallotus villosus*	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	0		
Németország	0		
Svédország	0		
Egyesült Királyság	0		
Összes tagállam	0 ([1])		
Unió	0		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Dánia, Németország, Svédország és az Egyesült Királyság az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát csak akkor veheti igénybe, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát.

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	257		
Franciaország	154		
Egyesült Királyság	789		
Unió	1 200		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	Feröer szigeteki vizek (WHB/2A4AXF)
Dánia	880		
Németország	60		
Franciaország	96		
Hollandia	84		
Egyesült Királyság	880		
Unió	2 000 ([1])		
TAC	Nem releváns ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A kék puhatőkehal fogásai tartalmazhatják az ezüstlazac elkerülhetetlen járulékos fogásait..

Faj:	Északi menyhal és kék menyhal *Molva molva* és *Molva dypterygia*	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (LIN/05B-F.) északi menyhal; (BLI/05B-F.) kék menyhal
Németország	439		
Franciaország	975		
Egyesült Királyság	86		
Unió	1 500 ([1])		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A járulékos gránátoshal- és feketeabroncshal-fogások beszámíthatók e kvótába a következő határértékig (OTH/*05B-F): 500

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (PRA/514GRN)
Dánia	825		
Franciaország	825		
Unió	1 650		
Norvégia	2 550		
Feröer szigetek	1 300		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (PRA/N1GRN.)
Dánia	1 000		
Franciaország	1 000		
Unió	2 000		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	2 040		
Franciaország	328		
Egyesült Királyság	182		
Unió	2 550		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	Az I és II övezet nemzetközi vizei (POK/1/2INT)
Unió	0		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (POK/05B-F.)
Belgium	60		
Németország	372		
Franciaország	1 812		
Hollandia	60		
Egyesült Királyság	696		
Unió	3 000		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼B

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
Németország	25 (1)		
Egyesült Királyság	25 (1)		
Unió	50 (1)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	Az I és II övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
Unió	0		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N1GRN.)
Németország	1 925 (1)		
Unió	1 925 (1)		
Norvégia	575 (1)		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Az é. sz. 68°-tól délre halászható.

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (GHL/514GRN)
Németország	3 686		
Egyesült Királyság	194		
Unió	3 880 (1)		
Norvégia	575		
Feröer szigetek	110		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Egyszerre legfeljebb 6 hajó halászhatja.

▼B

Faj:	Vörös álsügérek (sekélyvízi) *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (RED/51214S)
Észtország	0		
Németország	0		
Spanyolország	0		
Franciaország	0		
Írország	0		
Lettország	0		
Hollandia	0		
Lengyelország	0		
Portugália	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	0		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Vörös álsügérek (mélyvízi) *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (RED/51214D)
Észtország	44 (1) (2)		
Németország	896 (1) (2)		
Spanyolország	157 (1) (2)		
Franciaország	84 (1) (2)		
Írország	0 (1) (2)		
Lettország	16 (1) (2)		
Hollandia	0 (1) (2)		
Lengyelország	81 (1) (2)		
Portugália	188 (1) (2)		
Egyesült Királyság	2 (1) (2)		
Unió	1 468 (1) (2)		
TAC	9 500 (1) (2)		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Kizárólag az alábbi koordinátákat összekötő vonalak által határolt területen halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(2) Kizárólag 2015. május 10-től 2015. július 1-jéig halászható le.

▼B

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (RED/1N2AB.)
Németország	766 (1)		
Spanyolország	95 (1)		
Franciaország	84 (1)		
Portugália	405 (1)		
Egyesült Királyság	150 (1)		
Unió	1 500 (1)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az I és II övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
Unió	Nem releváns (1) (2)		
TAC	Megállapítandó	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A halászati tevékenység kizárólag a 2015. július 1-től december 31-ig tartó időszakban folytatható. A tevékenységet be kell szüntetni, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a teljes kifogható mennyiséget. A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat arról, hogy a NEAFC titkársága mikor értesítette a NEAFC szerződő feleit a TAC teljes mértékű kimerítéséről. E naptól kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsügérek célzott halászatát.

(2) A hajók más halfajok halászata során ejtett járulékos vörösálsügér-fogásukat a hajón lévő teljes fogás 1 %-ára korlátozzák.

▼B

Faj:	Vörös álsügérek (nyílt vízi) *Sebastes* spp.	**Övezet:**	A NAFO 1F övezet grönlandi vizei, valamint az V és XIV övezet grönlandi vizei (RED/N1G14P)

Németország	1 334 (1) (2) (3)
Franciaország	7 (1) (2) (3)
Egyesült Királyság	9 (1) (2) (3)
Unió	1 350 (1) (2) (3)
Norvégia	800 (1) (2)
Feröer szigetek	50 (1) (2) (4)
TAC	Nem releváns

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) 2015. május 10-től július 1-jéig kizárólag mélyvízi vörös álsügérként, nyílt tengeri vonóhálóval halászható.
(2) Kizárólag az alábbi koordinátákat összekötő vonalak által határolt vörösálsügér-védelmi területen belüli grönlandi vizeken halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64°45′	ny. h.28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(3) Különleges feltétel: Ez a kvóta a fent említett vörösálsügér-védelmi terület nemzetközi vizein is halászható (RED/*5-14P).
(4) Kizárólag az V és XIV övezet grönlandi vizein halászható (RED/*514GN).

▼B

Faj:	Vörös álsügérek (tengerfenéki) *Sebastes* spp.	**Övezet:**	A NAFO 1F övezet grönlandi vizei, valamint az V és XIV övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)

Németország	1 976 (1)
Franciaország	10 (1)
Egyesült Királyság	14 (1)
Unió	2 000 (1)
TAC	Nem releváns

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Kizárólag vonóhálóval, kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott vonalaktól északra és nyugatra halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 59° 15′	ny. h. 54° 26′
2	é. sz. 59° 15′	ny. h. 44° 00′
3	é. sz. 59° 30′	ny. h. 42° 45′
4	é. sz. 60° 00′	ny. h. 42° 00′
5	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 30′
6	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 00′
7	é. sz. 62° 40′	ny. h. 40° 15′
8	é. sz. 63° 09′	ny. h. 39° 40′
9	é. sz. 63° 30′	ny. h. 37° 15′
10	é. sz. 64° 20′	ny. h. 35° 00′
11	é. sz. 65° 15′	ny. h. 32° 30′
12	é. sz. 65° 15′	ny. h. 29° 50′

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az Va övezet izlandi vizei (RED/05A-IS)

Belgium	0 (1) (2)
Németország	0 (1) (2)
Franciaország	0 (1) (2)
Egyesült Királyság	0 (1) (2)
Unió	0 (1) (2)
TAC	Nem releváns

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Beleértve az elkerülhetetlen járulékos fogást is (közönséges tőkehal fogása nem engedélyezett).
(2) Csak 2015. július és december között halászható.

▼B

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (RED/05B-F.)
Belgium	8		
Németország	1 012		
Franciaország	68		
Egyesült Királyság	12		
Unió	1 100		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	117 ([1])		
Franciaország	47 ([1])		
Egyesült Királyság	186 ([1])		
Unió	350 ([1])		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Egyéb fajok ([1])	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (OTH/05B-F.)
Németország	322		
Franciaország	289		
Egyesült Királyság	189		
Unió	800		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) A piaci értéket nem képviselő halfajok nélkül.

Faj:	Lepényhal-alakúak	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (FLX/05B-F.)
Németország	54		
Franciaország	42		
Egyesült Királyság	204		
Unió	300		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼B

IC. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZE

A NAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 000 kg vagy 4 % erejéig, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Észtország	153		
Németország	642		
Lettország	153		
Litvánia	153		
Lengyelország	523		
Spanyolország	1 975		
Franciaország	275		
Portugália	2 708		
Egyesült Királyság	1 285		
Unió	7 867		
TAC	13 795	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	**Övezet:**	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	Vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	**Övezet:**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Észtország	44		
Lettország	44		
Litvánia	44		
Unió	133		
TAC	1 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	**Övezet:**	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	Érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	**Övezet:**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	Sebes kalmár *Illex illecebrosus*	**Övezet:**	NAFO 3 és 4 alövezet (SQI/N34.)
Észtország	128 (1)		
Lettország	128 (1)		
Litvánia	128 (1)		
Lengyelország	227 (1)		
Unió	Nem releváns (1) (2)		
TAC	34 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) 2015. július 1. és december 31. között halászható.
(2) Uniós részesedés nincs meghatározva. Kanada és az uniós tagállamok részére (Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével) a következő mennyiség (tonna) áll rendelkezésre: 611

Faj:	Sárgafarkú lepényhal *Limanda ferruginea*	**Övezet:**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unió	0 (1)		
TAC	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 2 500 kg vagy 10 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	Kapelán *Mallotus villosus*	**Övezet:**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unió	0 ([1])		
TAC	0 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	NAFO 3L ([1]) (PRA/N3L.)
Észtország	0 ([2])		
Lettország	0 ([2])		
Litvánia	0 ([2])		
Lengyelország	0 ([2])		
Spanyolország	0 ([2])		
Portugália	0 ([2])		
Unió	0 ([2])		
TAC	0 ([2])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A következő koordinátákkal kijelölt terület kivételével:

Földrajzi pont sorszáma	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1.	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2.	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3.	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4.	46° 00′ 0	46° 40′ 0

([2]) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	Norvég garnéla*Pandalus borealis*	**Övezet:**	NAFO 3M (1) (PRA/*N3M.)
TAC	Nem releváns (2) (3)	Analitikai TAC	

(1) Ez az állomány a 3L körzetben, a következő koordinátákkal kijelölt területen is halászható:

Földrajzi pont sorszáma	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1.	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2.	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3.	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4.	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Továbbá tilos a garnéla halászata 2015. június 1. és december 31. között a következő koordinátákkal kijelölt területen:

Földrajzi pont sorszáma	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1.	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2.	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3.	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4.	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5.	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6.	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7.	47° 55′ 0	45° 00′ 0

(2) Nem releváns. A halászatot a halászati erőkifejtés korlátozása révén szabályozzák. Az érintett tagállamok halászati engedélyt állítanak ki e halászati területen tevékenységet folytató halászhajóik számára, és az 1224/2009/EK rendelettel összhangban értesítik a Bizottságot ezekről az engedélyekről azt megelőzően, hogy a hajók megkezdenék halászati tevékenységüket.

Tagállam	Hajók maximális száma	A halászati napok maximális száma
Dánia	0	0
Észtország	0	0
Spanyolország	0	0
Lettország	0	0
Litvánia	0	0
Lengyelország	0	0
Portugália	0	0

(3) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Észtország	313		
Németország	319		
Lettország	44		
Litvánia	22		
Spanyolország	4 281		
Portugália	1 789		
Unió	6 768		
TAC	11 543	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Valódirája-félék *Rajidae*	**Övezet:**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Észtország	283		
Litvánia	62		
Spanyolország	3 403		
Portugália	660		
Unió	4 408		
TAC	7 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Észtország	514		
Németország	354		
Lettország	514		
Litvánia	514		
Unió	1 896		
TAC	10 400	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Észtország	1 571 (1)		
Németország	513 (1)		
Lettország	1 571 (1)		
Litvánia	1 571 (1)		
Spanyolország	233 (1)		
Portugália	2 354 (1)		
Unió	7 813 (1)		
TAC	6 700 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Ennek a kvótának meg kell felelnie a feltüntetett teljes kifogható mennyiségnek, amely ezen állomány tekintetében valamennyi NAFO szerződő fél számára megállapításra kerül. E teljes kifogható mennyiségen belül 2015. július 1. előtt csak a következő, félidei határérték szerinti mennyiség halászható: 3 350
6 500 tonnás mennyiség elérésekor e faj célzott halászatát be kell szüntetni. A TAC fennmaradó része járulékos fogásként megtartható, de a 3M övezetben fogott közönségestőkeal-mennyiség legfeljebb 5 %-a lehet.

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	NAFO 3° (RED/N3°.)
Spanyolország	1 771		
Portugália	5 229		
Unió	7 000		
TAC	20 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	NAFO 2 alterület, 1F és 3K körzet (RED/N1F3K.)
Lettország	0 (1)		
Litvánia	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	Fehér villás tőkehal *Urophycis tenuis*	**Övezet:**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanyolország	255		
Portugália	333		
Unió	588 ([1])		
TAC	1 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Amennyiben – a védelmi és végrehajtási intézkedésekről szóló NAFO-dokumentum IA. mellékletének 27. lábjegyzetével összhangban – a szerződő felek azt megszavazzák, a TAC-érték 2 000 tonnában kerül rögzítésre, az ennek megfelelő uniós és tagállami kvóták pedig az alábbiak szerint alakulnak:

Spanyolország	509
Portugália	667
Unió	1 176

▼B

ID. MELLÉKLET

NAGY TÁVOLSÁGRA VÁNDORLÓ HALFAJOK – VALAMENNYI TERÜLET

Az e területekre vonatkozó teljes kifogható mennyiségek olyan, a tonhal halászatával foglalkozó nemzetközi halászati szervezetek keretében kerülnek elfogadásra, mint az ICCAT.

Faj:	Kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*	**Övezet:**	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és a Földközi-tenger (BFT/AE45WM)

Ciprus	81,99 ([4])
Görögország	152,39
Spanyolország	2 956,92 ([2]) ([4])
Franciaország	2 917,71 ([2]) ([3]) ([4])
Horvátország	461,16 ([6])
Olaszország	2 302,8 ([4]) ([5])
Málta	188,93 ([4])
Portugália	278,05
Más tagállamok	32,97 ([1])
Unió	9 372,92 ([2]) ([3]) ([4]) ([5])
TAC	15 821

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként.

([2]) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozások érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű példányainak a IV. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8301):

Spanyolország	452,12
Franciaország	203,99
Unió	656,10

([3]) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozások érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű vagy legalább 70 cm hosszúságú példányainak a IV. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*641):

Franciaország	100,00
Unió	100,00

([4]) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozások érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű példányainak a IV. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8302):

Spanyolország	59,14
Franciaország	58,35
Olaszország	46,06
Ciprus	3,78
Málta	5,56
Unió	172,89

([5]) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozások érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű példányainak a IV. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*643):

Olaszország	46,06
Unió	46,06

([6]) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozások érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű példányainak tenyésztési célból történő, a IV. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8303F):

Horvátország	415,04
Unió	415,04

▼B

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SWO/AN05N)
Spanyolország	7 167,47 (2)		
Portugália	1 035,24 (2)		
Más tagállamok	144,80 (1) (2)		
Unió	8 347,50		
TAC	13 700	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Spanyolország és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként.
(2) Különleges feltétel: E mennyiség legfeljebb 2,39 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre (SWO/*AS05N).

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (SWO/AS05N)
Spanyolország	5 248,01 (1)		
Portugália	447,18 (1)		
Unió	5 695,19		
TAC	15 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Különleges feltétel: E mennyiség legfeljebb 3,51 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra (SWO/*AN05N).

▼B

Faj:	Germon (északi állomány) *Thunnus alalunga*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)

Írország	2 510,64 (2)
Spanyolország	17 690,58 (2)
Franciaország	4 421,71 (2)
Egyesült Királyság	195,89 (2)
Portugália	2 120,3 (2)
Unió	26 939,13 (1)
TAC	28 000

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) A germon északi állományára halászó uniós hajók száma – az 520/2007/EK rendelet (1) 12. cikkével összhangban – a következő: 1 253

(1) *A Tanács 2007. május 7-i 520/2007/EK rendelete a hosszú távon vándorló fajok egyes állományainak védelmét célzó technikai intézkedések megállapításáról (HL L 123., 2007.5.12., 3. o.).*

(2) A tagállami lobogó alatt közlekedő, a germon északi állományának célzott halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók maximális számának a tagállamok közötti, az 520/2007/EK rendelet 12. cikke szerinti elosztása a következő:

Tagállam	Hajók maximális száma
Írország	50
Spanyolország	730
Franciaország	151
Egyesült Királyság	12
Portugália	310

Faj:	Germon (déli állomány) *Thunnus alalunga*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (ALB/AS05N)

Spanyolország	847,44
Franciaország	278,5
Portugália	593,06
Unió	1 719
TAC	24 000

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼B

Faj:	Nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	**Övezet:**	Atlanti-óceán (BET/ATLANT)
Spanyolország	15 158,0		
Franciaország	8 905,37		
Portugália	5 403,73		
Unió	29 467,10		
TAC	85 000		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Kormos marlin *Makaira nigricans*	**Övezet:**	Atlanti-óceán (BUM/ATLANT)
Spanyolország	10,36		
Franciaország	454,84		
Portugália	62,80		
Unió	528,00		
TAC	1 985		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Fehér marlin *Tetrapturus albidus*	**Övezet:**	Atlanti-óceán (WHM/ATLANT)
Spanyolország	24,31		
Portugália	27,3		
Unió	51,61		
TAC	355		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼B

IE. MELLÉKLET

ANTARKTISZ

A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Ezek a CCAMLR által elfogadott teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a CCAMLR-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a CCAMLR titkársága felügyeli, és közli, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Eltérő rendelkezés hiányában ezek a teljes kifogható mennyiségek a 2014. december 1-jétől 2015. november 30-ig terjedő időszakban alkalmazandók.

Faj:	Csíkos jéghal *Champsocephalus gunnari*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (ANI/F483.)
TAC	2 659	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Csíkos jéghal *Champsocephalus gunnari*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz ([1]) (ANI/F5852.)
TAC	309	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület a FAO 58.5.2 statisztikai körzetnek a következőkben meghatározott vonallal határolt része:
— a vonal annál a pontnál indul, ahol a k. h. 72° 15′-nél húzódó hosszúsági kör keresztezi az Ausztrália és Franciaország közötti tengeri elhatárolásról szóló megállapodásban meghatározott határvonalat (Australia–France Maritime Delimitation Agreement Boundary), onnan dél felé halad a hosszúsági kör mentén, míg a d. sz. 53° 25′-nél húzódó szélességi kört nem keresztezi,
— e szélességi kör mentén kelet felé halad tovább, míg a k. h. 74°-nál húzódó hosszúsági kört nem keresztezi,
— ettől a ponttól északkeleti irányban halad tovább a geodéziai vonal mentén a d. sz. 52° 40′-nél húzódó szélességi kör és a k. h. 76°-nál húzódó hosszúsági kör metszéspontjáig,
— ettől a ponttól észak felé halad a hosszúsági kör mentén, míg a d. sz. 52°-nál húzódó szélességi kört nem keresztezi,
— innen északnyugati irányban halad tovább a geodetikus vonal mentén a d. sz. 51°-nál húzódó szélességi kör és a k. h. 74° 30′-nél húzódó hosszúsági kör metszéspontjáig, és
— ettől a ponttól délnyugati irányban halad a geodetikus vonal mentén a kiindulópontig.

Faj:	Scotia-tengeri jéghal *Chaenocephalus aceratus*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (SSI/F483.)
TAC	2 200 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Egyszarvú jéghal *Channichthys rhinoceratus*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (LIC/F5852.)

TAC 150 ([1])

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (TOP/F483.)

TAC 2 400 ([1])

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Különleges feltétel:

A fent említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

A. gazdálkodási terület: a ny. h. 48°-tól a ny. h. 43° 30′-ig – a d. sz. 52° 30′-től a d. sz. 56°-ig (TOP/*F483A):	0
B. gazdálkodási terület: a ny. h. 43° 30′-től a ny. h. 40°-ig – a d. sz. 52° 30′-től a d. sz. 56°-ig (TOP/*F483B):	720
C. gazdálkodási terület: a ny. h. 40°-tól a ny. h. 33° 30′-ig – a d. sz. 52° 30′-től a d. sz. 56°-ig (TOP/*F483C):	1 680

([1]) Ez a teljes kifogható mennyiség horogsoros halászatra 2015. április 16-tól augusztus 31-ig, csapdákkal végzett halászatra pedig 2015. december 1-jétől 2016. november 30-ig alkalmazandó.

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	FAO 48.4 Antarktisz északi része (TOP/F484N.)

TAC 42 ([1])

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Ez a TAC a d. sz. 55° 30′ és a d. sz. 57° 20′, valamint a ny. h. 25° 30′ és a ny. h. 29° 30′ által határolt területen belül alkalmazandó.

▼B

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (TOP/F5852.)

TAC	4 410 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Ez a TAC kizárólag a k. h. 79° 20′-től nyugatra alkalmazandó. Ebben az övezetben az említett hosszúsági körtől keletre tilos a halászat.

Faj:	Antarktiszi fogashal *Dissostichus mawsoni*	**Övezet:**	FAO 48.4 Antarktisz déli része (TOA/F484S.)

TAC	28 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Ez a TAC a d. sz. 57° 20′ és a d. sz. 60° 00′, valamint a ny. h. 24° 30′ és a ny. h. 29° 00′ által határolt területen belül alkalmazandó.

Faj:	Krill *Euphausia superba*	**Övezet:**	FAO 48 (KRI/F48.)

TAC	5 610 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Különleges feltétel:

A teljes összfogás 620 000 tonnás határán belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

A 48.1 köret (KRI/*F481.):	155 000
A 48.2 körzet (KRI/*F482.):	279 000
A 48.3 körzet (KRI/*F483.):	279 000
A 48.4 körzet (KRI/*F484.):	93 000

▼B

Faj:	Krill *Euphausia superba*	**Övezet:**	FAO 58.4.1 Antarktisz (KRI/F5841.)

TAC 440 000

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Különleges feltétel:

A fent említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

Az 58.4.1 körzet a k. h. 115°-tól nyugatra (KRI/*F-41W): 277 000

Az 58.4.1 körzet a k. h. 115°-tól keletre (KRI/*F-41E): 163 000

Faj:	Krill *Euphausia superba*	**Övezet:**	FAO 58.4.2 Antarktisz (KRI/F5842.)

TAC 2 645 000

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Különleges feltétel:

A fent említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

Az 58.4.2 körzet a k. h. 55°-tól nyugatra (KRI/*F-42W): 260 000

Az 58.4.2 körzet a k. h. 55°-tól keletre (KRI/*F-42E): 192 000

Faj:	Púpos tőkehal *Gobionotothen gibberifrons*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (NOG/F483.)

TAC 1 470 ([1])

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Ausztráliai szürke tőkehal *Lepidonotothen squamifrons*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (NOS/F483.)

TAC	300 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Ausztráliai szürke tőkehal *Lepidonotothen squamifrons*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (NOS/F5852.)

TAC	80 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Gránátoshalak *Macrourus* spp.	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (GRV/F5852.)

TAC	360 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Gránátoshalak *Macrourus* spp.	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (GRV/F483.)

TAC	120 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Gránátoshalak Macrourus spp.	**Övezet:**	FAO 48.4 Antarktisz (GRV/F484.)
TAC	11 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Márványos sügér *Notothenia rossii*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (NOR/F483.)
TAC	300 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Tarisznyarákok Urophycis tenuis	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (PAI/F483.)
TAC	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Dél-georgiai jéghal *Pseudochaenichthys georgianus*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (SGI/F483.)
TAC	300 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (SRX/F483.)
TAC	120 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	FAO 48.4 Antarktisz (SRX/F484.)
TAC	3 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (SRX/F5852.)
TAC	120 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (OTH/F5852.)
TAC	50 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

IF. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN DÉLKELETI RÉSZE

A SEAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Ezek a teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a SEAFO titkársága felügyeli, és közli, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Faj:	Nyálkásfejű halak *Beryx* spp.	**Övezet:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A B1 körzetben legfeljebb 132 tonna fogható ki.

Faj:	Mélytengeri vörös tarisznyarákok *Chaceon* spp.	**Övezet:**	SEAFO B1 alkörzet (1) (GER/F47NAM)
TAC	200	Elővigyázatossági TAC	

(1) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület határai a következők:
— nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
— északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
— déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
— keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

Faj:	Mélytengeri vörös tarisznyarákok *Chaceon* spp.	**Övezet:**	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (GER/F47X)
TAC	200	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	SEAFO D alterület (TOP/F47D)
TAC	276	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	SEAFO D alterület kivételével (TOP/F47D)
TAC	0	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	**Övezet:**	SEAFO B1 alkörzet (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E melléklet alkalmazásában a szóban forgó faj halászatára engedélyezett terület határai a következők:
— nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
— északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
— déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
— keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.
(2) 4 tonna engedélyezett járulékos fogás kivételével.

▼B

Faj:	Atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	**Övezet:**	SEAFO B1 alkörzetkivételével (ORY/F47/X)
TAC	50		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Páncélosfejű sügérek *Pseudopentaceros* spp	**Övezet:**	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	143		Elővigyázatossági TAC

▼B

IG. MELLÉKLET

DÉLI KÉKÚSZÓJÚ TONHAL – VALAMENNYI TERÜLET

Faj:	Déli kékúszójú tonhal *Thunnus maccoyii*	**Övezet:**	Valamennyi terület (SBF/F41-81)

Unió	10 ([1])
TAC	14 647

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

IH. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	**Övezet:**	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (SWO/F7120S)
Unió	3 170,36		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

▼**M1**

IJ. MELLÉKLET

AZ SPRFMO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	Chilei fattyúmakréla *Trachurus murphyi*	**Övezet:**	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	7 067,15		
Hollandia	7 660,06		
Litvánia	4 917,5		
Lengyelország	8 455,29		
Unió	28 100		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼B

IIA. MELLÉKLET

A KÖZÖNSÉGES TŐKEHAL, A SIMA LEPÉNYHAL ÉS A KÖZÖNSÉGES NYELVHAL EGYES ÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS KERETÉBEN AZ ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId KÖRZETBEN, AZ ICES IV ALTERÜLETEN, VALAMINT A IIa ÉS Vb KÖRZET UNIÓS VIZEIN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

1. **Hatály**

1.1. Ez a melléklet azokra az uniós hajókra alkalmazandó, amelyek az 1342/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. pontjában meghatározott halászeszközök valamelyikét szállítják vagy alkalmazzák, és az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi területek valamelyikén tartózkodnak.

1.2. Ez a melléklet nem vonatkozik a 10 méter teljes hosszúságot el nem érő hajókra. Az említett hajóknak nem kell rendelkezniük az 1224/2009/EK rendelet 7. cikke alapján kiadott halászati engedéllyel. Az érintett tagállam megfelelő mintavételi módszer alkalmazásával felméri e hajók erőkifejtési csoportjuk szerinti halászati erőkifejtését. Az e 8. cikkében meghatározott gazdálkodási időszak során a Bizottság tudományos szakvéleményt kér a szóban forgó hajók által végzett erőkifejtés alakulásáról annak érdekében, hogy e hajók a jövőben az erőkifejtési rendszer hatálya alá kerüljenek.

2. **Szabályozott halászeszközök és földrajzi területek**

E melléklet vonatkozásában az 1342/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. pontjában említett eszközcsoportokat (a továbbiakban: szabályozott halászeszközök) és a földrajzi területeknek a szóban forgó melléklet 2. pontjában meghatározott csoportosítását kell figyelembe venni.

3. **Engedélyek**

Amennyiben a tagállamok a szóban forgó erőkifejtési rendszer fenntartható végrehajtásának elősegítése érdekében azt indokoltnak tartják, az e melléklet hatálya alá tartozó földrajzi területeken szabályozott halászeszközzel folytatott halászati tevékenységet megtilthatják azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak, amelyekről nem bizonyítható, hogy korábban végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4. **A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtés**

4.1. Az 1342/2008/EK rendelet 12. cikkének (1) bekezdése és a 676/2007/EK rendelet 9. cikkének (2) bekezdése szerinti legnagyobb megengedett halászati erőkifejtés az e rendelet 8. cikkében meghatározott gazdálkodási időszakra az egyes tagállamok minden egyes erőkifejtési csoportja tekintetében az e melléklet 1. függelékében kerül meghatározásra.

4.2. Az éves halászati erőkifejtésnek az 1954/2003/EK tanácsi rendelettel [1] összhangban megállapított legmagasabb értékei nem érintik az e mellékletben meghatározott legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést.

5. **Gazdálkodás**

5.1. A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok a 676/2007/EK rendelet 9. cikkében, az 1342/2008/EK rendelet 4. és 13–17. cikkében, valamint az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban szabályozzák.

[1] A Tanács 1954/2003/EK rendelete (2003. november 4.) az egyes közösségi halászati területekre és erőforrásokra vonatkozó halászati erőkifejtések irányításáról, a 2847/93/EK rendelet módosításáról, valamint a 685/95/EK és a 2027/95/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 289., 2003.11.7., 1. o.).

▼B

5.2. A tagállamok gazdálkodási időszakokat állapíthatnak meg a legnagyobb megengedett halászati erőkifejtés egészének vagy egy részének az egyes hajók vagy hajócsoportok közötti elosztására. Ilyen esetben az érintett tagállam saját mérlegelési jogkörben határozza meg azon napok vagy órák számát, amelyek alatt valamely hajó az adott gazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat. Az adott tagállam bármely ilyen gazdálkodási időszakban újraoszthatja az erőkifejtést az egyes hajók vagy hajócsoportok között.

5.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által egy adott területen tölthető időt órákban határozza meg, az 5.1. pontban foglalt feltételekkel összhangban továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. Az adott tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen végzett erőkifejtés túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

6. **Jelentés a halászati erőkifejtésről**

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A közönséges tőkehal állományaival folytatott gazdálkodás szempontjából az e cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában említett valamennyi földrajzi terület tekintendő.

7. **A vonatkozó adatok közlése**

A tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikkével összhangban megküldik a Bizottságnak a halászhajóik által végzett halászati erőkifejtésre vonatkozó adatokat. A szóban forgó adatokat a halászati adatcsererendszeren vagy bármely más, a Bizottság által a későbbiekben bevezetendő adatgyűjtő rendszeren keresztül kell elküldeni.

▼B

A IIA. melléklet 1. függeléke

Kilowattnapban kifejezett legnagyobb megengedett halászati erőkifejtés

a) Kattegat:

Szabályozott halászeszköz	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

b) Skagerrak, az ICES IIIa körzetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része; az ICES IV alterület és az ICES IIa körzet uniós vizei; az ICES VIId körzet:

Szabályozott halászeszköz	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 037 332
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

c) ICES VIIa körzet:

Szabályozott halászeszköz	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

▼B

d) ICES VIa körzet és az ICES Vb körzet uniós vizei:

Szabályozott halászeszköz	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	186 864	1 057 828	428 820	1 033 273
TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 203 071
TR3	0	0	0	0	273	16 027
BT1	0	0	0	0	0	117 544
BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
GT	0	0	0	0	1 953	145
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

IIB. MELLÉKLET

EGYES DÉLI SZÜRKETŐKEHAL- ÉS EGYES NORVÉGHOMÁR-ÁLLOMÁNYOK HELYREÁLLÍTÁSA KERETÉBEN A CÁDIZI-ÖBÖL KIVÉTELÉVEL AZ ICES VIIIc ÉS IXa KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. **Hatály**

Ez a melléklet azokra a legalább 10 méter teljes hosszúságú uniós hajókra alkalmazandó, amelyek 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálót, kerítőhálót vagy hasonló eszközöket, vagy 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopoltyúhálókat, illetve fenékhorogsorokat szállítanak vagy alkalmaznak a 2166/2005/EK rendelettel összhangban, és a Cádizi-öböl kivételével az ICES VIIIc és IXa körzetben tartózkodnak.

2. **Fogalommeghatározások**

E melléklet alkalmazásában:

a) „eszközcsoport”: az alábbi két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:

i. 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálók, kerítőhálók és hasonló eszközök, és

ii. 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopoltyúhálók, valamint fenékhorogsorok;

b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;

c) „terület”: az ICES VIIIc és IXa körzet a Cádizi-öböl kivételével;

d) „aktuális gazdálkodási időszak”: a 8. cikkben meghatározott időszak;

e) „különleges feltételek”: a 6.1. pontban meghatározott különleges feltételek.

3. **Tevékenységek korlátozása**

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós hajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

II. FEJEZET

Engedélyek

4. **Engedéllyel rendelkező hajók**

4.1. A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen 2002 és 2014 között nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4.2. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint engedélyezett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 11. vagy 12. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

▼B

III. FEJEZET

Az uniós hajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

5. **A napok maximális száma**

5.1. Az I. táblázat az aktuális gazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

5.2. Ha valamely hajó igazolni tudja, hogy szürketőkehal-fogása nem éri el az adott halászati úton kifogott hal összes élőtömegének 8 %-át, a hajó lobogó szerinti tagállama dönthet úgy, hogy a halászati úthoz kapcsolódó, tengeren töltött napokat nem vonja le a tengeren tölthető napok I. táblázatban meghatározott maximális értékéből.

6. **A napok kiosztására vonatkozó különleges feltételek**

6.1. A tagállamok által a lobogójuk alatt közlekedő uniós hajók számára engedélyezhető, a területen belül tengeren tölthető napok maximális számának meghatározása céljából a következő különleges feltételek alkalmazandók az I. táblázattal összhangban:

a) az élőtömegben kifejezett kirakodott mennyiség alapján az érintett hajó által a 2012-es vagy 2013-as naptári évben kirakodott szürketőkehal-fogások összmennyisége nem érheti el az 5 tonnát; másrészről

b) az élőtömegben kifejezett kirakodott mennyiség alapján az érintett hajó által a fenti a) pont szerinti években kirakodott norvéghomár-fogások összmennyisége nem érheti el a 2,5 tonnát.

6.2. Ha a hajó a különleges feltételeknek való megfelelés következtében korlátlan számú napot tölthet a tengeren, a hajó által az aktuális gazdálkodási időszakban kirakodott összmennyiség élőtömege a szürke tőkehal esetében nem haladhatja meg az 5 tonnát, a norvég homár esetében pedig a 2,5 tonnát.

6.3. Amennyiben egy hajó e különleges feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti a különleges feltételeknek megfelelően kiosztott napokra való jogosultságát.

6.4. A 6.1. pontban meghatározott különleges feltételek alkalmazása átvihető egyik hajóról egy vagy több – a flottában azt helyettesítő – másik hajóra, feltéve, hogy a helyettesítő hajó hasonló eszközöket használ és működése során a kirakodási jelentésben feltüntetett szürketőkehal- és norvéghomár-mennyiség egyik évben sem haladta meg a 6.1. pontban meghatározott értékeket.

I. táblázat

A hajó által a területen tölthető napok évenkénti maximális száma halászeszközök szerinti bontásban

Különleges feltétel	Szabályozott halászeszköz	A napok maximális száma	
	32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálók, kerítőhálók és hasonló vontatott eszközök, 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopoltyúhálók, és fenékhorogsorok	ES	114
		FR	109
		PT	113
6.1. a) és b) pont	32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálók, kerítőhálók és hasonló vontatott eszközök, 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopoltyúhálók, és fenékhorogsorok	korlátlan	

▼B

7. **Kilowattnapok szerinti rendszer**

7.1. A tagállamok a halászatierőkifejtés-mennyiségeiket kilowattnapok szerinti rendszerben is kezelhetik. A rendszer keretében egy tagállam engedélyezheti az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító, illetve az ugyanezen táblázat szerinti különleges feltételeket teljesítő bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek és a különleges feltételeknek megfelelő kilowattnap-összértéket.

7.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező és – adott esetben – a különleges feltételeket teljesítő, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erőkifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőkifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha a 7.1. pontot nem alkalmaznák. Mindaddig, amíg a tengeren tölthető napok száma az I. táblázat szerint korlátlan, azon napok száma, amelyekből az egyes hajók részesülhetnek, 360.

7.3. Azon tagállamok, amelyek használni kívánják a 7.1. pontban említett rendszert, az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközökre és különleges feltételekre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazzák:

a) a halászatra engedéllyel rendelkező hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászhajóflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajóknak a 6.1. a) pont szerinti évekre vonatkozó teljesítménydatai, amelyek tükrözik a 6.1. a) vagy b) pontban említett különleges feltételekben meghatározott fogásösszetételt, amennyiben az említett hajók teljesítik a szóban forgó különleges feltételeket;

c) a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből az 7.1. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

7.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy a 7. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és adott esetben engedélyezheti, hogy az adott tagállam használja a 7.1. pontban említett rendszert.

8. **A halászati tevékenység végleges beszüntetése alapján odaítélt többletnapok**

8.1. Az 1198/2006/EK tanácsi rendelet ([1]) 23. cikkének vagy a 744/2008/EK tanácsi rendeletnek ([2]) megfelelően a Bizottság az előző gazdálkodási időszakban történt végleges tevékenységbeszüntetések alapján olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. Az egyéb körülményekből adódó végleges tevékenységbeszüntetéseket a Bizottság az érintett tagállam írásbeli és megfelelően megindokolt kérésére eseti alapon vizsgálhatja. Az írásbeli kérelemben meg kell jelölni az érintett hajókat és mindegyikük tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

([1]) A Tanács 1198/2006/EK rendelete (2006. július 27.) az Európai Halászati Alapról (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

([2]) A Tanács 744/2008/EK rendelete (2008. július 24.) a gazdasági válság által érintett európai közösségi halászati flották szerkezetátalakításának ösztönzését célzó különleges átmeneti intézkedésről (HL L 202., 2008.7.31., 1. o.).

▼B

8.2. A szabályozott halászeszközt használó, forgalomból kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erőkifejtését el kell osztani az említett halászeszközt használó valamennyi hajó 2003-as erőkifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorzásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. A számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

8.3. A 8.1. és 8.2. pont nem alkalmazandó abban az esetben, ha a hajót a 3. vagy a 6.4. pontnak megfelelően lecserélték vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták tengeren tölthető többletnapok szerzésére.

8.4. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok legkésőbb az aktuális gazdálkodási időszak júniusának 15. napjáig erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázat szerinti eszközcsoportok és különleges feltételek tekintetében tartalmazza a következőkön alapuló számítás részleteit:

a) a forgalomból kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászhajóflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajók által 2003-ban kifejtett halászati tevékenység, melyet a tengeren tölthető napoknak az adott halászeszközcsoportnak és – szükség esetén – a különleges feltételeknek megfelelő számában kell megadni.

8.5. Az említett tagállami kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén növelheti az adott tagállamra vonatkozóan az 5.1. pontban meghatározott napok számát. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 45. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

8.6. Az aktuális gazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt, valamint a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező hajóik vagy azok egy része között újraoszthatják az említett, tengeren tölthető többletnapokat. A 6.1. pont a) vagy b) alpontjában említett különleges feltételnek megfelelő, kivont hajók után maradt többletnapok nem oszthatók ki még üzemelő, de az adott különleges feltételnek nem megfelelő hajóknak.

8.7. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző gazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban szereplő tagállamonkénti maximális számát és eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális gazdálkodási időszakra vonatkozóan.

9. **A fokozott tudományos megfigyelési program alapján odaítélt többletnapok**

9.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia a 199/2008/EK rendeletben ([1]) és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

([1]) A Tanács 199/2008/EK rendelete (2008. február 25.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló közösségi keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról (HL L 60., 2008.3.5., 1. o.).

▼B

9.2. A tudományos megfigyelők a hajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egy tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

9.3. A 9.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak fokozott tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.

9.4. A Bizottság az ismertetés alapján és a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottsággal (HTMGB) folytatott konzultációt követően, végrehajtási jogi aktusok útján növelheti az 5.1. pont szerinti napok számát az adott tagállam számára, illetve a fokozott tudományos megfigyelési programban érintett hajók, terület és halászeszközök tekintetében. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 45. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

9.5. Ha a tagállam által benyújtott fokozott tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és az érintett tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

IV. FEJEZET

Gazdálkodás

10. **Általános kötelezettség**

A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok a 2166/2005/EK rendelet 8. cikkében és az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban szabályozzák.

11. **Gazdálkodási időszakok**

11.1. A tagállamok az I. táblázatban meghatározott, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló gazdálkodási időszakokra oszthatják fel.

11.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó a gazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

11.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 10. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. A tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

V. FEJEZET

A halászati erőkifejtés kiosztott kvótáinak cseréje

12. **Napok átadása ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

12.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve hogy az utóbbi hajó által átvett napok és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata (kilowattnap) nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének a szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.

▼B

12.2. A 12.1. ponttal összhangban átadott, adott területen tölthető napok számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 6.1. a) pontban meghatározott években az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének a szorzatát.

12.3. A napok 12.1. pont szerinti átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanabban a gazdálkodási időszakban tevékenységet folytató hajók között engedélyezett.

12.4. Napok átadása csak olyan hajók számára engedélyezett, amelyek a különleges feltételeknek való megfelelés nélkül részesültek a kiosztott halászati napokból.

12.5. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. Az e pontban említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát végrehajtási jogi aktusok útján a Bizottság határozhatja meg. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 45. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

13. **Napok átadása különböző tagállamok lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

A tagállamok ugyanarra a gazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő hajók között, feltéve, hogy azokra értelemszerűen vonatkozik a 4.1., a 4.2. és a 12. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, előzetesen értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erőkifejtésről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

VI. FEJEZET

Jelentéstételi kötelezettségek

14. **Jelentés a halászati erőkifejtésről**

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.

15. **A vonatkozó adatok összegyűjtése**

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik az adott területen a vontatott és rögzített halászeszközökkel végzett teljes halászati erőkifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó hajók által a területen végzett erőkifejtésre, valamint a szóban forgó hajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

16. **A vonatkozó adatok közlése**

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 15. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti formátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak az aktuális és az előző gazdálkodási időszakra vagy azok egy részére vonatkozó, kiosztott és felhasznált halászati erőkifejtésről.

▼B

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnapadatok gazdálkodási időszak szerinti bontásban

Tagállam	Halászeszköz	Gazdálkodási időszak	Összesített erőkifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnapadatok gazdálkodási időszak szerinti bontásban

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: TR = vonóhálók, kerítőhálók és hasonló eszközök ≥ 32 mm GN = kopoltyúhálók ≥ 60 mm LL = fenékhorogsorok
(3) Gazdálkodási időszak	4		Egyetlen gazdálkodási időszak a 2006-os gazdálkodási időszak és az aktuális gazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erőkifejtési nyilatkozat	7	J	Az vonatkozó gazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erőkifejtés összesített mennyisége

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	A gazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszköz				A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek				A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód).
(2) CFR-szám	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (9 karakter). A 9-nél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.

▼B

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(3) Külső jelölés	14	B	Az 1381/87/EGK bizottsági rendelet ([2]) szerint.
(4) A gazdálkodási időszak hossza	2	B	A gazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: TR = vonóhálók, kerítőhálók és hasonló eszközök ≥ 32 mm GN = kopoltyúhálók ≥ 60 mm LL = fenékhorogsorok
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	2	B	Az alkalmazott, IIB. melléklet 6.1. pontja szerinti a) vagy b) különleges feltétel feltüntetése (ha van ilyen).
(7) A bejelentett eszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a IIB. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint a gazdálkodási tárgyidőszak hossza
(8) A bejelentett eszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken a gazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(9) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.
([2]) A Bizottság 1381/87/EGK rendelete (1987. május 20.) a halászhajók jelzésére és okmányaira vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 132., 1987.5.21., 9. o.).

▼B

IIC. MELLÉKLET

A LA MANCHE CSATORNA NYUGATI RÉSZÉNEK NYELVHALÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS KERETÉBEN AZ ICES VIIe KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. **Hatály**

1.1. Ez a melléklet azokra a legalább 10 méter teljes hosszúságú uniós hajókra alkalmazandó, amelyek 80 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű, merevítőrudas vonóhálót, illetve rögzített hálókat, többek között 220 mm-es vagy annál kisebb szembőségű kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat szállítanak vagy alkalmaznak az 509/2007/EK rendelettel összhangban, és az ICES VIIe körzetben tartózkodnak.

1.2. Azok a 120 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű rögzített hálókkal halászó hajók, amelyek a rögzített adatok alapján az előző három évben – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak évente, mentesülnek e melléklet alkalmazása alól, a következő feltételek mellett:

a) a 2014-es gazdálkodási időszakban – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak;

b) a tengeren nem végeznek átrakást más hajókra,

c) valamennyi érintett tagállam 2015. július 31-ig, illetve 2016. január 31-ig jelentést készít a Bizottság számára e hajók előző három évi, nyelvhalra vonatkozó fogási adatairól és a 2015. évi nyelvhalfogásáról.

Amennyiben egy hajó az említett feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti mentességét e melléklet alkalmazása alól.

2. **Fogalommeghatározások**

E melléklet alkalmazásában:

a) „eszközcsoport”: az alábbi két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:

i. 80 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű merevítőrudas vonóhálók;

ii. 220 mm-es vagy annál kisebb szembőségű rögzített hálók, beleértve a kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat is;

b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;

c) „terület”: az ICES VIIe körzet;

d) „aktuális gazdálkodási időszak”: a 2015. február 1-jétől 2016. január 31-ig tartó időszak.

▼B

3. **Tevékenységek korlátozása**

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, az Unióban lajstromozott és a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós hajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

II. FEJEZET

Engedélyek

4. **Engedéllyel rendelkező hajók**

4.1 A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen a 2002-től 2014-ig tartó időszakban nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4.2 A feljegyzett adatok szerint szabályozott halászeszközöket használó hajók számára azonban engedélyezhető más halászeszközök használata, amennyiben az utóbbi eszköz vonatkozásában kiosztott napok száma nagyobb, mint a szabályozott halászeszköz tekintetében kiosztott napok száma, vagy egyenlő azzal.

4.3 Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint engedélyezett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

III. FEJEZET

Az uniós hajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

5. **A napok maximális száma**

Az I. táblázat az aktuális gazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök bármelyikét szállító hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

I. táblázat

A hajók által az adott területen tölthető napok évenkénti maximális száma a szabályozott halászeszközök kategóriánkénti bontásában

Szabályozott halászeszköz	A napok maximális száma	
80 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű merevítőrudas vonóhálók	BE	164
	FR	175
	UK	207
220 mm-es vagy annál kisebb szembőségű rögzített hálók	BE	164
	FR	178
	UK	164

▼B

6. **Kilowattnapok szerinti rendszer**

6.1. Az aktuális gazdálkodási időszakban a tagállamok a kiosztott halászati erőkifejtéseiket a kilowattnapok szerinti rendszer alapján is kezelhetik. A rendszer keretében egy tagállam engedélyezheti az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek megfelelő kilowattnap-összértéket.

6.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erőkifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőkifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha a 6.1. pontot nem alkalmaznák.

6.3. Azon tagállamok, amelyek használni kívánják a 6.1. pontban említett rendszert, az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközökre és különleges feltételekre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazzák:

a) a halászatra engedéllyel rendelkező hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászhajóflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből az 6.1. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

6.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy a 6. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és adott esetben engedélyezheti, hogy az adott tagállam használja a 6.1. pontban említett rendszert.

7. **A halászati tevékenység végleges beszüntetése alapján odaítélt többletnapok**

7.1. Az 1198/2006/EK rendelet 23. cikkének vagy a 744/2008/EK rendeletnek megfelelően a Bizottság az előző gazdálkodási időszakban történt végleges tevékenységbeszüntetések alapján olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. Az egyéb körülményekből adódó végleges tevékenységbeszüntetéseket a Bizottság az érintett tagállam írásbeli és megfelelően megindokolt kérésére eseti alapon vizsgálhatja. Az írásbeli kérelemben meg kell jelölni az érintett hajókat és mindegyikük tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

7.2. Az adott eszközcsoportot használó, forgalomból kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erőkifejtését el kell osztani az eszközcsoportot használó valamennyi hajó 2003-as erőkifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorzásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. A számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

7.3. A 7.1. és 7.2. pont nem alkalmazható abban az esetben, ha a hajót a 4.2. pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták többletnapok szerzésére.

▼B

7.4. A 7.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok legkésőbb az aktuális gazdálkodási időszak júniusának 15. napjáig erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázat szerinti eszközcsoportok tekintetében tartalmazza a következőkön alapuló számítás részleteit:

a) a forgalomból kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászhajóflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajók által 2003-ban végzett halászati tevékenység, amelyet az adott halászeszköz-csoport szerinti, tengeren tölthető napok számában kell megadni.

7.5. Az említett tagállami kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén növelheti az adott tagállamra vonatkozóan az 5.1. pontban meghatározott napok számát. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 45. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

7.6. Az aktuális gazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt, valamint a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező hajóik vagy azok egy része között újraoszthatják az említett, tengeren tölthető többletnapokat.

7.7. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző gazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban szereplő tagállamonkénti maximális számát és eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális gazdálkodási időszakra vonatkozóan.

8. **A fokozott tudományos megfigyelési program alapján odaítélt többletnapok**

8.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján 2014. február 1. és 2015. december 31. között három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia a 199/2008/EK rendeletben és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

8.2. A tudományos megfigyelők a halászhajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egyetlen tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

8.3. A 9.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak fokozott tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.

8.4. A Bizottság az ismertetés alapján és a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottsággal (HTMGB) folytatott konzultációt követően, végrehajtási jogi aktusok útján növelheti az 5. pont szerinti napok számát az adott tagállam számára, illetve a fokozott tudományos megfigyelési programban érintett hajók, terület és halászeszközök tekintetében. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 45. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

▼B

8.5. Ha a tagállam által benyújtott fokozott tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és az érintett tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

IV. FEJEZET

Gazdálkodás

9. **Általános kötelezettség**

A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban szabályozzák.

10. **Gazdálkodási időszakok**

10.1. A tagállamok az I. táblázatban meghatározott, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló gazdálkodási időszakokra oszthatják fel.

10.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó a gazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

10.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 9. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. A tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

V. FEJEZET

A halászati erőkifejtés kiosztott kvótáinak cseréje

11. **Napok átadása ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

11.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve hogy az utóbbi hajó által átvett napok és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata (kilowattnap) nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének a szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.

11.2. A 11.1. ponttal összhangban az adott területen tölthető átvett napok teljes számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 2001., 2002., 2003., 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.

11.3. A napok 11.1. pont szerinti átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanabban a gazdálkodási időszakban tevékenységet folytató hajók között engedélyezett.

11.4. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. Az e pontban említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát végrehajtási jogi aktusok útján a Bizottság határozhatja meg. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 45. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

▼B

12. **Napok átadása különböző tagállamok lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

A tagállamok ugyanarra a gazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő hajók között, feltéve, hogy azokra értelemszerűen vonatkozik a 4.2., a 4.4., az 5., a 6. és a 10. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, annak lebonyolítása előtt értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erőkifejtésről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

VI. FEJEZET

Jelentéstételi kötelezettségek

13. **Jelentés a halászati erőkifejtésről**

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.

14. **A vonatkozó adatok összegyűjtése**

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik az adott területen a vontatott és rögzített halászeszközökkel végzett teljes halászati erőkifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó hajók által a területen végzett erőkifejtésre, valamint a szóban forgó hajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

15. **A vonatkozó adatok közlése**

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 15. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti formátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2013-as és 2014-es gazdálkodási időszakra vagy azok egy részére vonatkozó, kiosztott és felhasznált halászati erőkifejtési értékekről.

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnapadatok gazdálkodási időszak szerinti bontásban

Tagállam	Halászeszköz	Gazdálkodási időszak	Összesített erőkifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnapadatok gazdálkodási időszak szerinti bontásban

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)

▼B

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220mm
(3) Gazdálkodási időszak	4		Egyetlen év a 2006-os gazdálkodási időszak és az aktuális gazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erőkifejtési nyilatkozat	7	J	Az vonatkozó gazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erőkifejtés összesített mennyisége

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	A gazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszköz				A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód).
(2) CFR-szám	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma. A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (9 karakter). A 9-nél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	Az 1381/87/EGK rendelet szerint.
(4) A gazdálkodási időszak hossza	2	B	A gazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220mm
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a IIC. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint a gazdálkodási tárgyidőszak hossza

▼B

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(7) A bejelentett eszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken a gazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(8) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

▼B

IID. MELLÉKLET

AZ ICES IIa ÉS IIIa KÖRZETBEN ÉS AZ ICES IV ALTERÜLETEN LÉVŐ HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK

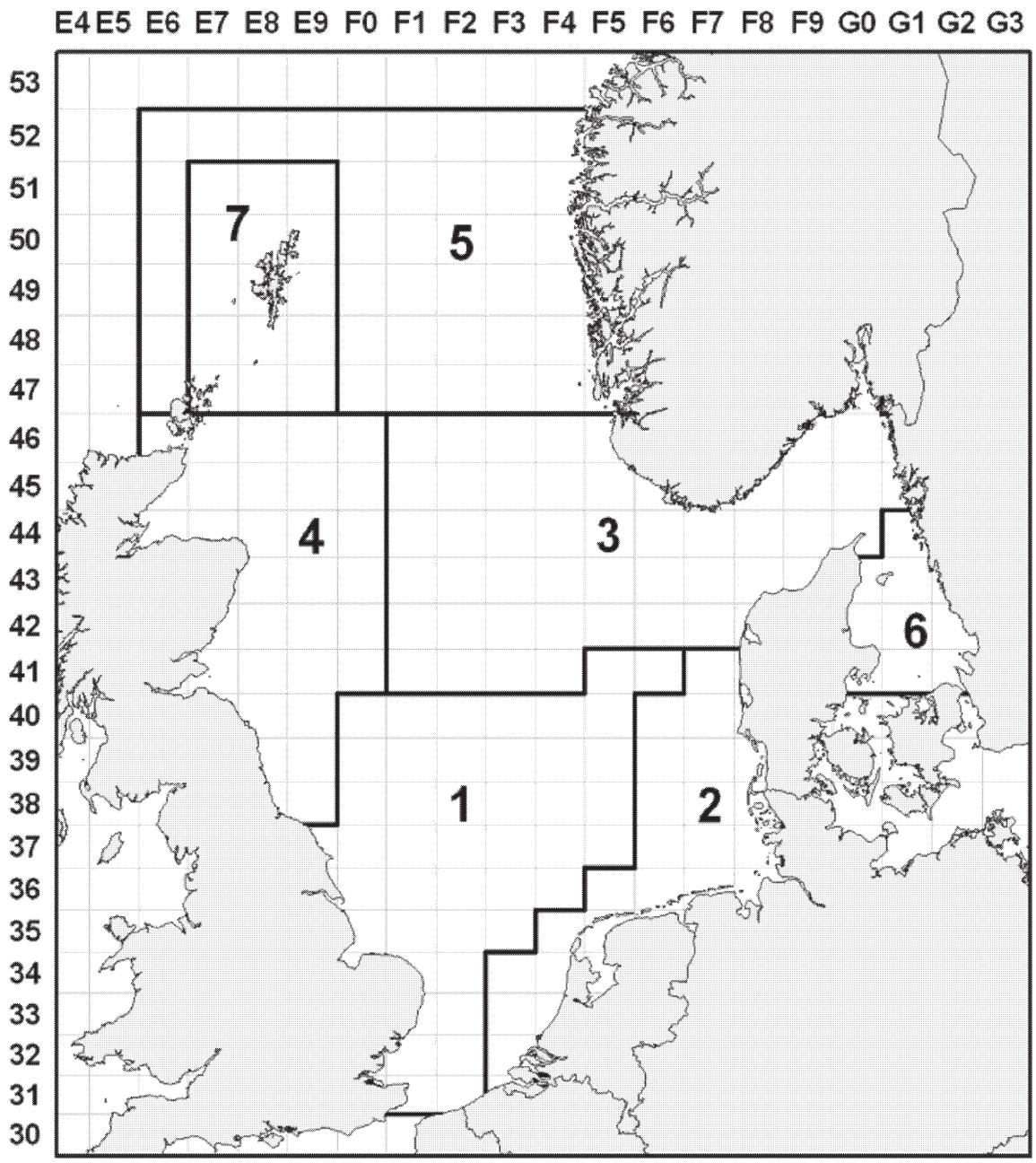
Az ICES IIa és IIIa körzetben és az ICES IV alterületen folytatott homokiangolna-halászat vonatkozásában az IA. mellékletben megállapított halászati lehetőségek kezelése tekintetében azok a gazdálkodási területek, amelyekben a meghatározott fogási korlátozások vannak érvényben, az alábbiak szerint és e melléklet függelékében kerülnek meghatározásra:

Homokiangolna-gazdálkodási terület	ICES statisztikai négyszögek
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

▼B

A IID. melléklet 1. függeléke

HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK



▼M1

III. MELLÉKLET

A HARMADIK ORSZÁGOK VIZEIN HALÁSZÓ UNIÓS HAJÓK RENDELKEZÉSÉRE ÁLLÓ HALÁSZATI ENGEDÉLYEK MAXIMÁLIS SZÁMA

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvég vizek és a Jan Mayent körülvevő halászati övezet	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	Megállapítandó	DK	Megállapítandó	Megállapítandó
			DE	Megállapítandó	
			FR	Megállapítandó	
			IE	Megállapítandó	
			NL	Megállapítandó	
			PL	Megállapítandó	
			SV	Megállapítandó	
			UK	Megállapítandó	
	Tengerfenéki fajok, az é. sz. 62° 00′-től északra	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Kiosztatlan	2	
	Makréla ([1])	Nem releváns	Nem releváns		70
	Ipari fajok, az é. sz. 62° 00′-től délre	480	DK	450	150
			UK	30	
Feröer szigeteki vizek	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászat	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	A tőkehal és a foltos tőkehal legalább 135 mm szembőségű hálóval folytatott, az é sz. 62° 28′-től délre és a ny. h. 6° 30′-től keletre található területre korlátozott, célzott halászata	(8) ([2])	Nem releváns		4

▼M1

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat. A március 1. és május 31., valamint az október 1. és december 31. közötti időszakban ezek a hajók halászhatnak az é. sz. 61° 20′ és az é. sz. 62° 00′ közötti, illetve az alapvonalaktól számított 12 és 21 mérföld között található területen is.	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	A kék menyhal legalább 100 mm-es szembőségű hálóval folytatott vonóhálós halászata az é. sz. 61° 30′-től délre és a ny. h. 9° 00′-től nyugatra található területen, a ny. h. 7° 00′ és a ny. h. 9° 00′ között az é. sz. 60° 30′-től délre található területen, továbbá az é. sz. 60° 30′ ny. h. 7° 00′ és az é. sz. 60° 00′ ny. h. 6° 00′ között húzott vonaltól délnyugatra található területen.	70	DE ([3])	8	(20) ([4])
			FR ([3])	12	
	A fekete tőkehal legalább 120 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós, célzott halászata, megengedve a körpántok használatát a zsákvég körül.	70	Nem releváns		(22) ([4])
	A kék puhatőkehal halászata. A halászati engedélyek teljes száma további négy hajónak kiadható engedéllyel növelhető annak érdekében, hogy párokat alkothassanak, amennyiben a Feröer szigeteki hatóságok különleges hozzáférési szabályokat vezetnek be „a kék puhatőkehal fő halászterületének” nevezett területre vonatkozóan.	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Horgászat	10	UK	10	6
	Makréla	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	

▼M1

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	20	DK	5	
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

(1) A Norvégia által – a kialakult gyakorlatnak megfelelően – Svédország számára biztosított további engedélyek sérelme nélkül.
(2) Ezeket az adatokat magukban foglalják a Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászatra vonatkozó adatok.
(3) Ezek az adatok az egyidejűleg jelen lévő hajók maximális számára vonatkoznak.
(4) Ezeket az adatokat magukban foglalják a Feröer szigeteki alapvonalaktól számított 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászatra vonatkozó adatok.

▼M1

IV. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET ([1])

1. Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók maximális száma:

Spanyolország	60
Franciaország	37
Unió	97

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma:

Spanyolország	151
Franciaország	94
Olaszország	30
Ciprus	(6) ([2])
Málta	(28) ([3])
Unió	309

3. Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós hajók maximális száma:

Horvátország	11
Olaszország	12
Unió	23

4. Azon halászhajók maximális száma és bruttó tonnatartalomban mért teljes kapacitása az egyes tagállamokban, amelyek számára engedélyezhető a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren történő halászata, fedélzeten való tárolása, átrakása, szállítása vagy kirakodása

A. táblázat

Halászhajók száma ([4])							
	Ciprus ([5])	Görögország ([6])	Horvátország	Olaszország	Franciaország	Spanyolország	Málta ([7])
Erszényes kerítőhálós hajók	1	1	11	12	17	6	1
Horogsoros halászhajó	6 ([8])	0	0	30	8	58	28
Csalival halászó hajók	0	0	0	0	8	70	0
Kézi horogsoros hajók	0	0	12	0	29 ([9])	1	0
Vonóhálós hajók	0	0	0	0	57	0	0

▼**M1**

Halászhajók száma ([4])							
	Ciprus ([5])	Görög-ország ([6])	Horvát-ország	Olasz-ország	Francia-ország	Spanyol-ország	Málta ([7])
Egyéb kisüzemi hajók ([10])	0	21	0	0	94	83	0

B. táblázat

Bruttó tonnatartalomban kifejezett teljes kapacitás							
	Ciprus	Horvát-ország	Görög-ország	Olasz-ország	Francia-ország	Spanyol-ország	Málta
Erszényes kerítőhálós hajók	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó
Horogsoros halászhajó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó
Csalival halászó hajók	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó
Kézi horog-soros hajók	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó
Vonóhálós halászhajó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó
Egyéb kisüzemi hajók	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó	Megál-lapí-tandó

5. Az egyes tagállamok által az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren engedélyezett kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák maximális száma:

	Csapdák száma ([11])
Spanyolország	5
Olaszország	6
Portugália	2

▼M1

6. Az egyes tagállamok maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitása, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális száma, amelyet az egyes tagállamok kioszthatnak halgazdaságaik között az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren:

A. táblázat

Maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitás		
	Halgazdaságok száma	Kapacitás (tonnában)
Spanyolország	14	11 852
Olaszország	15	13 000
Görögország	2	2 100
Ciprus	3	3 000
Horvátország	7	7 880
Málta	8	12 300

B. táblázat

Kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális mennyisége (tonnában)	
Spanyolország	5 855
Olaszország	3 764
Görögország	785
Ciprus	2 195
Horvátország	2 947
Málta	8 768

([1]) Az 1., 2. és 3. pontban szereplő értékek az Unió nemzetközi kötelezettségeinek teljesítése érdekében csökkenthetők.

([2]) Ez az érték 10-zel növelhető, amennyiben Ciprus úgy dönt, hogy az erszényes kerítőhálós hajót 10 horogsoros halászhajóval helyettesíti, a 4. szakasz A. táblázatához fűzött 5. lábjegyzetnek megfelelően.

([3]) Ez az érték 10-zel növelhető, amennyiben Málta úgy dönt, hogy az erszényes kerítőhálós hajót 10 horogsoros halászhajóval helyettesíti, a 4. szakasz A. táblázatához fűzött 7. lábjegyzetnek megfelelően.

([4]) A 4. szakasz ezen A. táblázatában foglalt értékek tovább növelhetők, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

([5]) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.

([6]) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab kisüzemi hajóval, illetve egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és három kisüzemi hajóval lehet helyettesíteni.

([7]) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.

([8]) Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt használnak.

([9]) Pergetett horogsorral halászó hajók az Atlanti-óceán keleti részén.

([10]) Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt (horogsort, kézi horogsort, pergetett horogsort) használnak.

([11]) Ez az érték tovább növelhető, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

▼B

V. MELLÉKLET

A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A. RÉSZ

CÉLZOTT HALÁSZATRA VONATKOZÓ TILALOM A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEN

Célfaj	Övezet	Tilalmi időszak
Cápák (minden faj)	Az egyezmény hatálya alá tartozó terület	2015. január 1-jétől december 31-ig.
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktisz, a félsziget területén FAO 48.2. Antarktisz, a Déli-Orkney-szigetek körül FAO 48.3. Antarktisz, Dél-Georgia körül	2015. január 1-jétől december 31-ig.
Úszós halak	FAO 48.1. Antarktisz (1) FAO 48.2. Antarktisz (1)	2015. január 1-jétől december 31-ig.
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3.	2015. január 1-jétől december 31-ig.
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktisz	2013. december 1-jétől 2015. november 30-ig
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktisz (1) FAO 58.5.1. Antarktisz (1) (2) FAO 58.5.2 Antarktisz a k. h. 79°20′-től keletre és a kizárólagos gazdasági övezeten kívül a k. h. 79°20′-től nyugatra (1) FAO 58.4.4. Antarktisz (1) (2) FAO 58.6. Antarktisz (1) (2) FAO 58.7. Antarktisz (1)	2015. január 1-jétől december 31-ig.
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4 (1) (2)	2015. január 1-jétől december 31-ig.
Valamennyi faj, kivéve: *Champsocephalus gunnari* és *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2 Antarktisz	2014. december 1-jétől 2015. november 30-ig
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktisz (1) a d. sz. 55°30′ és a d. sz. 57°20′, valamint a ny. h. 25°30′ és a ny. h. 29°30′ által határolt területen belül	2015. január 1-jétől december 31-ig.

(1) Kizárólag tudományos kutatási célokra.
(2) A nemzeti joghatóság alá tartozó vizek (kizárólagos gazdasági övezetek) kivételével.

▼B

B. RÉSZ

A FELDERÍTŐ HALÁSZATRA VONATKOZÓ FOGÁSI ÉS JÁRULÉKOS FOGÁSI KORLÁTOZÁSOK A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEN 2014/2015-BEN

Alterület/körzet	Régió	Idény	SSRU		*Dissostichus* spp. fogási korlátozás (tonna)	Járulékos fogási korlátozás (tonna) [1]					
			SSRU	Határérték		Rájaalakúak		*Macrourus* spp.		Egyéb fajok	
58.4.1	Egész körzet	2014. december 1-jétől 2015. november 30-ig	A, B, F	0	724	50		116		100 (huszasával elosztandó, 20 minden SSRU tekintetében, az elzárt terület (ABF) kivételével)	
			C [2]	252							
			D [2]	42							
			E	315							
			G [2]	68							
			H [2]	42							
58.4.2	Egész körzet	2014. december 1-jétől 2015. november 30-ig	A	0	35	50		20		20	
			B, C, D	0							
			E (az 58.4.2_1-et is beleértve)	35							
58.4.3a	Egész körzet	2014. december 1-jétől 2015. november 30-ig	Nem releváns		32	50		26		20	
88.1	Egész alterület	2014. december 1-jétől 2015. augusztus 31-ig	A, D, E, F, M	0	3 044 [3]	152		430		160	
			B, C, G	371		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2 099		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	306		H, I, K	112	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2	A d. sz. 65°-tól délre	2014. december 1-jétől 2015. augusztus 31-ig	A, B, I	0	619	50		99		120	
			C, D, E, F, G (88.2_1–8-8.2_4)	419		A, B, I	0	A, B, I	0	A, B, I	0
			H	200		C, D, E, F, G	50	C, D, E, F, G	67	C, D, E, F, G	100
						H	50	H	32	H	20

[1] A járulékosan fogott fajok fogási korlátozásainak szabályai a kisléptékű kutatási egységek (SSRU-k) tekintetében, amelyeket az összes járulékos fogási korlátozáson belül kell alkalmazni alterületenként:
— rájaalakúak: a *Dissostichus* spp. tekintetében megállapított fogási korlátozás 5 %-a vagy 50 tonna, a kettő közül a nagyobb mennyiség,
— *Macrourus* spp.:a *Dissostichus* spp. tekintetében megállapított fogási korlátozás 16 %-a vagy 20 tonna, a kettő közül a nagyobb mennyiség, az 58.4.3a statisztikai körzet és a 88.1 statisztikai alterület kivételével;
— egyéb fajok vegyesen: minden SSRU tekintetében 20 tonna.

[2] 42tonnás fogási korlátozással, amelynek célja lehetővé tenni Spanyolország számára, hogy 2014/2015-ben kimerítési kísérletet hajtson végre.

[3] Az. és B. kisléptékű kutatási egység 88.2 alterületében folytatott kutatási felmérés céljából 200 tonna kutatási fogási korlátozás került elkülönítésre.

▼B

Az V. melléklet B. részének függeléke

A KISLÉPTÉKŰ KUTATÁSI EGYSÉGEK (SSRU-k) JEGYZÉKE

Régió	SSRU	Határvonal
48.6	A	A d. sz. 50° ny. h. 20°-tól kelet felé a k. h. 1° 30′-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a ny. h. 20°-ig, észak felé a d. sz. 50°-ig.
	B	A d. sz. 60° ny. h. 20°-tól kelet felé a ny. h. 10°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 20°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° ny. h. 10°-tól kelet felé a 0. hosszúsági fokig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 10°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 60° 0. hosszúsági foktól kelet felé a k. h. 10°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a 0. hosszúsági fokig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	E	A d. sz. 60° k. h. 10°-tól kelet felé a k. h. 20°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 10°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	F	A d. sz. 60° k. h. 20°-tól kelet felé a k. h. 30°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 20°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	G	A d. sz. 50° k. h. 1° 30′-től kelet felé a k. h. 30°-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a k. h. 1° 30′-ig, észak felé a d. sz. 50°-ig.
58.4.1	A	A d. sz. 55° k. h. 86°-tól kelet felé a k. h. 150°-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a k. h. 86°-ig, észak felé a d. sz. 55°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 86°-tól kelet felé a k. h. 90°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 80°-ig, észak felé a d. sz. 64°-ig, kelet felé a k. h. 86°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 90°-tól kelet felé a k. h. 100°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 90°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 60° k. h. 100°-tól kelet felé a k. h. 110°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 100°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	E	A d. sz. 60° k. h. 110°-tól kelet felé a k. h. 120°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 110°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	F	A d. sz. 60° k. h. 120°-tól kelet felé a k. h. 130°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 120°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	G	A d. sz. 60° k. h. 130°-tól kelet felé a k. h. 140°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 130°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	H	A d. sz. 60° k. h. 140°-tól kelet felé a k. h. 150°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 140°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
58.4.2	A	A d. sz. 62° k. h. 30°-tól kelet felé a k. h. 40°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 30°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.
	B	A d. sz. 62° k. h. 40°-tól kelet felé a k. h. 50°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 40°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.
	C	A d. sz. 62° k. h. 50°-tól kelet felé a k. h. 60°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 50°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.
	D	A d. sz. 62° k. h. 60°-tól kelet felé a k. h. 70°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 60°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.

▼B

Régió	SSRU	Határvonal
	E	A d. sz. 62° k. h. 70°-tól kelet felé a k. h. 73° 10′-ig, dél felé a d. sz. 64°-ig, kelet felé a k. h. 80°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 70°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.
58.4.3a	A	Az egész körzet a d. sz. 56° k. h. 60°-tól kelet felé a k. h. 73° 10′-ig, dél felé a d. sz. 62°-ig, nyugat felé a k. h. 60°-ig, észak felé a d. sz. 56°-ig.
58.4.3b	A	A d. sz. 56° k. h. 73° 10′-től kelet felé a k. h. 79°-ig, dél felé a d. sz. 59°-ig, nyugat felé a k. h. 73° 10′-ig, észak felé a d. sz. 56°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 73° 10′-től kelet felé a k. h. 86°-ig, dél felé a d. sz. 64°-ig, nyugat felé a k. h. 73° 10′-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 59° k. h. 73° 10′-től kelet felé a k. h. 79°-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a k. h. 73° 10′-ig, észak felé a d. sz. 59°-ig.
	D	A d. sz. 59° k. h. 79°-tól kelet felé a k. h. 86°-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a k. h. 79°-ig, észak felé a d. sz. 59°-ig.
	E	A d. sz. 56° k. h. 79°-tól kelet felé a k. h. 80°-ig, észak felé a d. sz. 55°-ig, kelet felé a k. h. 86°-ig, dél felé a d. sz. 59°-ig, nyugat felé a k. h. 79°-ig, észak felé a d. sz. 56°-ig.
58.4.4	A	A d. sz. 51° k. h. 40°-tól kelet felé a k. h. 42°-ig, dél felé a d. sz. 54°-ig, nyugat felé a k. h. 40°-ig, észak felé a d. sz. 51°-ig.
	B	A d. sz. 51° k. h. 42°-tól kelet felé a k. h. 46°-ig, dél felé a d. sz. 54°-ig, nyugat felé a k. h. 42°-ig, észak felé a d. sz. 51°-ig.
	C	A d. sz. 51° k. h. 46°-tól kelet felé a k. h. 50°-ig, dél felé a d. sz. 54°-ig, nyugat felé a k. h. 46°-ig, észak felé a d. sz. 51°-ig.
	D	Az egész körzet az A, B és C SSRU kivételével és a következő külső határvonallal: a d. sz. 50° k. h. 30°-tól kelet felé a k. h. 60°-ig, dél felé a d. sz. 62°-ig, nyugat felé a k. h. 30°-ig, észak felé a d. sz. 50°-ig.
58.6	A	A d. sz. 45° k. h. 40°-tól kelet felé a k. h. 44°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 40°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
	B	A d. sz. 45° k. h. 44°-tól kelet felé a k. h. 48°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 44°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
	C	A d. sz. 45° k. h. 48°-tól kelet felé a k. h. 51°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 48°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
	D	A d. sz. 45° k. h. 51°-tól kelet felé a k. h. 54°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 51°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
58.7	A	A d. sz. 45° k. h. 37°-tól kelet felé a k. h. 40°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 37°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
88.1	A	A d. sz. 60° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 179°-ig, dél felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 179°-tól kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a ny. h. 178°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 179°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 65° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	E	A d. sz. 65° k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 68° 30′-ig, nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.

▼B

Régió	SSRU	Határvonal
	F	A d. sz. 68° 30′ k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 68° 30′-ig.
	G	A d. sz. 66° 40′ k. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 178°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 70° 50′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig.
	H	A d. sz. 70° 50′ k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	I	A d. sz. 70° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 70°-ig.
	J	A partközeli d. sz. 73° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
	K	A d. sz. 73° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 76°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 73°-ig.
	L	A d. sz. 76° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 76°-ig.
	M	A partközeli d. sz. 73° k. h. 169° 30′-től kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
88.2	A	A d. sz. 60° ny. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° ny. h. 160°-tól kelet felé a ny. h. 150°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 140°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	D	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 140°-tól kelet felé a ny. h. 130°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 140°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	E	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 130°-tól kelet felé a ny. h. 120°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 130°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	F	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 120°-tól kelet felé a ny. h. 110°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 120°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	G	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 110°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 110°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	H	A d. sz. 65° ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a d. sz. 70° 50′-ig, nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	I	A d. sz. 60° ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
88.3	A	A d. sz. 60° ny. h. 105°-tól kelet felé a ny. h. 95°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 105°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° ny. h. 95°-tól kelet felé a ny. h. 85°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 95°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° ny. h. 85°-tól kelet felé a ny. h. 75°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 85°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 60° ny. h. 75°-tól kelet felé a ny. h. 70°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 75°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.

▼B

C. RÉSZ

21-03/A. MELLÉKLET

ÉRTESÍTÉS AZ *EUPHAUSIA SUPERBA* FAJ HALÁSZATÁBAN VALÓ RÉSZVÉTELRE IRÁNYULÓ SZÁNDÉKRÓL

Általános információk

Tag: .....

Halászati idény: .....

Hajó neve:.....

Várható fogásmennyiség (tonnában): .....

A tervezett halászati alterületek és körzetek

Ez az állományvédelmi intézkedés a 48.1, 48.2, 48.3 és 48.4 alterületen és az 58.4.1 és 58.4.2 körzetben folytatott krillhalászatra irányuló szándékról szóló értesítésekre vonatkozik. A többi alterületen és körzetben való krillhalászatra irányuló szándékról a 21-02 állományvédelmi intézkedés szerint kell értesítést küldeni.

Alterület/körzet	Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Halászati technika: Kérjük a megfelelő négyzete kipipálni.

☐ Hagyományos vonóháló

☐ Folyamatos halászati rendszer

☐ Szivattyúzás a zsákvég kiürítéséhez

☐ Egyéb módszer: Kérjük, nevezze meg.

Terméktípusok és a kifogott krill friss tömegének közvetlen becsléséhez használt módszerek

Terméktípus	A kifogott krill friss tömegének közvetlen becslésére használt módszer, amennyiben releváns (lásd a 21-03/B. mellékletet) [1]
Egészben lefagyasztott	
Főtt	
Krill-liszt	
Olaj	
Egyéb termék, kérjük megnevezni	

[1] Amennyiben a használt módszert a 21-03/B. melléklet nem tartalmazza, kérjük annak részletes ismertetését

▼B

A halászhálók kialakítása

A hálók méretei	1. háló		2. háló		Egyéb háló(k)	
A háló nyílása (szája)						
A nyílás maximális magassága (m)						
A nyílás maximális szélessége (m)						
A háló kerülete a szájánál ([1]) (m)						
A száj területe (m^2)						
A hálómező átlagos szembősége ([3]) (mm)	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])
1. hálómező						
2. hálómező						
3. hálómező						
...						
Utolsó hálómező (zsákvég)						

([1]) Üzem közbeni várható méret.
([2]) A külső szem mérete, valamint betét használata esetén a belső szem mérete.
([3]) A kifeszített szem belső mérete a 22-01 védelmi intézkedés szerinti eljárás alapján.

Ábra a háló(k)ról: .....

Az alkalmazott hálók mindegyike esetében, valamint a háló kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó hálóra vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére. A hálókról készült ábráknak tartalmazniuk kell a következőket:

1. *Az egyes vonóhálómezők hossza és szélessége (az annak kiszámításához szükséges részletességgel, hogy az egyes hálómezők milyen szöget zárnak be a víz folyási irányával).*

2. *Szembőség (a kifeszített szem belső mérete a 22-01 állományvédelmi intézkedés szerinti eljárás alapján), a szem alakja (pl. rombusz alakú) és a háló anyaga (pl. polipropilén).*

3. *A szemek kialakítása (pl. csomózott, forrasztott).*

4. *A vonóhálón belül használt színes szalagok részletes leírása (kinézetük, a hálómezőkön való elhelyezkedésük; kérjük a „nil” szó beírásával jelezni, ha nem használnak színes szalagokat); a színes szalagok megakadályozzák, hogy a krill beleakadjon a hálóba, illetve hogy kibújjon rajta.*

Tengeri emlősök hálóba kerülését megakadályozó eszköz

Ábrák az eszköz(ök)ről: .....

Az alkalmazott eszközök mindegyike esetében, valamint az eszköz kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó eszközre vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére.

▼B

Akusztikai adatok gyűjtése

Információk a hajó által használt aktív hangradarokról és szonárokról.

Típus (pl. aktív hangradar, szonár)			
Gyártó			
Modell			
Az átalakító által kibocsátott frekvenciák (kHz)			

Akusztikai adatok gyűjtése (részletes ismertetés):.....

Kérjük vázolni az Euphausia superba és egyéb nyílt vízi fajok – például a gyöngyöshalfélék (myctophidea) és a zsákállatok (salpidae) – eloszlására és mennyiségére vonatkozó tájékoztatás céljából való akusztikai adatgyűjtésre szolgáló lépéseket (SC-CAMLR-XXX, 2.10. pont).

21-03/B. MELLÉKLET

IRÁNYMUTATÁSOK A KIFOGOTT KRILL FRISS TÖMEGÉNEK BECSLÉSÉHEZ

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Tárolótartály-térfogat	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = a tartály szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		L = a tartály hossza	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Egységnyi térfogat tömegének a kifejezése	kg/liter
		H = a krill mélysége a tartályban	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Áramlásmérő ([1])	$V * F_{krill} * \rho$	V = a krill és a víz együttes térfogata	Adott fogástól ([2]) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		F_{krill} = a krill aránya a mintában	Adott fogástól ([1]) függ	Az áramlásmérővel mért térfogat korrekciója	—
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Egységnyi térfogat tömegének a kifejezése	kg/liter
Áramlásmérő ([2])	$(V * \rho) - M$	V = a krillpép térfogata	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		M = az eljárás során hozzáadott víz mennyisége, tömegre átváltva	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		ρ = a krillpép sűrűsége	Változó	Közvetlen megfigyelés	kg/liter
Futószalagos mérleg	$M * (1 - F)$	M = a krill és a víz együttes tömege	Adott fogástól ([2]) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		F = a víz aránya a mintában	Változó	A futószalagos mérleggel mért tömeg korrekciója	—

▼B

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Lemeztálca	$(M - M_{\text{tray}}) * N$	M_{tray} = az üres tálca tömege	Állandó	Közvetlen megfigyelés a halászat megkezdése előtt	kg
		M = a krill és a tálca együttes tömege	Változó	Közvetlen megfigyelés, a lecsöpögtetett krill lefagyasztása előtt	kg
		N = a tálcák száma	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	—
Krill-lisztről való átváltás	$M_{\text{meal}} * MCF$	M_{meal} = az előállított krill-liszt tömege	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		MCF = a lisztről való átváltás tényezője	Változó	Krill-lisztről egész krillre való átváltás	—
Zsákvégtérfogat	$W * H * L * \rho * \pi/4 * 1\,000$	W = a zsákvég szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		H = a zsákvég magassága	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Egységnyi térfogat tömegének a kifejezése	kg/liter
		L = a zsákvég hossza	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Egyéb	Kérjük, nevezze meg.				

([1]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely kétórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

Megfigyelési lépések és gyakoriság

Tárolótartály-térfogat

A halászat kezdetekor	Mérje meg a tárolótartály szélességét és hosszát (ha a tartály nem négyszögletes, további mérésekre lehet szükség; pontosság: ± 0,05 m).
Havonta ([1])	A tárolótartályból vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből becsülje meg az egységnyi térfogat tömegét.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill tartályon belüli mélységét (ha a fogások között a krill a tartályban marad, mérje meg a mélységek közötti különbséget; pontosság: ± 0,1 m).
	Becsülje meg a kifogott krill friss tömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Áramlásmérő ([1])

A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy az áramlásmérő az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Havonta többször ([1])	Az áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből becsülje meg az egységnyi térfogat tömegét.
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát az áramlásmérőből, majd:
	mérje meg a krill és a víz együttes térfogatát (pl. 10 liter),
	a krill száraz térfogatából becsülje meg az áramlásmérővel mért térfogat korrekcióját.
	Becsülje meg a kifogott krill friss tömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Áramlásmérő ([2])

A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy mindkét áramlásmérő (egy a krill termék, egy pedig a hozzáadott víz számára) megfelelően legyen kalibrálva (vagyis ugyanazt a helyes értéket mutatják)

▼B

Hetente ([1])	Becsülje meg a krill termék (őrölt krillpép) sűrűségét (ρ) oly módon, hogy megméri a megfelelő áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill termék tömegét
Minden egyes fogásnál ([2])	Olvassa le mindkét áramlásmérőt és számítsa ki a krill termék (őrölt krillpép) és a hozzáadott víz teljes térfogatát; a víz sűrűségét 1 kg/liternek kell tekinteni
	Becsülje meg a kifogott krill friss tömegét (az egyenlet alkalmazásával)
Futószalagos mérleg	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy a futószalagos mérleg az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát a futószalagos mérlegről, majd:
	mérje meg a krill és a víz együttes tömegét,
	a krill száraz tömegéből becsülje meg a futószalagos mérleggel mért tömeg korrekcióját.
	Becsülje meg a kifogott krill friss tömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Lemeztálca	
A halászat megkezdése előtt	Mérje meg a tálca tömegét (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus tömegét külön meg kell mérni; pontosság: ± 0,1 kg).
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill és a tálca együttes tömegét (pontosság: ± 0,1 kg).
	Számolja meg az alkalmazott tálcákat (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus esetében külön meg kell számolni a tálcákat).
	Becsülje meg a kifogott krill friss tömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Krill-lisztről való átváltás	
Havonta ([1])	1 000–5 000 kg (száraz tömegű) egész krill feldolgozása útján becsülje meg a krill-lisztről egész krillre való átváltás eredményét.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg az előállított krill-liszt tömegét.
	Becsülje meg a kifogott krill friss tömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Zsákvégtérfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a zsákvég szélességét és magasságát (pontosság: ± 0,1 m).
Havonta ([1])	A zsákvégből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből becsülje meg az egységnyi térfogat tömegét.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krillt tartalmazó zsákvég hosszát (pontosság: ± 0,1 m).
	Becsülje meg a kifogott krill friss tömegét (az egyenlet alkalmazásával).

([1]) Az újabb időszak akkor kezdődik, amikor a hajó új alterületre vagy körzetbe megy át.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

▼B

VI. MELLÉKLET

AZ IOTC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. Az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós hajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	22	61 364
Franciaország	28	47 520
Portugália	5	1 627
Unió	55	110 511

2. Az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen kardhal és germon halászatára engedéllyel rendelkező uniós hajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	27	11 590
Franciaország	41 ([1])	7 882
Portugália	15	6 925
Egyesült Királyság	4	1 400
Unió	87	27 797

([1]) Ez a szám nem tartalmazza a Mayotte-on lajstromozott halászhajókat; a jövőben ez az érték Mayotte flottája fejlesztési tervének megfelelően növekedhet.

3. Az 1. pontban említett hajók az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen kardhalra és germonra is halászhatnak.

4. A 2. pontban említett hajók az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen trópusi tonhalra is halászhatnak.

▼B

VII. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A WCFPC egyezményi területen a d. sz. 20° -tól délre kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós hajók maximális száma:

Spanyolország	14
Unió	14

▼M1

VIII. MELLÉKLET

AZ UNIÓS VIZEKEN HALÁSZÓ HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI ENGEDÉLYEIRE VONATKOZÓ MENNYISÉGI KORLÁTOZÁSOK

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvégia	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	Megállapítandó	Megállapítandó
Feröer szigetek	Makréla, VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra), IIa, IVa (az é. sz. 59°-tól északra) Fattyúmakréla, IV, VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra), VIIe, VIIf, VIIh	14	14
	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	20	
	Hering, IIIa	4	4
	Norvég tőkehal ipari halászata, IV, VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra) (beleértve a kék puhatőkehal elkerülhetetlen járulékos fogásait)	14	14
	Északi menyhal és a norvég menyhal	20	10
	Kék puhatőkehal, II, IVa, V, VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra), VIb, VII (a ny. h. 12° 00′-től nyugatra)	20	20
	Kék menyhal	16	16